



Vörösvári Újság

Werischwarer Zeitung

XI. évf. 9. szám

2005. SZEPTEMBER

Ára: 150 Ft



Első osztályos kisiskolások a Vásár téri iskola tanévnyitó ünnepségén

Fotó: F. A.

E havi számunk tartalmából:

Partnerkapcsolati látogatás, szüreti felvonulás (5. old.)

Folytatódik az útépitési program (6. old.)

Bírósági per az új 10-es út miatt (9. old.)

Körkép tanévnyitó után (12. old.)



Török István felvételei a szüreti felvonulásról

S mert vándor vagy, minden nap tovább kell menned az úton, mely egyetlen célod, tehát lelked és a lelkedben elrejtett isteni tartalom megismerése felé vezet. Nem könnyű ez. Gondold csak meg, milyen sokfajta csábítás hívogat útközben, hogy megpihenj, félbeszakítsd utadat, mással törődjél! Szép nő áll az út mentén és bájos mosollyal int feléd. Tesztet és érzékeid felelnek e hívásra, szeretnél elvegyülni e szép testtel és átadni magad a kék édes bódulatának. De tudnod kell, hogy a hiú és kéjes pillanatokat a teljes kietlenség és tanácstalanság követi. Mert lelked mást akar, s mikor tested megétetted egy másik test fülledt fűszerével, a lélek éhes és szomjas marad. Pénz, érdemrendek, címek, rangok akadnak utadba: de mit kezdesz mindezzel, ha a figyelem, fáradtság, idő, mely a világi elismerés ára, elvonja lelked legjobb erőit az is-



teni megismerésétől? Cimborák kurjongatnak az út mentén, s hívnak magukkal, kaján vállalkozásra biztatnak: mit nyerhetsz minden üzleten és szórakozáson, ha a játékasztal vagy a kocsmasztal mellett vesztegelsz, s közben lelked kínzó sürgetéssel kérdi: „Miért lopod itt az időt? Mindez gyermekes és aljas. Tovább kell menned, hiszen dolgozod van.” Körülbelül így szól hozzád az élet, minden nap, minden pillanatban – megpihenni hív, kéjelegni, szórakozni, kielégülni a hiúságban és hatalomban. De mikor nem ez a dolgod! Vándor vagy és minden nap tovább kell menned. Nem tudhatod, meddig élsz, s egyáltalán lesz-e időd, eljutni utad végcéljához, lelked és az isteni megismeréséhez? Ezért menj minden nap tovább, sebes lábakkal, és szegényen is. Mert vándor vagy.

Márai Sándor: Fűves könyv
(részlet)

REVICZKY GYULA

Szeptember végén

Ősz járja megint, hervadt levelek
Röpködnek a lében szerte a fákrul.
Elvitte a golya a fényt, meleget.
Busuló szívem újra bezárul.

Itt vagy szomorúság! lomha ködöd
Elfödjön-e minden kék egü tájat?...
Csüggedve a gyász érzési között,
Ne reméljek-e, fényre ne várjak?

Fojtsd vissza, kebel, bús érzetidet!
Költő, a lemondást verd ki szivedből!
Sárguljon a lomb! Mig hullva zizeg:
Te dalolj a jövő kikeletéről!

HÍREK RÖVIDEN

Elkészültek a zebrák

Elkészültek az új gyalogátkelőhelyek a Fő úton és a Szabadság úton. A négy új zebra átadásával a lakosság régi óhaja teljesült. A gyalogátkelőhelyek használata biztonságosabbá teszi a gyalogos közlekedést, lassítja az autóforgalmat, óvja óvodába, iskolába járó gyermekeink testi épségét.

Indul az útéptetés

Még javában folynak az útjavítások, aszfaltszönyegezések a városban, miközben már megkezdődött az útéptések II. üteme, amelynek kivitelezési pályázatát a Viadom Rt. nyerte meg. Ebben az ütemben összesen 19 utca, utcarész vagy köz kap szilárd útburkolatot. Az I. ütem kivitelezőjét egyelőre még nem sikerült kiválasztani, a közbeszerzési pályázatot eredménytelenység miatt újra meg kellett hirdetni.

Célhittel a CIB-től

A CIB Közép-európai Nemzetközi Bank Rt.-t adta összességében a legelőnyösebb ajánlatot a meghirdetett közbeszerzési pályázaton az Önkormányzat által felveendő 480 millió forint hosszú lejáratú kölcsönre.



Útjavítás a Rákóczi utcában

Új díszpolgáraink

A Képviselő-testület díszpolgári címet adományozott *Sister Elisabeth Manhertz* asszony, a Szent Erzsébet Otthon építetője részére. Posztumusz

díszpolgári címben részesült *Fetter István* hentes mester. (A címek átadására az október 23-i városi ünnepségen kerül sor.)

Új emlékérmeseink

A Képviselő-testület „Pilisvörösvárért” emlékérmeket adományozott *Gyurkó Lászlóné, Kohlhoffer Mihály* és a Német Nemzetiségi Fúvószenekar részére.

Felmentették a jegyzőt

Városunk önkormányzatának képviselő-testülete szeptember 19-i ülésén *Heider László* jegyző közszolgálati jogviszonyát felmentéssel 2005. szeptember 20-tól megszüntette.

A képviselő-testület a jegyzői feladatok ellátására — 2005. szeptember 20-tól a kiírásra kerülő jegyzői pályázat eredményes elbírálásáig — *dr. Krupp Zsuzsannát* bízta meg.

Bányásznapi Vörösváron

Szeptember 2-án Bányásznapi alkalmából a Pilisi Nyugdíjas Bányász Szakszervezet tagjai megkoszorúzták a Városháza előtti téren az 1923. évi pilisvörösvári bányászsztrájk emlékművét. Az önkormányzat nevében az emlékezés koszorúját Grósné Krupp Erzsébet polgármester és Kárpáti János képviselő helyezte el Bajnok Béla szobrászművész alkotásánál.

A koszorúzást követően került sor a Községi Ház Bányásztermében az ünnepi ülésre, amelyen Székely József, a nyugdíjas szakszervezet elnöke köszöntötte a megjelenteket. Ünnepi beszédet mondott Papp Sándor, a Dorogi Szénbányák Szakszervezeti Bizottságának elnöke, aki hangsúlyozta a hagyományápolás jelentőségét. Ma már alig néhány szénbánya van az országban, egyre kevesebb a bányász, a hagyományokat, a bányászat emlékeit azonban nem szabad veszni hagyni. Éppen ezért a szakszervezet díjat alapított, amelyet minden évben annak az alapszervezetnek, illetve személynek ítélnék oda, aki a legtöbbet tette a hagyományok megőrzése érdekében.

Grósné Krupp Erzsébet polgármester meleg szavakkal köszöntötte a bányásznapi ünnepség résztvevőit, méltatva azt a munkát, amelyet a pilisvörösvári és környékbeli bányások a múlt században végeztek. A

polgármester asszony a jövő évi bányásznapi ünnepségre a városháza dísztermébe invitálta a nyugdíjas bányásokat, amit örömmel elfogadtak.



A koszorúzás résztvevői az emlékmű előtt
Középpont (balról jobbra) Székely József, Kárpáti János,
Grósné Krupp Erzsébet és Papp Sándor

(A Bányászterem minden bizonnyal utoljára adott helyet a bányásznapi ünnepségnek, mivel az épület átalakítása után a zeneiskola képzőművészeti tagozata fog itt működni. – a szerk.)

Az ünnepi ülésen Kákas János, a pilisszentiváni bánya műszaki vezetője bemutatta „A pilisszentiváni szénbányászat története” című könyvét, amely az elmúlt év végén jelent meg.

Remélhetőleg városunkban is lesz, aki a vörösvári szénbányászat emlékeit összegyűjtse, történetét részletesen megírja. A

Tájházban Mici néni által féltve őrzött néhány relikvián kívül alig akad valami, ami az egykori bányászatra emlékeztetne. A hatvanas évek közepén még Jó szerencsét!-tel köszöntek a gyerekek az általános iskolákban. Ma már azt sem tudják, hogy volt valaha Vörösváron szénbánya.

A Bányatelep épületei is lassan eltűnnek, vagy teljesen átalakítják őket. Már csak néhányuk maradt meg eredeti állapotában. Jó lenne legalább egyet megőrizni az utókor számára.

F. A.

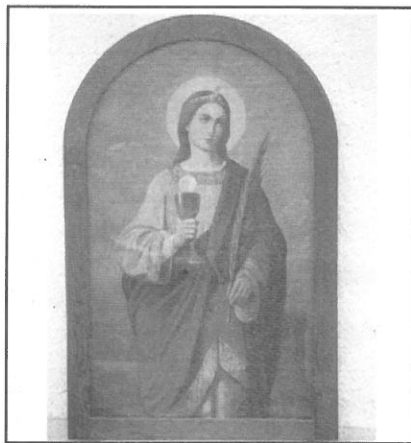
A bányásznapi üzenete

A bányásznapi legfontosabb üzenete mindig a veszélyes, embert próbáló munkát végző bányások elismerése volt. A kiemelkedő társadalmi tiszteletet és megbecsülést fejezte ki a bányásztársadalom egészének.

Sajnos a bányászattal kapcsolatos jelen történései kevésbé veszik figyelembe a bányász múlt hagyományait, az elődök örökségének ápolása, gondozása sokszor tizedrangú feladattá válik. A bányások hagyatéka csak akkor mondana valamit a jelen társadalom számára, ha abból táplálkozna, azt felhasználná, annak használható elemeit beépítené cselekvéseibe.

Szokás volt a bányászattal kapcsolatban a múltba nézni, mert az évforduló is azt követelné meg. De a mai nemzedék múltba nézését a „ködfüggöny” kissé eltakarja. A bányászat múltjának megismerése, a múlt hagyományainak ápolása a jelen nemzedék számára kevésbé bír fontossággal. A bányások viszont szeretnék, hogy a múlt megismerésének egyik igen fontos láncszeme, a Bányásznapi ne csak a jelen, hanem a jövő számára is hagyományá váljon.

...Példaképpül szolgálhat, hogy Nyugat-Európában a bányák leállítása után 50 évvel még mindig látványos keretek között ünneplik a Szent Borbála-napi Bányásznapot. Ma már idegenforgalmi népszokássá vált.



Heilige Barbara

Heilige Barbara, du edle Braut,
Mein Leib und Seel' sei dir vertraut,
Sowohl im Leben als im Tod
Komm mir zu Hilf' in meiner Not;
Hilf, dass ich vor meinem letzten End'
Empfang das heilige Sakrament.
Bei Gott mir so viel nur erwerb,
Dass ich in seiner Gnade sterb'.
Den bösen Feind weit von mir treib'.
Wenn sich di Seel' vom Leib abtrennt,
So nimm sie auf in deine Händ'.
Behüte sie vor Höllenpein
Und führ sie in den Himmel ein.

Ulmának dől

Ha egy bányász a földön itt
Lelkét az égnek visszaadja,
Tombol a szél, villám török,
Még a természet is siratja.

Viharfelhő esőt ereszt,
Folyik a víz a bánya-mélyig,
Vágot torkán andráskereszt,
És sok-sok bányalámpa fénylik.

Lelke recseg az ácsolatnak,
Zokog a szén, amit kiraknak,
Dühödt robbanás hallik távol.

Ulmának dől a bányaszellem,
Ismét elmegy egy hős, ki ellen
Harcolt. Rázkódik vállá. Gyászol.

(Ismeretlen szerző verse)

Ulmá = a vágot oldala

A fenti idézetek és fotó Kákas János „A pilisszentiváni szénbányászat története” című tavaly megjelent könyvéből valók.

A fotón a szentiváni cserkészcsapat által őrzött Szent Borbála-kép látható.

Az alatta lévő Szent Borbála-fohászt a szentiváni és a vörösvári bányások is ismerték.

Ünnepi hétvége Vörösváron

**Partnerkapcsolati jubileum – szüreti felvonulás és bál –
nagyszabású kóruskoncert**

Az együttlét öröme, jókedv és emelkedettség jellemezte a szüreti felvonulás és bál hétvégéjét városunkban, amely ez alkalommal egybeesett gröbenzelli partnerkapcsolatunk 15 éves évfordulójának megünneplésével. Az eseményre Gerstettenből is testvérvárosi delegáció érkezett hozzánk. Az ünnepi hétvége méltó lezárása volt a gimnázium új tornatermében megrendezett, emlékezetes élményt nyújtó koncert.

A gröbenzelli küldöttség – viszonzva a vörösváriak július eleji látogatását – 23-án pénteken érkezett meg városunkba. Délben közös ebédet láttuk őket vendégül az előző napon megérkezett gerstetteni delegáció tagjaival együtt a Gazdakör vendéglőben.

A küldöttségeket a tervek szerint partnertelepüléseink polgármesterei vezették volna, de mind Dieter Rubenbauer gröbenzelli, mind Roland Polaschek gerstetteni polgármester megbetegedett és kénytelen volt a találkozót lemondani. A bajor delegációt így Klaus Coy partnerkapcsolati referens, a baden-württembergiek Elisabeth Dauner alpolgármester vezette.

Este hét órakor került sor a zeneiskola nagytermében a partnerkapcsolati ünnepségre a Német Nemzetiségi Vegyes Kórus közreműködésével.

Grósné Krupp Erzsébet ezúttal magyar nyelven mondta el júliusban gröbenzellben megtartott nagy ívű ünnepi beszédét, amely a magyar és a német történelem találkozáspontjairól, népeink kapcsolatairól, a közös Európáról és a két település közötti barátság kialakulásáról és összetartó erejéről szólt.



Kóruskoncert a gimnázium új tornatermében

„Az elmúlt 15 évben Vörösvár időnként kényszerűen a szegényebbik testvér szerepét játszotta a köztünk kialakult partnerkapcsolatban. Gröbenzell, a gazdagabbik testvér pénzzel, adományokkal támogatott minket annak érdekében, hogy az embert próbáló és népeket, kultúrákat maga alá gyűrő XX. század után újra megerősödjék a német nemzetiségi kultúra, a német nyelv és identitástudat Vörösváron. El nem múló hála és köszönet érte. De hadd mondjam azt: minden Márkánál, minden Eurónál többet ért számunkra az az őszinte emberi hang, segítő szándék, figyelmesség, érdeklődés, vendégszeretet, amit gröbenzelli barátainkkal való találkozás alkalmával tapasztaltunk és tapasztalunk. Ez a legnagyobb nyereség, a legnagyobb kincs, a legnagyobb gazdagság a számunkra” – emelte ki beszédében a polgármester asszony.

A gröbenzelli delegáció nevében Klaus Coy, a gerstetteniek nevében Elisabeth Dauner mondott rövid beszédet.

Az ajándékok kölcsönös átadása után Grósné Krupp Erzsébet polgármester külön köszöntötte



Emelkedett pillanatok a partnerkapcsolati ünnepségen, baloldalt Elisabeth Dauner, középtől Klaus Coy, mellette Grósné Krupp Erzsébet polgármester

egy nagy virágcsokorral Rudi Ulrich urat, Gröbenzell idén nyugdíjba vonuló jegyzőjét, aki a kezdetektől fogva részt vett a partnerkapcsolat kialakításában és ápolásában. „Ulrich urat a következő évtől kezdve már magánemberként fogjuk sok szeretettel vendégül látni Vörösváron” – mondta köszöntőjében Grósné Krupp Erzsébet polgármester.

A polgármester asszony megkülönböztetett tisztelettel köszöntötte Eduard Gilizer urat is, aki jelentős szerepet játszott a gerstetteni partnerkapcsolat kialakulásában.

Az ünnepség után Grósné Krupp Erzsébet polgármester fogadást adott az évforduló alkalmából a gimnázium éttermében.

Másnap a német vendégek is részt vettek a Heimatverein által megrendezett szüreti felvonuláson. A hangulatot ezúttal is a Kertbarát Kör tagjai által kínált kitűnő borok alapozták meg, amelyet a Vásár téren gyülekező ünnepi közönség ízlelő mustrára vett.

A menet ez alkalommal – az újságunkban korábban meghirdetettekkel ellentétben – nem a szokásos útvonalon haladt végig a városon, hanem a Vásár térről kiindulva az Akácfa utca – Szent Erzsébet utca – Kisfaludy utca – Szabadság út – Vásár tér útvonalon.

A menetben az idén is képviseltették magukat a város önkormányzatai, intézményei, civil szervezetei. Nagyon sokan magánemberként és családostul vonultak fel. A menetben sok nemzetiségi ruhába öltözött városlakót – köztük sok gyermeket – lehetett látni. A talpalávalót a két fúvószenekar szolgáltatta, s a kórus tagjai is dalra fakadtak.

Általános volt a jókedv, s ezt csak fokozták azoknak a vendéglátóhelyeknek a tulajdonosai,

amelyek az idei menet útjába estek. Most végre ők is kitehettek magukért, sörrel-borral, üdítővel és harapnivalóval kínálva a felvonulókat.

Gratulálunk a szervezőknek, felszabadultabb, jókedvűbb volt az idei szüreti felvonulás, köszönhetően annak, hogy nem a 10-es út türelmetlenül túlkölköző autósainak asszisztálásával zajlott.

Este 8 órakor a hangulat a szüreti bálon csúcsondott ki, ahol a Bravi Buam együttes gondoskodott arról, hogy ne maradjon üresen a táncparkett.

Vasárnap a német vendégek is részt vettek a plébániatemplomban tartott német nyelvű szentmisén, majd a Müller kávéházban múltatták az időt ebédig. A kávéház előtt a Német Nemzetiségi Fúvószenekar tartott térzenét.

Muzsikával ért véget az ünnepi hétvége is. Méghozzá gyönyörű muzsikával. A gimnázium új tornacsarnoka nem hivatalos megnyitójának is tekinthetjük azt a koncertet, amelyet délután négy órakor rendezett a partnerkapcsolati jubileum alkalmából három kórus és két fúvószenekar együttes fellépésével a Német Nemzetiségi Önkormányzat.

„A Magyarországi Ének- Zene- és Tánckarok Szövetségének vezetése az elmúlt évben határozta el egy operaszerekből álló program előadását, azt gondolva, hogy kórusaink, zenekaraink a nemzetiségi dalokon kívül komolyabb művek



A Heimatverein tagjai és a gröbenzelli vendégek együtt haladtak a szüreti menetben

előadására is képesek – mondta bevezetőjében Sax László, a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, a koncert ötletgazdája és főszervezője. – Így indult az év elején a művek bemutatása, Neubrandt Ferenc és felesége, Piroksa, valamint Pódi János, Schwarz József és Kreis József karnagyok vezetésével.

Ilyen nagyszabású koncertre eddig még nem került sor Vörösváron. Nincs akkora színpad, ahol a 155 szereplő elfért volna. A műsoron Verdi, Händel, Mascagni, Wagner és Albioni műveiből hangzottak el népszerű nyitányok és operakórusok. A legnagyobb sikert Verdi Lombardok című művéből a Zarándokok kórusa aratta, amelyet az egyesített kórusok nagy átéléssel, érzelemgazdagon adtak elő.

A vörösvári, a taksonyi és a pilisszentiváni kórust, a csolnoki és dunabogdányi fúvószenekart Földi János és Schwarz József vezényelte.

Az operakoncert nagy sikert aratott, a nézőközönség többször is visszatapsolta a fellépő énekeseket s zenészeket. A magas színvonalú zenei esemény méltó zárása volt az ünnepi hétvégének Pilisvörösváron.

F.A.

Tájékoztató a Képviselő-testület határozatairól

*A CIB nyerte a célhitel felvételére a közbeszerzési eljárást
Döntöttek díszpolgári címek és emlékérmek adományozásáról
Felmentették Heider László jegyzőt*

2005. szeptember 12.

rendkívüli ülés

Útépítés forrásának biztosítása

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a II. ütembe tartozó Arany J. u., Bartók B. u., Várjár u., Csalogány köz, Margaréta köz, Nefelejcs köz, Órhegy u. (belterületi rész), Szent János u., Dobó u. (Tavaszi és Nyár u. között), Hunyadi u. (Tavaszi és Nyár u. között), Szondi u. (Tavaszi és Nyár u. között), Bocskai u. (Tavaszi és Nyár u. között), Rezeda köz, Tulipán köz, Rákóczi u. (folytatás), Ady E. u. és Rákóczi utca közötti köz, Klapka u. (Pilisszentivánnal közös rész), Lévai köz folytatása, Lőcsei utca felső szakaszának térkő burkolattal való ellátásához szükséges különbözetet, 35.100.000,- Ft-ot biztosítja és az ehhez szükséges fejlesztési célú hitel-igénybevétel megemeli.

A Képviselő-testület felkérte a polgármestert, hogy a nyertes pályázóval (Viadom Rt.) a kiviteli szerződést kösse meg.

A Képviselő-testület a fejlesztési célhitelkeretet a fenti összeggel kibővíti.

118/2005. (IX. 12.) Kt. sz. határozat – 13 igen szavazattal.

Mezőőr munkaruházatáról

A Képviselő-testület felkérte a polgármestert a mezőőrrel megkötött megbízási szerződés módosítására, mely alapján a mezőőr munkaruha- és védőfelszerelésről az Önkormányzat gondoskodik.

119/2005. (IX. 12.) Kt. sz. határozat – 13 igen szavazattal.

2005. szeptember 19.

rendkívüli ülés

Közbeszerzési hitel a CIB-től

A Képviselő-testület a hosszúlejáratú hitel felvételével kapcsolatos közbeszerzési eljárásban a CIB Közép-európai Nemzetközi Bank Rt.-t hirdette ki a nyertes ajánlatot tett ajánlattevőnek, mivel az ő ajánlata összességében a legelőnyösebb.

A Kt. felhatalmazta a Polgármestert a hitelszerződés megkötésére.

120/2005. (IX. 19.) Kt. sz. határozat – 12 igen és 3 nem szavazattal.

A Képviselő-testület a hosszúlejáratú hitel felvételével kapcsolatos közbeszerzési eljárásban a Kereskedelmi és Hitelbank Rt.-t hirdette ki második legkedvezőbb ajánlatot tett ajánlattevőnek.

121/2005. (IX. 19.) Kt. sz. határozat – 13 igen és 2 nem szavazattal.

10%-os önrész biztosítása

A Képviselő-testület közbeszerzési eljárásával az Önkormányzati Infrastruktúra Fejlesztési Hitelprogram keretében a meghirdetett 480 millió Ft összegű célhitel felvételéhez szükséges 10% önrészt biztosítja. A saját erő forrását 2005. évben az önkormányzat költségvetési rendeletében a Zeneiskola bővítésére elkülönített összeg átcsoportosítása biztosítja.

A Képviselő-testület felkérte a jegyzőt, hogy a 2005. évi költségvetési rendelet módosítását készítse elő és terjessze a Képviselő-testület elé.



A szegélyköveket rakják le az útépítő munkások a Rákóczi utcában

122/2005. (IX. 19.) Kt. sz. határozat – 14 igen, 2 nem és 1 tartózkodás szavazattal.

Útfelújításhoz fedezet biztosítása

A Képviselő-testület a város szilárd burkolatú útjainak kátyúzására és szőnyegezésére a STRABAG Rt.-vel kötött szerződést a mellékelt költségvetés szerinti műszaki szükségességből felmerült munkákkal kibővítette és biztosította a szükséges 7.021.012,- Ft fedezetet.

A Képviselő-testület a fejlesztési célhitelkeretet 7.000.000,- Ft összeggel kibővítette. A Képviselő-testület felhatalmazta a Polgármestert a kivitelezési szerződés módosítására.

123/2005. (IX. 19.) Kt. sz. határozat – 13 igen, 2 nem és 1 tartózkodás szavazattal hozta.

Rovatszerkesztők megbízásáról

A Képviselő-testület 2005. szeptember 1-jétől további 2 éves határozott időtartamra megbízta a Vörösvári Újság jelenlegi rovatszerkesztőjét, *Várhegyi Ferencet* (sport, sza-

badidő, egészséges életmód c. rovat) a rovatszerkesztői feladatok ellátásával.

125/2005. (IX. 19.) Kt. sz. határozat – 16 igen szavazattal.

A Képviselő-testület 2005. szeptember 1-jétől további 2 éves határozott időtartamra megbízta a Vörösvári Újság jelenlegi rovatszerkesztőjét, *Sax Ibolyát* (nemzetiségi kultúra, nemzetiségi nyelv, hagyományörzés, helytörténet c. rovat) a rovatszerkesztői feladatok ellátásával.

126/2005. (IX. 19.) Kt. sz. határozat – 16 igen szavazattal.

Díszpolgári címek, Pilisvörösvárért Emlékérmek adományozása

127-131/2005. (IX. 19.) Kt. sz. határozatok

A Képviselő-testület „Pilisvörösvár Város Díszpolgára” címet adományozott *Sister Elisabeth Manheritz* asz-

szony részére a város lakosságának érdekében kifejtett kiemelkedő és önzetlen közösségi munkájának elismeréseként;

Fetter István úr részére a város lakosságának érdekében kifejtett kiemelkedő és önzetlen közösségi munkájának elismeréseként.

A Képviselő-testület „Pilisvörösvárért” emlékérmeket adományozott *Kolhoffer Mihály* úr részére kiemelkedő kulturális, hagyományörző és közösségi munkájának elismeréseként;

a *Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar* részére kiemelkedő

kulturális és hagyományörző munkájának elismeréseként;

Gyurkó Lászlóné részére az egészségügy terén kifejtett több évtizedes lelkiismeretes munkájának elismeréseként.

Felterjesztések megyei díjakra

132-143/2005. (IX. 19.) Kt. sz. határozatok

A Képviselő-testület Nyári Pál Díj adományozására felterjeszti *Tasnádi Tamásné* köztisztviselőt több évtizedes kiemelkedő közszolgálati tevékenységéért, példamutató emberi magatartásáért.

A Képviselő-testület Közművelődésért Díj adományozására felterjeszti *Holitska Sándorné* könyvtárvezetőt több évtizedes kiemelkedő közművelődési tevékenysége, magas fokú társadalmi aktivitásáért, példamutató emberi magatartásáért.

A Képviselő-testület kiemelkedő pedagógiai tevékenységéért, magas fokú szakmai felkészültségéért, újszerű és hatékony pedagógiai módszerek kidolgozásáért és alkalmazásáért, példamutató emberi magatartásáért Arany János Pedagógiai Díj adományozására felter-

jeszti *Koósné Varga Amanda* pedagógust, *Cseh Katalin* logopédust, *Dely Zoltánné* pedagógust és *Szabóné Kimmel Ottília* óvónót.

A Képviselő-testület a szociális gondoskodás területén hosszú évek óta kimagasló szakmai tevékenységének elismeréseként, példaértékű emberi magatartásáért Szegényekért és Elestettekért Díj adományozására felterjeszti *Angeli Mártonnét* és *Szolári Sándornét*.

A Képviselő-testület Semmelweis Ignác Díj adományozására felterjeszti *dr. Csépai Dezsőt* az egészségügy terén folytatott kiemelkedő tevékenységének elismeréséért.

A Képviselő-testület Tudományos Díj adományozására felterjeszti *dr. Bába Annát* a tudományos életben kimagasló tevékenységéért.

A Képviselő-testület Testnevelés és Sport Díj adományozására felterjeszti a *Pilis Cross Country Clubot* a sport területén végzett több éves kiemelkedő tevékenységének elismeréséért.

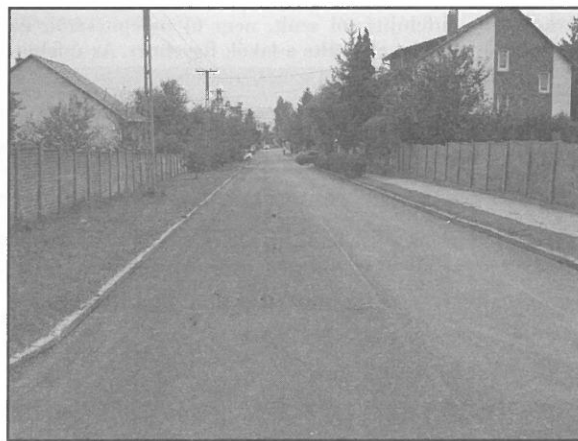
A Képviselő-testület Pest Megye Katasztrófavédelemért Díj adományozására felterjeszti a *Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesületet* a tűzbiztonság, a tűz megelőzés, polgári védelem érdekében kifejtett tevékenységéért, eredményes szervező- és propaganda munkájáért.

Határozatok a jegyző felmentéséről és feladatának ellátásáról

(A határozatokat szó szerint közöljük – a szerk.)

Pilisvörösvár Város Önkormányzat Képviselő-testületének 144/2005. (IX. 19.) Kt. sz. határozata a jegyző minősítéséről

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a minősítő minősítésével egyetért és az alkalmatlanságot kimondja, ezzel egyidejűleg a jegyző közszolgálati jogviszonyát felmentéssel 2005. szeptember 20-tól megszünteti.



A frissen aszfaltozott Nyár utca

Felkéri a polgármestert, hogy a Ktv. szabályai szerint a szükséges intézkedéseket tegye meg.

Határidő: azonnal. Felelős: polgármester.

A Képviselő-testület a határozatot 10 igen, 4 nem és 1 tartózkodás szavazattal hozta.

Pilisvörösvár Város Önkormányzat Képviselő-testületének 145/2005. (IX. 19.) Kt. sz. határozata a jegyzői feladatok ellátásáról

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megbízza *dr. Krupp Zsuzsannát*, hogy a Pilisvörösvár Önkormányzat jegyzői feladatait 2005. szeptember 20-tól a kiírásra kerülő jegyzői pályázat eredményes elbírálásáig lássa el.

Felkéri a polgármestert, hogy a Ktv. alapján a szükséges intézkedéseket tegye meg.

Határidő: azonnal. Felelős: polgármester.

A Képviselő-testület a határozatot 12 igen, 1 nem és 2 tartózkodás szavazattal hozta.

Egyéb határozat: 124/2005. (IX. 19.) Kt. sz. határozat a könyvvizsgáló megbízásáról.

Összeállítottuk a képviselő-testületi ülésekről készült jegyzőkönyvek alapján

Tisztelt Lakosság!

Az elmúlt hetekben jelentős mennyiségű csapadék hullott, és mint azt a híradásokból is hallhattuk, sok helyen okozott gondot a csapadékvíz elvezetése. Gyakran a kiépített esővíz-elvezető rendszerek (árkok) karbantartásának hiánya, takarítatlansága, esetleg betemetése miatt történtek tragédiák is. A csapadékvíz pincéket, házakat, kertet öntött el.

A fentiek miatt felhívom a lakosság figyelmét, hogy az ingatlanok előtti esővíz-elvezető árkok takarítását végezzék el, ami egyébként jogszabályi kötelezettség is.

Az esővíz-elvezető árkok takarításának nem csak a behullott falevelek eltávolítására kell kiterjednie, hanem az árok eredeti mélységében a hordalék és az esetlegesen kinőtt gyomnövények eltávolítását is magában foglalja.

Nagyon fontos dolog, hogy az ingatlanok tulajdonosainak ez a kötelezettsége nem csak az ingatlan azon oldalára terjed ki, ahol a bejárat van, hanem minden közterülettel érintkező oldalra (például saroktelek esetében mindkét utcafronti részre). Olyan helyen, ahol az ingatlanon keresztül vezet esővíz-elvezető rendszer, ott az ingatlan tulajdono-

sának saját érdeke is az árok folyamatos tisztántartása.

Problémaként merült fel még városunkban, hogy többen az esővizet a szennyvízcsatorna-hálózatba vezetik, ami tilos, hiszen ez a rendszer nem egyesített rendszerű. Az esővíz bekerülése a tisztítómű működését is veszélyezteti, illetve a hálózatba jutó nagy mennyiségű víz az alacsonyabban fekvő ingatlanoknál visszafolyik és előnti a vizesblokkot.

Önkormányzatunk is mindent megtesz annak érdekében, hogy tájékoztassa a lakosságot és segítsen elkerülni a bajt, ezért a Polgármesteri Hivatal részéről fokozottan ellenőrizni fogják a jogszabályi kötelezettségek teljesítését. A szennyvízcsatorna-hálózat rákötéseit pedig az üzemeltető Fővárosi Vízművek Rt. munkatársai is folyamatosan ellenőrzik. A mulasztókat felszólítják, illetve a súlyosabb és ismétlődő esetben bírságolás is elkerülhetetlen, hisz mindannyiunk érdeke a tisztaság és biztonság.

Arra való tekintettel, hogy a gondokat megelőzzük, kérek mindenkit, hogy fordítson figyelmet a környezetére és annak tisztántartására.

Grósné Krupp Erzsébet
polgármester

HIRDETÉS

Solymáron lévő, jól bevezetett
élelmiszerüzlet bérleti joga
családi okok miatt eladó.

További információ, érdeklődés:

30-964-6632

30-944-6116

HIRDETÉS

Köszörüs

Mindenféle háztartási
vágóeszköz élezése

Faipari szerszámélezés

Kőrfűrésztrácsák, marók, gyalukések,
szalagfűrészlapok élezése,
végtelenítése

Tel./fax: 26-361-390

Mobil: 20-473-4937

Cím: 2083 Solymár,
József Attila u. 18/b

Elrontott jó szándékok?

Útépítés a Kápolna utcában

Azt szokták mondani, a politikához, a focihoz, az oktatáshoz mindenki ért. Sőt, talán így igazabb: mindenki jobban ért. Hallgassunk csak bele egy átlagos beszélgetésbe a kocsmában, a fodrásznál vagy a bolt előtt. Mindenki megfellebbezhetetlen ítészként szól hozzá a vitához, megsemmisítő kritikával illetve az adott téma valódi szakértőit. Persze, ez így van jól. A demokráciában éppen az a szép, hogy a nyílt beszéd, a szabad véleménynyilvánítás nemcsak hogy jog, de közösségépítő kötelesség.

Más kérdés az, amikor egy elhamarkodott vélemény – amely szakmailag nincs kellően körüljárva és hiányos információkra épül – hátrálthatja vagy meg is akadályozhatja valamely, a közösség számára fontos érdek érvényesülését.

Vörösváron újabb időkben az útépítést illetően is mindenki szakértő.

A Kápolna utcában csak egy hajszálon múlt, hogy a várva várt aszfaltozást leállítsák.

Az utca lakói több évtizede szenvedik annak következményeit, hogy a nyolcvanas évek elején az akkori Tanács a lehető legolcsóbb műszaki megoldásokkal szegélykő nélküli makadámutat építtetett az utca teljes hosszában. Jelentős esemény volt ez még így is, hiszen akkoriban a település belső útjai – néhány ritka kivételtől eltekintve – egyáltalán nem voltak szilárd burkolattal ellátva.

Volt okuk tehát az irigységre más utcák lakóinak. A rossznyelviek rögtön meg is jegyezték: persze, ha a mi utcánkban lakna a VB-titkár, nekünk is lenne aszfaltos utunk...

Ám az öröm nem tartott sokáig, főleg az utca elején. Az ottani átereszt lefedő rács éjjel-nappal csattogott a rajta áthaladó autóktól, alaposan megkeserítve a közelben lakók életét. Más – ennél komolyabb – problémák is adódtak. Az útépítés során megszüntették a páros házszámzású oldalon lévő, a lakosok által karbantartott, jól működő árokrendszert, az útalapot pedig nem helyezték elég mélyre, így az út szintje jóval magasabbra került a korábbiánál. Ez főleg a páros oldaliaknak jelentett gondot, hiszen a terep arra felé lejt. A csapadékvíz – ami korábban a nyílt árokban hőmpölygött egy-egy eső után – azontúl egy nagyobb zivatar vagy hóolvadás idején befolyt a portájukra.

A dolog odáig ment, hogy még a sajtó is foglalkozott az úttal. Szilász Zoltán tollából az illetékeseket elmarasztaló cikk jelent meg az egyik napilapban. Az indulatokat az is fokozta, hogy az utat részben az utca lakosai finanszírozták, és nem azt kapták a pénzükért, amit szerettek volna.

Az átereszt a bírálatok hatására a Tanács átépítette, a csapadékelvezetési gondok azonban megmaradtak.

Jó egy évtized után az út állaga nagyon leromlott, ezért az akkori területi képviselő megszervezte – ugyancsak lakossági hozzájárulással – a kijavítását. Az ezredforduló után azonban az aszfalttréteg olyan rossz állapotba került, hogy az évenkénti kátyúzás már nem segített rajta. Sokkal nehezebb volt közlekedni az utcában, mint másutt földúton.

Az előző önkormányzati ciklusban a képviselő-testület felvette ugyan a Kápolna utcát az aszfaltozandó utcák listájára, az útépítés azonban nem valósult meg – az újságíróknak pedig elverték a port, amiért a listát leköszölte a Vörösvári Újságban.

Ez év júniusában egy jó humorú Kápolna utcai lakó, aki megelégedte a tanyasi lavór méretű kátyúk kerülgetését, kihelyezett az utca elejére egy táblát: „Üdvözljük az ezer kátyú utcájában!”

Az arra járók jót nevettek a szellemes feliratot, de mégsem lett tőle sokkal jobb kedvük. A jókedv – óvatos derűlátás kísérletében – akkor költözött az utcába, amikor a Kápolna utca megjelent abban a képviselő-testületi határozatban, amely felsorolta az aszfaltszönyegezéssel kijavítandó utakat. A határozat egyértelműen útfelújításról szólt, nem új út építéséről. Ez sajnos elkerülte a lakók figyelmét. Az útfelújítás lényegében azt jelenti, hogy felsorolt utcák-



Amilyen volt és amilyen lett: a régi makadámút és az új aszfaltút találkozása a Kápolna utcában

ban az útalap meghagyása mellett új aszfaltszönyeget terítenek le.

Az útfelújítási munkákra az önkormányzat 46 millió forint állami támogatást nyert. A képviselő-testület később úgy határozott, hogy ezeket az utcákat – ott, ahol nem volt eddig – szegélykővel kell ellátni. Erre újabb 45 millió forint célhitelt szavaztak meg a képviselők.

A Strabag augusztus második hetében megkezdte a szegélykő lerakását a Kápolna utcában. Ahogy haladtak előre a munkálatok, egyre több lakó számára lett világos, hogy az útalaphoz nem nyúlnak az építők. Ezért néhányuk levelet fogalmazott meg Grószné Krupp Erzsébet polgármesternek és aláírásgyűjtésbe kezdett, tiltakozva amiatt, hogy az önkormányzat nemhogy lejjebb vinné az utat, de az új aszfalttréteggel még magasabbra emeli:

„Amennyiben az út jelenlegi kialakításában kerül megvalósításra, úgy a megépült úttest az ingatlan tulajdonosokat akadályozza a lakóingatlanok zavartalan birtoklásában. A zavartalan birtoklás ugyanis magában foglalja azt, hogy a lakók akadálytalanul ráhajthassanak az útszakaszra, és azt is jelenti, hogy az onnan lefolyó csapadékvíz ne a lakóingatlanokra folyjék be, ezzel veszélyeztetve az épületek alapját. Amennyiben az időben közölt észrevételeinket nem vesszük figyelembe, kénytelenek leszünk igényeinket bírósági úton érvényesíteni, annak valamennyi következményével együtt. Bízunk abban, hogy Pilisvörösvár polgármestereként foglalkozik problémánkkal, és közösen sikerül olyan megoldásra jutnunk, ami az utcabeliek érdekeit szolgálja! Mi igazán méltányoljuk a jó szándékot, és nem szeretnénk háltalan, kötekedő színben feltűnni, de mivel itt egy szinte végleges és vissza-

csak nehezen fordítható megoldásnak vagyunk szemtanúi – nem kevés pénzért – kérnénk, hogy a mi életlehetőségeinket és értékeinket is véde és figyelembe véve történjen környezetünk kialakítása” – olvasható a polgármester asszonynak címzett levélben, amelyet 57 utcabeli lakos írt alá.

A levél írói egyebek mellett még azt is kifogásolták, hogy ebben a lakosságot jelentős mértékben érintő témában, nem kérték ki a véleményüket.

Grószné Krupp Erzsébet polgármester a levél hatására a munkák leállítását és lakossági fórum összehívását határozta el, ahol a félreértéseket tisztázva közös akarattal döntöttek volna az utca sorsáról. Erre azonban mégsem került sor, mert a Strabag időközben megkezdte az utca első felének aszfaltozását, és a munka leállítása jelentős anyagi kárt okozott volna az önkormányzatnak.

Az út leaszfaltozásával azonban egy csapásra megváltozott a közhangulat az utcában. Ilyen tökéletes, sima útfelület még sohasem volt itt, a korábbi makadámúttal össze sem lehet hasonlítani. A gépkocsi-tulajdonosok, motorosok, kerékpárosok elégedetten vették birtokukba a fekete aszfaltszönyeget.

Időközben megjelent a Vörösvári Újság augusztusi száma, amelyben Korsós Sándor beruházási vezető főtanácsos nyomtatékosítja, hogy útfelújításról van szó és nem új út építéséről, amelynek költségeit az önkormányzat nem tudná vállalni, hiszen az a duplája lenne a jelenlegi beruházási összegnek. A lakóknak kompromisszumot kell kötni: új, tökéletes aszfaltszönyeget kapnak, de a régi, túl magasra épített útalapon.

Többen azt mondták, ha az újság előbb jelenik meg, nem írják alá a polgármesternek szánt levelet. Volt, aki azt mondta, most már utólag bánja, de nem is olvasta végig a levelet, amikor eléje rakták, csak aláaknyarította a nevét...

Az út első felének átadása után Grószné Krupp Erzsébet polgármesterhez újabb levél érkezett. Ennek azonban egész más volt a kicsengetése, mint a korábbiak:

„Az utóbbi napokban a Kápolna utca felújításával kapcsolatban egy érdekes akciónak voltunk tanúi. Néhányan aláírást kezdtek gyűjteni: azt gondoljuk kissé csacska indokokkal. Sokan írták úgy alá ezt a papírt, hogy valójában tisztában sem voltak a valós célokkal.

Mi most sajtóságon módon szintén aláírásgyűjtésbe kezdünk, ugyanis szeretnénk volna kifejezni abbéli örömről, hogy végre jó minőségűvé vált a Kápolna utca.

Látva a kivitelezők korrekt munkáját és tudva azt, hogy az út szegélykővel védett, alapja pedig egy 20-25 éve tömörödő kőágyas alap, biztosak vagyunk abban, hogy ezzel végre megoldódik az utca gondja.

Bízunk abban, hogy nem túl sokára a város összes lakójához ilyen út fog vezetni, és reméljük, hogy máskor nem támadják meg az egyértelműen fontos és hasznos fejlesztéseket.” (Ezt a levelet három utcabeli lakos írta alá.)

Az út Vásár tér felőli szakasza immár tehát készen van. Az útépítők most a sorompó utáni részen dolgoznak. Hamarosan elkészül az is. A vélemények továbbra is megoszlanak, de az indulatok már jórészt lecsillapodtak. A földes utcák lakói mindeközben türelmetlenül és értetlenül figyelik az eseményeket. Haj, ha egyszer ők is eljutnának addig, hogy zsörtölődhetnének valamicskét az új út miatt...

Fogarasy Attila

Bírósági per az új 10-es miatt

A Levegő Munkacsoport szeretné visszavonadni a környezetvédelmi engedélyt

Van valami fanyar ironia abban, hogy Grószné Krupp Erzsébet polgármester elkesztett a 10-es út perének tárgyalásáról. Hiába indult el egy órával korábban, a reggeli csúcsforgalomban a normális esetben harminc perces utat szeptember 7-én egy futballmérkőzésnyi idő alatt tette meg Pilisvörösvár és a Markó utca között. Akár rögtön bizonyítékként a bíróság elé tárhatta volna a késést: „Íme, így keseríti meg mindennapjainkat, teszi lehetetlenné életünket ez az út, amelynek kiváltását a Levegő Munkacsoport álságos indokokkal megakadályozza.” Egyébként a futballmérkőzésre való utalás nagyon is találó: évek óta véget nem érő, kemény meccset vívunk ezen az úton – és nem tudhatjuk, ki lesz a győztes...

A Pest Megyei Bíróság épületének 11. számú pici tárgyalótermében két tucatnyi ember zsúfolódott össze. Dr. Koltai György bíró meg is jegyezte, ha ilyen érdeklődés övezi ezt az ügyet, akkor legközelebb nagyobb terembe kell kitűzni a tárgyalás helyszínét.

Még sokkal többen is eljöttek volna, de a tárgyalás fél kilenckor kezdődött, az emberek a munkájuk után jártak, s a bíróságot inkább meghagyták a polgármestereknek és a sajtónak. (A teremben három érintett település polgármestere is nyomon követte az eseményeket: Grószné Krupp Erzsébet, Enczmann László és Pénzes Gábor. – E sorok írója két és félórán keresztül az egyik sarokban kucorgott.)

Mint azt újságunkban Olvasóink folyamatosan nyomon követhették, az elmúlt évben a Levegő Munkacsoport megfellebbezte az új 10-es út Óbudától Pilisvörösvárig tartó szakaszának környezetvédelmi engedélyét. Az Országos Környezet és Vízügyi Főfelügyelőség azonban elutasította a fellebbezést. A Levegő Munkacsoport és a Piliscsabáért Egyesület ezek után bíróságon támadta meg a Főfelügyelőség határozatát. A Lukács András (Levegő Munkacsoport) és Borzák István (Piliscsabáért Egyesület) elnökök által aláírt 2005. január 12-én keltezett keresetlevél 10 pontban rögzítette a felperesek kifogásait a hatóság határozatával szemben. A Piliscsabáért Egyesület nem sokkal később visszalépett a pertől, ez azonban nem tántorította el Lukács Andrásék eredeti szándékuktól, ők továbbra is szeretnék elérni, hogy a bíróság semmisítse meg a fellebbezést elutasító határozatot és kötelezze a Főfelügyelőséget új eljárás lefolytatására.

A szeptember 7-i első tárgyalási nap elején dr. Koltai György bíró ismertette a felperes keresetlevélnek legfontosabb megállapításait.

A dokumentum egyik legsarkalatosabb felvetése, hogy „sem a környezetvédelmi hatásvizsgálat, sem a Főfelügyelőség határozata nem foglalkozott azzal, hogy lehetséges-e és miként lehetséges a lehető legkisebb mér-

téküre csökkenteni a környezet terhelését és nem dolgoztak ki alternatívákat ezzel összefüggésben”.

Alperes ügyvédje szerint a Főfelügyelőség hatásköre nem terjedt ki erre, ők csak azt vizsgálhatták, hogy a környezetvédelmi engedély megállapításai megfeleltek-e a valóságnak, az elsőfokú hatóság helyesen járt-e el, illetve, hogy megalapozott volt-e a Levegő Munkacsoport fellebbezése.



A 10-esen a helyzet változatlan

Miután felperes ügyvédje továbbra is amellett érvelt, hogy az alperesnek fel kellett volna tárnia az alternatív megoldásokat, dr. Koltai György megakasztotta a vitát azzal, hogy nem érdemes filozófiai kérdésekbe belemenniük. Az előbbieket ugyanis azt a dilemmát vetik fel: „elutasíthat-e hatóság egy kérelmet csak azért, mert esetleg létezik jobb megoldás?”

A keresetlevél egy másik megállapítása szerint a fellebbezés kifogásolta, hogy „az érintett solymári és pilisvörösvári környezetvédelmi egyesületeket, illetőleg lakosokat a tervezett beruházásról a előírások ellenére a jegyző nem értesítette. A másodfokú határozat semmilyen formában nem ad választ erre a problémára.”

A leírtakat a felperes tanúja is megerősítette. Keresztesy Péter egy pilisborosjenői környezetvédő egyesület tagjaként kijelentette, hogy semmilyen értesítést nem kapott a beruházásról.

Dr. Koltai György szerint nem várhatjuk el, hogy a hatóságoknak tudomásuk legyen minden civil szervezetről. A jogszabályok azt írják elő, hogy az érintett települések jegyzőit kell értesíteni.

A továbbiakban vita alakult ki a peres felek között abban, hogy az érintett négy kilométeres út gyorsforgalmi út-e? Felperes ügyvédje szerint, ha az út gyorsforgalmi út, akkor a környezetvédelmi engedély kiadásakor figyelembe kellett volna venni a gyorsforgalmi utakra vonatkozó új jogszabályokat. Alperes

ügyvédje szerint a környezetvédelmi engedély iránti kérelmet a jogszabályváltozások érvénybe lépése előtt adták be.

Lukács András szót kapva ismét kifejtette azt a már többször hangoztatott nézetét, hogy az Üröm és Pilisvörösvár közötti négy kilométeres út nem jelent megoldást semmire, nem tehermentesíti a régi 10-es utat és további forgalmat fog generálni.

Enczmann László, Solymár polgármestere, aki – jogi kifejezéssel élve „beavatkozóként” – az alperes mellett szólalt fel, hangsúlyozta, hogy nem egy négykilométeres útról van szó, hanem a Budapesttől Dorogig megtervezett új 10-es út egy szakaszáról.

Maga dr. Koltai György is hozzátette, az általa ismert dokumentumok egy Budapesttől

Dorogig tartó elkerülő út koncepcióját vázolják fel, amelynek egy szakasza már elkészült, további szakaszai pedig annak függvényében épülnek meg, hogy az állam hogyan tudja azokat finanszírozni. A környezetvédelmi engedély ennek a tervezett útnak egy szakaszáról szól. Ez egy folyamatosan megvalósuló út tehát.

Dr. Koltai György mindvégig magas szakmai tudással vezette az ülést, a peres felek minden olyan próbálkozását határozottan elutasítva, amelyvel érzelmi síkra próbálták volna terelni a kérdést vagy nem szorosan a per tárgyaához tartozó témát akartak felvetni.

Mivel az ülés folyamán mindkét peres fél további beadványokkal élt, dr. Koltai György elnapolta a tárgyalást, a folytatás időpontját december 7-én 13 órában jelölve meg. Ezalatt a peres felek megismerkedhetnek a dokumentumokkal, illetve eljuttathatják aziegészítésként kért nyilatkozatokat, reagálásokat a bíróságra.

A decemberi tárgyalási napon dr. Koltai György várhatóan lezárja a pert, és a bíróság ítéletet hoz.

Mi, vörösváriak mit is várhatnánk mást ettől a Mikulás-napot követő dátumtól, mint-hogy az Országos Környezet és Vízügyi Főfelügyelőség javára és a mi nyereségünkre dőljön el a per. Fellelegezni sajnos még a Mikulás ezen szép ajándéka megérkezéssel sem tudhatunk majd, mivel a Levegő Munkacsoport valószínűleg az új út következő szakaszának környezetvédelmi engedélyét is meg fogja fellebbezni, és az újabb bírósági pert is vállalni fogja. Emiatt még egy évet csúszhat az építkezés. Akkor aztán városunk lakói ismét beszerezhetik a fehér szalagocskákat, hogy tiltakozásuk jeleként autójuk antennájára kössék.

Fogarasy Attila

A Levegő Munkacsoport keresetlevele (pdf formátumban) letölthető a következő internetcímről: http://www.levego.hu/kiadvany/kozl_bp/10ut_kereset.pdf

Helyi érdekű vasút a Pilisben

„Robog a HÉV Pomáztól Pestig, és viszi Beát...” – énekelte a hetvenes években Cseh Tamás. A kedves Beát akár Esztergomig is vihetné volna a helyi érdekű vasút, ha a XIX. század végén az a terv valósult volna meg, amely a szentendrei HÉV-vonalat a Pilis-hegységen keresztül meghosszabbítva kötötte volna össze az egykori királyi székvárost Budapesttel.

Magyarországon a vasúti fővonalak kiépülése után az 1880-as évektől kezdve egyre nagyobb ütemben épültek ki a kisebb jelentőségű, helyi érdekű vasútvonalak. „A helyi érdekű építkezések csúcspontját a századforduló előtti évek jelentik. 1895-ben 774 km, 1896-ban 949 km, 1897-ben 774 km, 1898-ban 620 km, 1899-ben 583 km új helyi érdekű vasútvonalat helyeznek üzembe. 1918-ra a helyi érdekű vasútvonalak hossza több mint 13 ezer km.”¹

Az 1880-as évek végén számos elgondolás született a Budapest-Esztergommal összekötő helyi érdekű vasútvonal nyomvonalára. Az elképzelések között a legkézenfekvőbbnek a Budapest–Szentendrei helyi érdekű vasút vonalának meghosszabbítása látszott.

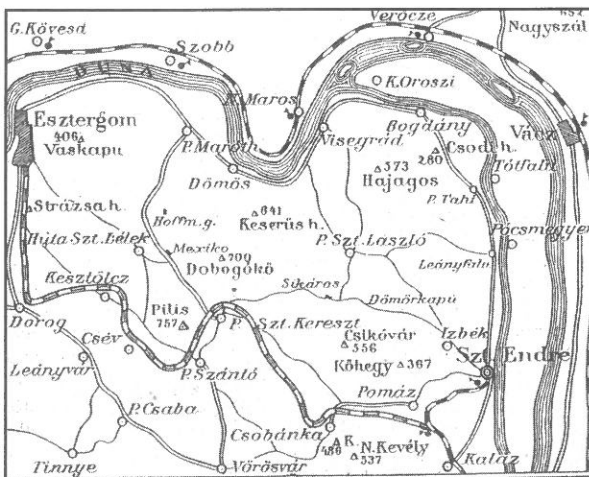
A Turisták Lapja 1991. évi 1. számában a következő olvasható az új vasútvonalról:

„A tervezett új vasút a Budapest–Szent-Endrei helyi érdekű vasút pomázi állomásából kiindul, s Budapestet a Dorog vidékén elterülő széntelekkel és Esztergommal, a legrövidebb, legcélszerűbb és legjövődíjazhatóbb irányban összeköti, a közel 4000 lakossal bíró Pomáz község déli szélénél érintése mellett folytonosan a Dera patak völgyében húzódnék a 2000 lakosú Csobánka községig. Itt a Dera patakot átszelve, annak bal oldalán folytonos szelíd emelkedéssel haladna, a Pomáz községhez csatolt, s több majossal betelepített Kovácsi pusztát átszelve, az 1000 lakosú Pilis-Szent-Kereszt községhez érne, hogy a már megteendő emelkedésnek mintegy fele útjára jutna. Itt a vallásalapítvány faraktárát érintve, egy rövid alagúton át a Pilis hegység déli oldalára Pilis-Szántó községhez érve, a szántói erdősegen keresztül s a csévi határon át Kesztlőc községéhez futna ki s a káptalani erdő-

segek és faraktárak mellett lejutna az Esztergom és Dorog között elterülő síkságra, s Dorog érintésével egyenes irányban Esztergomban lenné végpontját.

A pálya hossza Pomáztól Esztergomig mintegy 40 kilométert tenne ki.

Ez az új pálya első sorban hivatva lenne Esztergomot a fővárossal rövid irányban s festői szépségű vidék átszelésével összekötni. E pálya úgy kereskedelmi, valamint stratégiai szempontból nagy jelen-



tőségű volna, s pedig annál inkább, mert folytatását képeznék az Esztergom-Füzitői vonalnak, mi által Bécs felé egy új irányú összeköttetés létesülne. Továbbá Budapestől kiinduló összes vasútvonalak egyike sem érint oly közelben hasonló szépségű regényes vidéket, mely a természet kincseivel oly dúsan volna elhalmazva, mint az új pálya melléke.”²

Ez a vonal minden bizonnyal Magyarország egyik legszebb fekvésű és legkedveltebb vasútvonala lett volna, a turisták kedvence – nem véletlenül áll ki mellette a Turisták Lapja. Ugyanakkor gazdasági jelentőségét is hangsúlyozták a mellette károsodók: biztosított volna az összeköttetés a dorogi széntelek, a pilisi mésztelepek, erdőgazdaságok és a főváros között.

A nyomvonal kialakítására vonatkozó többi variációt az írás szerzője lefitymálja, mondván: „Mind a négy tervezet azonban azon egy bajban szenved, hogy Budapesttől Dorogig oly vidéket szelne át, honnét egyáltalában semmi jövedelemre sem számíthatni, mert gazdasági termelése oly csekély, hogy saját szükségletét is alig fedezi, szőlői elpusztultak, s egyéb teherforgalmat, s jövedelmet képezhető terményei teljesen hiányoznak.”

A szerző nyilván itt a Pilis-hegység és a Budai-hegység szőlőtermelő falvait említi – köztük Vörösvárt is –, amelyek szőlőit ekkortájt teljesen kipusztította a filoxéra. Az elvetett variációk közé tartozott az Óbudáról kiinduló és Esztergomot Vörösvár érintésével elérő vasútvonal terve is.

A szerző e szavakkal fejezi be írását: „Mindezek után, ha a tervezet a minisztérium által jóváhagyatik, miről a fentebbiek után kételkedni alig lehet, ez esetben csak rövid idő kérdése marad, hogy a fővárosi közönség üdülni vágyó részének a Pilis vidéke, e páratlan Eldorádó megnyitassék.”

A minisztérium azonban végül is nem ezt a tervezetet támogatta. S hogy miért? Nem valószínű, hogy egy akkori Levegő Munkacsoport (pl. Légtisztaságóvó Bizottmány) megtámadta volna a terveket. Sokkal inkább gazdasági okai voltak. Véltetően mérnöki szempontból bonyolultabb és jóval drágább lett volna megépíteni a Pilis-hegységen keresztül vezető vonalat. Szerepet játszott a döntésben a mélyművelés megindítása a solymári–vörösvári szénmedencében.

Az új helyi érdekű vasutat végül is 1895-ben avatták fel. Ekkor a vonatok még csak Óbudáig közlekedtek. 1896. novemberétől lett a végállomás a Nyugati pályaudvar. A vasút és a közsémbánya a következő évtizedekben döntő hatással volt Vörösvár fejlődésére.

F. A.

1. Frisnyák Zsuzsa: A magyarországi közlekedés krónikája (1750-2000) www.trafipax.hu
2. Takách Mihály: A Budapest–Esztergomi vasút. Turisták Lapja, 1891. 1. szám, 7-11. old.

A Vörösvári Újság helytörténeti archívumából



Indóház



A vasútállomás régi képeslapokon

Elfeledett díszpolgárunk: Gróf Apponyi Albert

Gróf Apponyi Albert a kiegyezés utáni politikai élet egyik jellegzetes és markáns alakja volt. Kiváló szónokként ismerhette meg őt az ország közvéleménye, a parlamentben elmondott nagy ívű beszédeit kormánypárt és ellenzék egyaránt megtapsolta. Ez annak is köszönhető, hogy politikai elvei meglehetősen eklektikusak voltak: vegyítetten a Habsburg-hűség és a nemzeti függetlenség eszméjével.

1906 és 1910., valamint 1917 és 1918 között vallás- és közoktatásügyi miniszter volt. Nevéhez fűződik annak az iskolatörvénynek a keresztülvitele, amely a nemzetiségek számára rendkívüli hátrányokkal járt. Apponyi azért harcolt, hogy „ebben az országban ne lehessen iskola, mely az állami és nemzeti érdeket nem szolgálja”. Mindez a nemzetiségi nyelv oktatásának rovására történt.

Apponyi nagy magyar hazafi volt. Szilárd meggyőződéssel vallotta, hogy „a magyar állam évezredes fennmaradásával a történelem visszaigazolta a magyarság politikai és társadalomszervező tehetségét”, s a magyarságnak mint „civilizációteremtő erőnek” támogatása egyetemes érdek is egyben.

Ennek szellemében szólalt fel a magyar béke delegáció vezetőjeként 1920. január 16-án a párizsi békekonferencia Legfelső Tanácsa előtt, s mondta el híres „védőbeszédét”.

Apponyi e beszédével és egész párizsi szereplésével, amely során „a nemzet védőügy-

védjeként” lépett fel – keményen a győztes nagyhatalmak képviselőinek arcába vágva az igazságot –, rendkívüli népszerűsége tette szert Magyarországon.



1921 májusában, 75. születésnapja alkalmából városok és falvak tucatjai választották meg őt díszpolgárukká. A képviselők egyöntetű lelkesedéssel szavazták meg a határozatot még az olyan nemzetiségi településeken is,

mint Pilisvörösvár vagy Solymár, ahol korábban kultuszminiszterként – erőszakosan magyárosító oktatáspolitikája miatt – vélhetően nem volt túlzottan népszerű.

Pilisvörösvár képviselő-testülete 1921. május 22-én hozta meg a díszpolgári címről szóló határozatát:

„Pilisvörösvár község képviselő-testülete Apponyi Albert grófot 75-ik születésnapja alkalmából és 50 éves közérdekű munkásságának elismerésül egyhangú lelkesedéssel Pilisvörösvár község díszpolgárává választja meg.

Indokok: A nemes gróf kimagasló politikai pályafutását a mi választókerületünk megbízó levelével kezdvén meg: közérdekű munkásságával a magyarság történelmének, kultúrájának, hírnevének annyi díszet szerzett, hogy díszpolgárrá választását kötelességünknek kell elismernünk.”

A jegyzőkönyv megőröki a Apponyi Albert számára elküldött díszoklevél szövegét is.

A gróf a díszpolgári címet és az oklevelet, rövid levélben köszönte meg.

Apponyi Albert 1933-ban bekövetkezett halála után az iránta érzett tisztelet jeléül a képviselő-testület a község háza előtti teret Gróf Apponyi Albert térnek nevezte el.

A II. világháborút követően a teret azután Bajcsy-Zsilinszky térré nevezték át, Gróf Apponyi Albert alakját, történelmi tetteit, szónoklatait, a trianoni határok revízióját követelő cikkeit, vörösvári díszpolgári címét pedig lassan-lassan belepte a feledés homályába...

F. A.

Felhasznált irodalom:

Zeidler Miklós: Apponyi Albert a „nemzet ügyvédje” <http://www.hhrf.org/europaiutas/2001/18.htm>

Részlet Gróf Apponyi Albert védőbeszédéből

Sorra vettem, Uraim, az elveket, amelyek a békefeltételek megállapításánál számbajöhetnek és megállapíthatom, hogy nem tudtam a nemzetközi igazságosság, a nemzetiségi és a népek szabadsága elvének oly alkalmazását megtalálni, amely a nekünk felajánlott béke indító okait kellőleg megvilágította volna. Talán a fejtegetéseim bevezetésében már említett érdekek, a béke nagy érdekei, az állandóság és Európa rekonstrukciója sugallták őket?

Uraim! A magyar probléma az általános problémának nem oly kis része, mint azt a statisztika nyers számaiból következtetni lehetne. Ez a terület, amely Magyarországot alkotja és amely jogilag ma is Magyarország, századokon át rendkívül fontos szerepet játszott Európában, különösen Közép-Európában a béke és a biztonság fenntartása tekintetében. A magyar honfoglalást és a magyaroknak a keresztény hitre való áttérését megelőző évszázadokban hiányzott itt a nyugalom és a biztonság. Közép-Európa a legkülönbözőbb barbár népek támadásainak volt kitéve. A biztonság csak ettől a pillanattól fogva állt fenn, amikor a magyar védővonal kialakult.

A történelmi Magyarország töltötte be azt a feladatot, hogy oly államot tartva fenn, amelyben egyensúly és biztonság uralkodott, megvédte Európát a keletről fenyegető közvetlen veszedelem elől. Ezt a hivatását tíz századon át töltötte be és erre egyedül organikus egysege képesítette. Idézem a nagy francia geográfusnak, Reclus

Elisének szavait, amelyek szerint ez az ország oly tökéletes földrajzi egység, amely Európában egyedül áll. Folyóink és völgyeink rendszere, amelyek a határokról kiindulva a középpont felé törekcszenek, oly egységet alkotnak, amely csak egységes hatalom által kormányozható. Réseinek gazdasági függése szintén a legteljesebb, mi-

Díszoklevél

Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye pomázi járásába kebelezt Pilisvörösvár község képviselő-testülete 1921 évi május hó 22-én tartott díszközgyűlésében

hazánk legnagyobb államférfiát:

Kis- és nagrapponyi Apponyi Albert
Gróf E. Nagyméltóságát

75-ik születésnapja és közeleti tevékenységének 50-ik évfordulója alkalmából egyhangú lelkesedéssel

A KÖZSÉG DÍSZPOLGÁRÁNAK

választotta meg, különösen is érezvén jelentőségét annak, hogy nemes Gróf kimagasló politikai pályafutását kerületünk megbízó levelével kezdte meg.

után a közép hatalmas gazdasági üzemet alkot, a szélek tartalmazzák pedig mindazt az anyagot, amire a gazdasági fejlődés szempontjából szükség van.

A történelmi Magyarország tehát Európában egyedülálló természetes földrajzi és gazdasági egységgel rendelkezik. Területén sehol sem húzható természetes határok és egyetlen részét sem lehet elszakítani anélkül, hogy a többiek ezt meg ne szenvedjék. Ez az oka annak, hogy a történelem tíz századon át megőrizte ezt az egységet. Önök visszautasíthatják a történelem szavait mint elvet egy jogi konstrukció megépítésénél, de a történelem tanulságát, amelyet az ezer éven át hangoztatott, figyelembe kell venniük. Nem a véletlen, hanem a természet szavai beszélnek itt. Magyarország az organikus egység minden feltételével rendelkezik, egyet kivéve, és ez a faji egység. De azok az államok, amelyeket a békeszerződés értelmében Magyarország romjain építenének fel, szintén nem rendelkeznek a faji egységgel.

Az anyanyelv egysége hiányzott egyedül Magyarországon az egység feltételei közül, és hozzászemes, hogy az alakítandó új államok az egység egyetlen alapjával sem fognak bírni. Az alakítandó új államok átvágnák a földrajz természetes határait, megakadályoznák a hasznos belső vándorlást, amely a munkást a kedvezőbb munkaalkalmak felé irányítja; megszakítanák a tradíció fonalait, amelyek a századokon át együtt élők közös mentalitásában egyesítették, akik ugyanazon eseményeket, ugyanazt a dicsőséget, fejlődést és ugyanazokat a szenvedéseket élték át.

A beszéd teljes terjedelmében megtalálható a következő internetcímen: www.trianon.hu.

Körkép tanévnyitó után

Német Nemzetiségi Általános Iskola

Az 2005/2006-os tanévben 459 tanuló számára csöngettek be a Vásár téri iskolában az első tanítási napon. A tanulócsoportok száma 18. A kis elsősök – akiknek az évnnyitón Zuckertüével kedveskedtek a nyolcadikosok – 56-an vannak, mindkét osztályban 28-28-as tanulólétszámmal. A tanári kar 35 pedagógusból áll.

– Az új tanévben is egyik legfontosabb feladatunknak tekintjük az iskola nemzetiségi jellegének erősítését – sorolja a tennivalókat *Fogarasy Attiláné* igazgatónő. – Az órákon előtérbe helyezzük a kooperatív tanulási módszereket és a projektmunkát. Kiemelt feladatunk az egészséges életmód szemléltetése kialakítása a gyerekekben, a sportolásra és a természet szeretetére nevelés. Egyre nagyobb szerepet szánunk az oktatás terén az informatikának, a digitális tananyagok használatának. Az újonnan kialakított könyvtárteremben korszerű számítógépeket is telepítünk széles sávú internetkapcsolattal. Az iskola tantestülete folytatja a minőségfejlesztési munkát.

Az iskola szűkös költségvetése nem tette lehetővé a nyári szünetben komolyabb felújítási munkák elvégzését. Mindösszesen egy tanterem kifestésére nyílt lehetőség.

– Nyolcadik tanéve vezetem ezt az iskolát, de még ilyen sovány nyarunk nem volt – panaszkolja *Fogarasy Attiláné* –, alig tudtunk valamit kezdeni. Ráadásul a tető két helyen is komolyan beázott, a kijavítása nem várt kiadásokkal járt. Az elmúlt évek városi építkezéseit látva, kicsit úgy érezzük, rólunk mintha elfeledkezett volna az önkormányzat...

A tanév programjairól szólva az igazgatónő elmondja, hogy az egyik legnagyobb esemény a novemberben megrendezendő regionális német nyelvű színházi fesztivál lesz.

Február elején a megyei Kazinczy-versenyt, a hónap végén a megyei Zrínyi Ilona Matematikaversenyt rendez meg az iskola.

A Comenius Nyelvi Projekt keretében német nyelvű színházi előadást készítünk elő. A projekt során 12 tanuló és 2 tanár utazik Törökországba és ugyanennyien viszonzozzák a látogatást Vörösváron.

A tanév végén ismét szerveznek erdei iskolát, ezúttal felső tagozatosok számára is.

– Sok munka vár ránk ebben az évben is, de biztos vagyok benne, hogy nagyon hasznosan és eredményesen fogjuk együtt eltölteni ezt a tanévet is, és végzőseink közül sokan most is a legjobb középiskolákban ta-

nulnak majd tovább – mondja az igazgatónő. – Ennek érdekében nagyon komolyan vesszük a pályaválasztással, továbbtanulással kapcsolatos feladatokat. Középiskolai tájékoztatókat is szervezünk, ezekre azonban nem fogjuk meghívni azokat a középiskolákat, amelyek fejadász módszerekkel, agresszíven és gátlástalanul toborozzák maguk számára a tanulókat.



Templom Téri Általános Iskola

Városunk legnagyobb iskolájának a szeptemberi tanévkezdéskor 804 tanulója volt. Az iskola az idén csak három elsős osztályt indított 91 kisiskolással. A tanulócsoportok száma 32, ebből három speciális tantervvel dolgozik. (Közülük két csoport továbbra is a városi könyvtár épületében kapott helyet.) Hat napközis csoportjuk van. A tanári kar 58 pedagógusból áll. Közülük négyen gyeseen vannak.

– Éveken keresztül folyamatosan nőtt a gyermeklétszám – mondja *Breierne Kalmár Éva* igazgatónő –, ez mostanra megállt. Kevesebb az elsősünk, az idén ugyanis több gyermek maradt vissza óvodában, mint eddig. Az okok között keresendő az is, hogy a speciális tantervű osztályokba egyre ritkábban érkezik gyermek, az új felfogás szerint az ilyen oktatást igénylő tanulókat is inkább a normál osztályokban helyezik el. Ebben az évben a helyi hatosztályos gimnáziumba is sokkal többen mentek át, mint az elmúlt tanévben.

A létszám stagnálása ellenére az intézmény továbbra is tanteremhiánnyal küzd. Egy tanulócsoportnak nincs osztályterme, kénytelenek a gyerekek vándorolni teremről teremre.

A szűkös költségvetésből nyáron mindössze arra tellett, hogy a legégetőbb karbantartási munkákat elvégezzék, így megszüntették a beázásokat. A költségek egy részét a „Száz-

szor szép” címmel az elmúlt tanév végén megrendezett műsor bevételéből fedezték. Szülők és a tanárok egyaránt sok társadalmi munkát végeztek.

Tavaly az önkormányzat az épületben kicseréltette a nyílászárókat. A bejárati épület-szárnyban az ablakok meglehetősen alacsonyan vannak, ezért az iskola vezetése kérte, hogy ide bukóablakokat helyezzenek el. Sajnos a kivitelezés során ez nem valósult meg. Ezért az ablakcsere óta csak a tanároknak szabad az ablakokat kinyitniuk. A megoldás egy alacsony rács elhelyezése lenne az ablakok előtt.

Mint ismeretes, az önkormányzat pályázatot adott be az iskola tetőzetének felújítására és a tetőtér beépítésére. Az engedélyezési tervek elkészültek, a többi már azon múlik, sikerül-e a városnak kilobbiznia az állami támogatást.

Az igazgató irodájában két színes nyomaton lehet megtekinteni az iskolabővítés látványtervét. *Breierne Kalmár Évának* azonban nincs ideje a pályázat esélyeit latolgatni, a jelen feladataira kell koncentrálnia:

– Pedagógiai munkánkban az idén csak kisebb változások lesznek. Alsó tagozaton a népismeret tantárgyat a környezetismeretbe integráltuk, a felső tagozaton továbbra is önálló tantárgy maradt. Folytatódik a nagy sikerű Comenius-projekt egy spanyolországi tanulmányúttal. Az idén németországi partneriskolánkból, Contwigból is érkeznek hozzánk diákok. Októberben pedig egy 34 fős norvég tantestület tagjait fogadjuk, akik szakmai tapasztalatcserére érkeznek hozzánk. Reményeink szerint egy tartalmas, de nyugodt tanévnek nézünk elébe.

Cziffra György Alapfokú Művészeti Intézmény

Átmeneti időszak kezdődött a zeneiskolában. Az intézmény ebben a tanévben is a régi helyén működik, miközben megkezdődik a kultúrház átépítése zeneiskolává. A küszöbön álló változások nagy feladatot rónak az iskola-vezetésre és a tanári karra egyaránt.

Az iskolába az idén is gyorsan betelt az önkormányzat által engedélyezett 230 fős tanulólétszám. A képzőművészeti képzésre 73-an iratkoztak be.

Az iskolában továbbra is a legfőbb probléma a tanteremhiány. A gimnáziummal tanévkezdésre sikerült ugyan megegyezni a közös használatú tantermekről, ám a tanszakok elhelyezése korántsem mondható ideálisnak. A képzőművészet tanszak az idén a korábbi szolfézssteremben működik, sajnos itt sincs mosdó, ami a gyermekek munkájához elengedhetetlenül fontos lenne. Az ütősök a többiekkel elég távol, a gimnázium volt könyvtárában kerültek elhelyezésre. A négy közös használatú terem délután két órától (péntekenként egy órától)

vehetik csak igénybe zeneoktatás céljára. A rendezvénytermet hétfőn, kedden és csütörtökön használhatják.

– Nehezen jutottunk egyezsre a gimnáziummal – mondja *Hoós Sándor* igazgató. – Sajnos el kell mondanom, hogy az idén rosszabbak az oktatás feltételei, mint tavaly. Reméljük, hogy a Művészetek Háza jövőre valóban megvalósul és végre méltó körülmények között dolgozhatunk majd. A tanári karban csak egy változás van az idén: ismét körünkben üdvözölhetjük *Oláhné Szabó Anitát*, aki gyesről jött vissza. A tanári karral megbeszéltük, hogy ebben az évben nem tartunk bérletes koncerteket, nagyon sok szervezőmunkát és pénzt igényel a koncertek megszervezése és a remélt siker is sokszor elmarad – kevesen kíváncsiak egy-egy előadásra. Jó hír viszont, hogy igen kedvező áron sikerült szerződést kötnünk egy hangszergyártó céggel egy nagy értékű koncertzongora megvásárlására. A cég jelentős kedvezményt adott és egy szponzorunktól is nagy összegű támogatást kaptunk a hangszer megvételéhez. Az új koncertzongora 2-3 héten belül megérkezik az iskolába.

Német Nemzetiségi Gimnázium, Közgazdasági Szakközépiskola és Kollégium

Dr. Guth Zoltán igazgató:

A 2004/2005-ös tanévben 81 tanulónk tett sikeres érettségi vizsgát. Német nyelvből valamennyi diákunk emelt szinten érettségizett. A végzett tanulók 90%-a vagy felsőoktatási intézményekben tanul tovább, vagy iskolánk 13. évfolyamán folytatja tanulmányait.

Intézményünkben idén a nappali tagozaton 157 új diák kezd meg a tanévet. Sajnos, a felvételi eljárás során a 4 osztályos gimnáziumba jelentkezők közül 61 főt, a 6 osztályosból pedig 15 főt kellett elutasítanunk, mert nem teljesítették az intézmény elvárásai szerinti négyes tanulmányi átlagot. Iskolánk létszáma így 400-ról 480 főre bővült. Ez a tendencia mindenképpen figyelemreméltó siker akkor, amikor iskolák küzdenek a fennmaradásért.

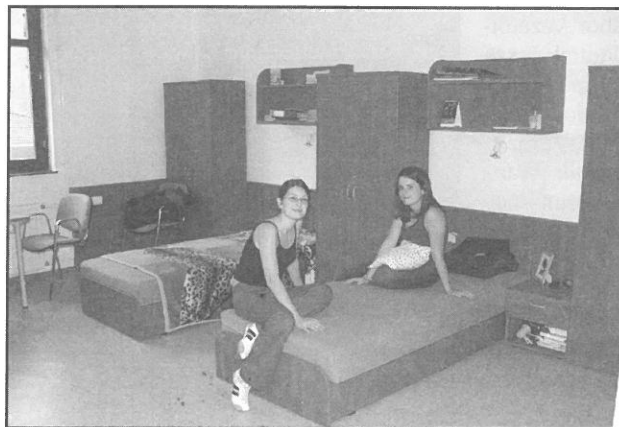
Idén 4 osztályos, illetve 6 osztályos képzést indítottunk, de jövő évi terveink között szerepel a német két tannyelvű 8 osztályos gimnázium beindítása, a budapesti Német Nemzetiségi Gimnázium mintájára. A képzés kuriózuma lesz, hogy műveltségi területekre épít, tehát a diákok nem a hagyományos tantárgyi keretekben tanulnak, hanem például a zene, az irodalom, a művészetek, a filozófia egy képzési blokkot jelent majd.

Idén is indítottunk német nyelvi előkészítő osztályt, de a jövő évtől – terveink szerint – ez a kínálat is bővül majd. A németül jól tudók számára angol nyelvi előkészítőt tervezünk, amelynek célja a középfokú angol nyelvvizsga, illetve az emelt szintű német érettségi sikeres letétele.

Tanulóinknak órarendi kereten belül lehetőséget biztosítunk az ECDL-vizsga letételére.

Mindemellett iskolánkban felnőttoktatás is zajlik. Az esti tagozaton jelenleg 72-en készülnek az érettségire.

A 2005/2006-os tanévben a 13. évfolyamon 26 tanuló kap OKJ-s képzést, Idegenforgalmi ügyintéző, illetve Protokoll ügyintéző szakokon. A szakmai idegenforgalmi képzés előtérbe helyezésével most olyan duális oktatási forma lehetőségét teremtyük meg, amelynek



Az új kollégium első lakói

hátterét a hotel minőségű vadonatúj kollégium és a magas színvonalú étteremmé fejlesztett ebédlő adja majd, ahol a diákok szakmai gyakorlatként végzik az eladást és az értékesítést. Ez a kezdeményezés egy Dél-Tirolban található brunecki oktatási intézmény mintájára valósul majd meg.

A Comenius-program keretében intézményünk egy merániai és egy belgiami gimnáziummal közösen elemzéseket végez egy komplex összehasonlító nemzetiségi program keretében. Ennek a programnak iskolánk lett a koordinátora.

Minden nehézség és gáncsoskodás ellenére, jelenleg egy közel 520 millió forintos beruházás vége felé tartunk. Kollégiumunk 70 főre bővült. A teljes felszerelésre az Országos Német Önkormányzat a Nemzetiségi Kisebbségi Hivatalhoz benyújtott pályázat útján 20 millió forintot biztosított. A Német Belügyminisztérium 8,5 millió forinttal támogatja intézményünkben a szakképzést, illetve a tantermek berendezését. Az újonnan átadott sportcsarnok felszerelésére 2006-ban kerül sor, amelynek költségeire 13,5 millió forintot – ígéretük szerint – a düsseldorfi Gemeinnützige Hermann-Niermann-Stiftung (az európai kisebbségeket támogató alapítvány) biztosít.

Tantestületünket – alkalmazkodva a megnövekedett létszámhoz és az igényekhez – 12 újonnan felvett tanárral bővítettük. Új kollégáinkat 105, az intézmény tanári állására pályázó jelölt közül választottuk ki.

Megragadva az alkalmat szeretettel meghívjuk Pilisvörösvár és környéke lakosságát, hogy a nyílt napok keretében bemutathassuk intézményünket.

Muttnyánszky Ádám Szakképző Szakiskola

A megyei fenntartásban működő iskolának 8 tanulócsoporthban 181 tanulója van. A 9. osztályokban 33-33 fő tanuló kezdte meg a tanévet. A törvényben engedélyezett 30 fős létszám felettiekre az OKÉV engedélyére van szüksége az iskolának. A többéves tapasztalat szerint 1-2 hónap múlva lecsökken a tanulói létszám, mivel a tanulók egy része az általános iskolából igen gyenge tudással kerül ki, ott is többször buktak, így betöltötték a 16. életévüket és nem tankötelesek.

Balázs László igazgató elmondta, hogy a fenntartó az „egy szakmai osztály, egy szakma”-elvet érvényesíti a fenntartása alatt működő iskoláknál. Szeretnék elérni, hogy egy szakmai osztályban 2 azonos szakmacsoportban 2 szakmát taníthassanak, mert erre van igénye a környező településeknek. Jelenleg a 11., 12. szakképző évfolyam 4 osztályában 3

szakmát tanítanak (asztalos, épületburkoló, élelmiszer- és vegyiáru-kereskedő). Az indítandó szakmákat a tanulók igényei szerint szervezik. A tanulóknak a 10. évfolyamon kell véglegesen eldönteni, hogy milyen szakmát szeretnének tanulni.

Komoly problémát jelent az egyik épület egység beázása. A fenntartó felmérte az elvégzendő munkákat, amire helyi vállalkozó ajánlatot is adott. Pest Megye Önkormányzata a bekerülési költség nagy részét fedezné, a fennmaradó kisebb részét a tulajdonos vörösvári önkormányzatnak kellene állnia. Egyelőre azonban Pilisvörösvár önkormányzatától ezzel kapcsolatban érdemi választ nem kaptak.

Lejegyezte és összeállította:
Fogarasy Attila, Szeitz Teodóra

I. Kolibri Kupa

A Pilisi Kolibri Sport-Tánc Egyesület október 8-án a gimnázium nemrégiben átadott új tornatermében megrendezi az I. Kolibri Kupát.

A versenyre az ország minden pontjáról várnak versenyzőket gyermek, junior és ifjúsági korosztályokban. A versenyzők standard és latin-amerikai táncokat fognak bemutatni.

A Pilisi Kolibri STE színeiben számos vörösvári fiatal is versenyez. Közülük többen már országos versenyt is nyertek.

A rendezvényt helyi cégek szponzorálják.

A verseny részletes programja letölthető az egyesület honlapjáról: www.kolibri-ste.hu

Wartburgban járni élvezet

Ifjúsági táborozás Németországban

A pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola húsz nyolcadikos tanulója és két kísérőtanára augusztusban tíznapos nemzetközi ifjúsági táborozáson vett részt, amelyet Pest Megye Önkormányzatának németországi partnere, a schmalkalden-meiningeni Járási Hivatal szervezett Untermaßfeldben.

Köszönettel tartozunk a tábor vezetőinek, akik gazdag programot állítottak össze a gyerekeknek. Játékos városnézés során megismerkedhettünk a szomszédos kisvárossal, Meiningennel. Bejártuk Weimart, jártunk Eisenachban, megmáztuk Wartburg várát is. Voltunk tengeri akváriumban, részt vettünk játékos sportvetélkedőn, remekeltünk a bowlingpályán, vagy éppen strandoltunk, csúszdázunk. Nyolc év intenzív némettanulás után jólesett próbára tenni nyelvtudásunkat is, és úgy érzem, diákjaink szépen megállták a helyüket.

Esténként spontán szerveződött nemzetközi röplabda-, ping-pong- és focimeccsek zajlottak, meg persze nagy beszélgetések, ismerkedések, főleg németül, de szükség esetén, ill. kíváncsiságból lengyelül, oroszul, magyarul is.

Nagy élményt jelentettek a nemzeti estek, amire mi is nagy izgalommal készültünk. Egy kicsit „megtanítottuk” a többieket magyarul beszélni, énekelni, táncolni próbára tettük ismereteiket Magyarországról. Utána jó hangulatban kezdődhetett a helyi szervezésű diszkó, születésnap meglepetés-partival egybekötve.

A búcsúesten köszönthettük felnőtt vendéglátóinkat, támogatókat és szponzorokat is, akiktől ajándékokat vehettek át a gyerekek. A tábor vezetői különleges meglepetést tartogattak számunkra: a héten készült

fotokból vetítést rendeztek, aminek persze kióbbanó sikere volt. A magyar csapat hajnali négy órás hazaindulásához az egész tábor kivonult. A könnyes búcsúzkodás után nehezen sikerült elindulni, de még útköz-



ben is sokszor fölmerült a kérdés: nem kéne-e visszafordulni?

Köszönjük a meiningeni Járási Hivatal elnökének és dolgozóinak, hogy a táborot kitáblálták, megszervezték, és a feltételeket biztosították. Biztos, hogy azok a gyerekek, akik ezen a táborozáson részt vettek, ha nem is kötöttek életre szóló barátságot, de személyes ismeretségek révén megtanultak valamit egymás kultúrájáról, országáról. A sok vegyes csapatban végzett feladat során megtanulták egymást tisztelni és egymással együttműködni. Végül, de nem utolsó sorban köszönetet mondunk Pest megye Önkormányzatának, hogy az utazást támogatta, és remélem, ezentúl egyre több diáknak lesz majd lehetősége, hogy ilyen táborozáson vehessen részt.

Ságiné Sebők Magdolna

← Wartburg váránál és kapuja előtt



Köszönet

A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda Gyermekéiért Alapítvány a 2003. évi személyi jövedelemadó 1 %-ából befolyt összeget, 362 387,- Ft-ot, az alábbiak vásárlására használta fel:

- játékokra,
- ábrázolási eszközökre,
- könyvekre.

Minden támogatóknak köszönetet mondunk!

Majnek Pálné
a Kuratórium képviselője

Közlekedési tanácsok iskolásoknak

Kedves Iskolások!

Bizonyára ti is tudjátok, hogy a mindennapi közlekedés számos veszélyt rejtget magában, ha nem vagytok elég óvatosak, körültekintőek.

Sajnos, titeket is érhet közlekedési baleset, melynek megelőzése érdekében:

1. Inkább indulj el pár perccel korábban az iskolába, hogy ne kelljen rohannod!
2. Lehetőleg a kijelölt gyalogos átkelőhelyen (zebrán) közlekedj, ha ilyen nincs, akkor a lehető legbiztonságosabb helyet válassz!
3. Körültekintés nélkül soha nem menj át az útesten!

4. Ha a gyalogosforgalom irányítására szolgáló fényjelző készülék zöld fényre világos és már leléptél az útestről, akkor siess! Ha azonban még a járdán állsz, semmiképpen sem indulj el!

5. Kerüld azt, hogy álló jármű mögül, vagy takart helyzetből lépj az útra!

6. Ne szégyelld megfogni szüleid kezét az útesten való áthaladás közben!

7. Ha kerékpárral közlekedsz, ne feledd meg az első és hátsó világításról, a fékek ellenőrzéséről, és ha kanyarodsz, minden esetben jelezd azt!

8. Tömegközlekedési járműveken való utazáskor minden esetben kapaszkodj!

9. Ha az autóbusz, villamos, trolibusz ajtaja nyitva van, de a csengő hangját már hallod, ne szállj fel!

10. Az utca nem játszótér!

Budaörsi Rendőrkapitányság

Virágok tánca

Játékos módszertani továbbképzés óvónőknek

Gondolták-e, kedves Olvasóink, hogy a virágok tudnak rock and rollozni? Nem? Már pedig teljesen természetes, hogy tavasszal minden növény ujjongva örül a természet újjászületésének, és ha úgy tetszik, jókedvükben táncra perdülnek. Az igazán nincs előírva számukra, hogy polkát táncoljanak. Miért ne táncolhatnának rokit? A Szabadság úti óvoda gyermekei is magától értetődőnek gondolták mindezt, amikor megkérték Erika nénit, hadd állhassanak ők is körbe, mint az óvó nénik, hadd mutathassák meg ők is, hogyan táncolnak a virágok.

*Die Blumen tanzen Rock & Roll,
die Bäume treiben ebenso,
die Vögel zwitschern laut im Chor,
die Blumen tanzen Rock & Roll.
Kein Matsch, kein Eis, kein Schnee,
Winter ade!*

– szól az ének, dobognak a lábak, a gyerekek kipirult arccal, csillogó szemmel roják a táncot.

– Még egyszer! Még egyszer! – követelik Erika nénitől.

Ő azonban szelíden csak ennyit mond nekik:

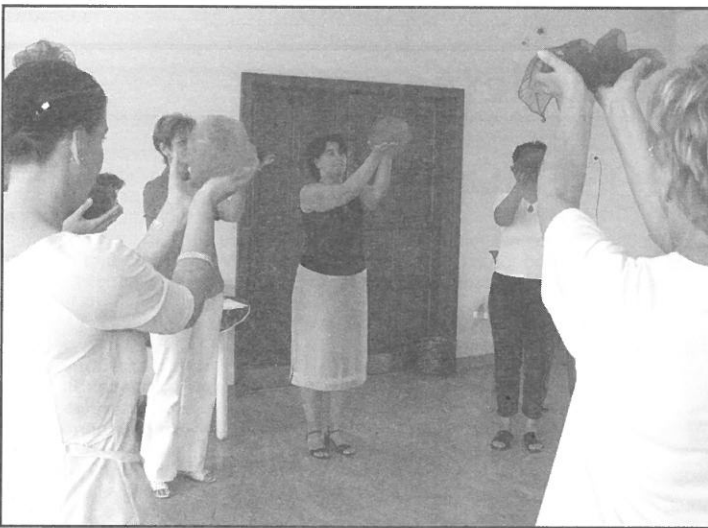
– Tudom, hogy szívesen táncolnátok tovább, de sajnos nekem hamarosan el kell mennem és már nem fogunk találkozni. De ezt a táncot, más dalokkal és táncokkal együtt megtanítottam az óvó néniknek és jövő héten már ők fogják veletek eltáncolni.

Néhány perc múlva ismét az óvó nénik állnak körbe a Szabadság úti óvoda tornatermében, s most azt tanulják meg Erika nénitől, hogyan nyílnak ki tavasszal a virágok. Egy-egy színes kendőt vesz mindenki két összecsátott tenyerébe, le-guggolnak, s a zene dallamára emelkednek fel szép lassan, mint ahogy tavasszal a virágok nőnek, majd tenyerüket óvatosan szétnyitják, s úgy bomlanak ki belőlük a színes kendők, mint nyíló rózsaszirmok. A nagy virágbaborulás öröme azután ők is el-táncolják a rokis számot, ahogy az imént a kis óvodások. Az idősebb óvónők még nagyobb örömmel, hűvvel rokkannak: fiatalok örült tánc-íránt érzett nosztalgiával.

Erika néni, azaz Botzheim Erika augusztus 28-tól egy héten át vidám, játékos kurzus keretében rengeteg dalt, táncot, verset, nyelvi játékot tanított meg a vörösvári óvónőknek és rengeteg módszertani ismeretet adott át nekik. A foglalkozások természetesen német nyelvűek voltak, s legfőbb céljuk az volt, hogy a nemzetiségi nyelven folyó foglalkozásokat színebbé, érdekesebb-

bé tegye, hogy a gyerekek örömmel szólaljanak meg németül és örömet okozzon számukra minden egyes megtanult mondóka, vers vagy akár táncdal.

Botzheim Erika 22 éve él Ausztriában, a hegyek ölelte Innsbruckban. Az ottani zeneiskolában tanít, 25 tagú kórust vezet, korábban tagja



Fenti kép: Egy kis roki a kicsikkel. Középpont Botzheim Erika

Lenti kép: A tavaszi virágníllást gyakorolják az óvónők

volt egy tánczenekarnak is. Több hangszeren játszik: orgonán, zongorán, gitáron – nemrégiben kezdett trombitán tanulni. Saját maga is ír dalokat, szüleinek szánt meglepetésként szerzeményeit nemrégiben felénekelte egy CD-re.

Speciális szakja a zenés ovi. Diplomamunkáját a Kodály-módszer és az osztrák oktatási modell összehasonlításából írta. Saját módszerét e kettőből alakította ki. Innsbruck 9 óvodájában tart rendszeresen foglalkozásokat a gyerekeknek. Továbbképzések tartására is gyakran felkérlik, nemrégiben Dél-Tirolban vezetett egy kurzust óvónőknek.

A mostani meghívást nagy örömmel fogadta, annál is inkább, mivel vörösvári származású, itt élnek szülei, testvére óvónő a Szabadság úti óvo-

dában. Erika a vörösvári zeneiskolában tanult, majd elvégezte a kántorképzőt Budapesten. A bányatelepen volt kántor, de besegített Vass Marci bácsi mellett a plébániatemplomban is. Büszke arra, hogy a bányatelepi templomban az ő kántoroskodása idején mindig elénekelték egy-egy német nyelvű éneket is a szentmiséken.

A német nyelv főszerepet játszott a Szabadság úti óvodában megtartott tanfolyamon, amelyen az óvónők nagyon jól érezték magukat és módszertanilag nagyon sokat tanultak.

– Boldog vagyok, hogy meghívtak ide és megtarthattam ez a továbbképzést, amelynek tematikája az évszakokra épült. Egy-egy évszakot játékos formában, dalokkal, táncokkal, versekkel jelenítettünk meg. Nagyon fontos mindehhez a fantázia, a kreativitás, ötletesség, és az, hogy az óvónők minél többet szólaljanak meg németül a foglalkozásokon. Úgy érzem, sikerült őket motiválni, és az együtt töltött egy hét igen eredményes volt.

Erika az általa kifejlesztett módszerrel könyvet ír, amelyet egész biztosan hasznosan fog-

nak forgatni majd a szakmájába-béliek. Játékos, fantáziadús, a zene öröme épülő foglalkozásain, továbbképzéseiben remélhetőleg még sokszor fognak táncra perdülni a virágok. Mert egy jó roki senkinek sem árt...

F. A.

Köszönet

A Ligeti Cseperedő Óvoda német munkaközössége szervezésében egyhetes német nyelvű, szakmai, módszertani képzésre került sor augusztus 29. és szeptember 3. között az intézmény Szabadság utcai tagóvodájában.

Továbbképzésünk előadójának felkértük Botzheim Erika, Ausztriában élő zenepedagógust, hiszen ő a 3-6 éves gyermekek zenei nevelésével aktívan foglalkozik.

Magával ragadó személyisége, lelkesedése, módszertani tudása jelentős segítséget nyújtott a város valamennyi óvodáját képviselő óvodapedagógusainak, nemzetiségi nevelésük teljesebbé tételéhez. Kisugárzásával elvarázsolta a gyermekeket is, akik percek alatt felszabadultan táncoltak, énekeltek, játszottak vele. Így szemtanúi lehettünk annak, hogy az óvónőknek átadott elméleti tudás hogyan valósulhat meg a mindennapok nevelőmunkájában.

Ezúton szeretnénk megköszönni városunk Oktatási, Kulturális és Sport Bizottságának, valamint a Pilisvörösváron Élő Német Nemzetiségi Kultúrális Alapítvány anyagi támogatását a továbbképzés létrejöttéhez.

A Ligeti Cseperedő Óvoda német munkaközössége nevében:
Szabóné Kimmel Edit
munkaközösség vezető

Megújult a Gradus Óvoda

Örömmel vehették birtokukba a megújult óvodát az augusztusi nyitás napján a gyerekek. Mint már azt az előző lapban olvashattuk, az óvoda korszerűsítésére a Hermann Niermann Stiftung nyújtott anyagi támogatást a Gradus Egyesületen keresztül. A düsseldorfi alapítvánnyal a Gradus Egyesületnek 1992 óta van kapcsolata. (Az egyesület nagytérmeinek építését ők finanszírozták.) Célkitűzéseik közé tartozik a német nemzetiségi nevelés támogatása. A jelenlegi támogatás keretében új vizesblokkok kialakítására és a fűtésrendszer felújítására került sor. Minden csoport saját mosdóval, tusolóval bővült, kialakításra került egy raktárhelyiség, gyümölcsmosó, tisztítószer-tároló, orvosi szoba. Az öltöző is komfortosabb lett.

Aki már végzett felújítást egy régi épületen, annak nem kell ecsetelni, hogy mi minden kerül ilyenkor felszínre, ami nehezíti a munkálatokat. Nem volt egyszerű dolog a helyi adottságokat a korszerű EU-s elvárásokkal összehangba hozni.

A tervezésre és a munkák felügyeletének ellá-

zására Dalosiné Molnár Ilonát kértük fel. A kivitelezés Bizinger István vállalkozó munkáját dicséri. Köszönjük együttműködő, gyors – hiszen csak egy hónap állt rendelkezésre –, rugalmas munkáját.



Köszönet

Köszönjük a Német Nemzetiségi Gimnázium, Közgazdasági Szakközépiskola és Kollégium vezetőségének és a kollégium vezetőjének, hogy lehetőséget biztosítottak a német szociálpedagógusok elszállásolására, akik hat hetes szakmai gyakorlatukat töltötték a Gradus Óvodában.

Hasenfratz Jánosné, óvodavezető

Meghívó

A Gradus Óvoda az óvoda fennállásának 75. évfordulója alkalmából találkozót szervez.

Szeretettel meghívunk október 15-én délután 4 órától minden általános iskolás és gimnáziumi tanuló, aki a Gradus Óvodában volt óvodás.

az óvoda dolgozói

Ezúton szeretnék köszönetet mondani Uwe Stiemke úrnak az anyagi támogatásért, a Polgármesteri Hivatalnak az együttműködésért. A szülőknek és mindazoknak, akik a felújítás megvalósulásához, a munkálatok utáni festéshez, parkettacsiszoláshoz és egyéb feladatok elvégzéséhez segítséget, támogatást nyújtottak: Mesés Éva, Sax Ibolya, Feldhoffer Jánosné, AKZO Nobel Kft., Botzheim Zsolt, Völgyi Tibor, Krammer Csaba, Manhertz Károly, Iflinger Máttyás, Kiss Gábor, Bányai József, Szabóné Preszl Adrienn, Hódi Zoltán, Kökény László, Balázs Zsolt, Müller Jakab, Aczélos Erika, Rupf Szilvia, Nieszné Vízvári Erzsébet, Jónásné Baranyai Mária, Nagy Teréz, Halmschlager Györgyné, Bayer Mónika, Halbauer Ferencné, Tarcza Tímea, Grega Zoltáné, Andrasicsmő Novákovic Tímea.

Szeretném kiemelni az óvoda dolgozóit, különösképpen Hasenfratz Jánosné – Kati néni –, aki egész végig elérhető volt, figyelemmel követte a munkálatokat, közvetített, összetartotta a kapcsolatot. Valamint Iflinger Ferencné, aki a munkák során mindig elérhető volt és koordinálta a feladatokat. A rendezett, tiszta óvoda a dajkák és a gondnok erőfeszítésének is köszönhető.

Reméljük, hogy gyermekeink a birtokbavétel után élvezik majd a szép és megújult „második otthonukat”, a szülők értékelik és támogatják munkánkat. A dolgozóknak pedig kívánjuk, hogy munkájukat örömmel és jó egészséggel végezhessék a gyermekek nevelésében.

Matt Mária
a Gradus Egyesület képviselője

Hirdetés

Nyelvoktatás magas fokon

Túl vagyunk az első kétszintű érettségi megpróbáltatásain. Egyértelműen kiderült, hogy a nyelvvizsgák jelentősége nem csökkent, hiszen a magas ponthatárok miatt szinte csak azoknak volt esélyük bekerülni a legnépszerűbb helyekre, akik nyelvvizsgával is rendelkeztek.



Erről, a minőségi nyelvoktatás jelentőségéről, valamint a Péleusz Nyelviskola új képzési ajánlatairól beszélgetünk Kressikné Fuksz Zsuzsannával, az intézmény oktatásszervező munkatársával.

— Milyen hatással van az új érettségi rendszer a nyelvoktatásra?

— Nagyon sok idei felvételizőnek még kitűnő eredményű hagyományos érettségivel sem sikerült bekerülnie az óhajtott szakra, különösen néhány slágerszak esetén. Az emelt szintű nyelvi érettségit pedig bonyolultsága és kockázatai miatt választották viszonylag kevesen. Sokan értek el viszonylag magas pontszámot, ezért kellett az égből emelni a pontthatárokat. Itt viszont már szinte lehetetlen volt a tudás szerinti differenciálás. Az idej tapasztalatok alapján megjósolható tehát, hogy változatlan pontszámítási szabályok esetén a plusz pontokért járó küzdelemben a nyelvvizsgáknak jövőre is kiemelkedő szerepük lesz.

— A számtalan nyelvvizsga-lehetőség közül, milyen szempontok alapján érdemes választani?

— Feltétlenül akkreditált, azaz államilag elfogadott, valamint kétnyelvű nyelvvizsgát kell választani.

ni. Ez utóbbi jellemző azt jelenti, hogy magyarról idegen nyelvre történő fordítás is szerepel benne. A kétnyelvű vizsgák legnagyobb előnye, hogy ezeket minden intézménynek kötelező elfogadnia, míg az egy nyelvűek esetén mérlegelhetnek. A Péleusz Nyelviskolában, az akkreditált Euro és az Origo nyelvvizsgák is megfelelnek ezeknek a követelményeknek.

— Ön szerint milyen az ideális felkészítő tanfolyamot kínáló nyelviskola?

— A nyelvtanulóknak mindenképpen érdemes megfontolnunk, hogy milyen akkreditációkkal, minősítésekkel, és referenciákkal rendelkező nyelviskolába iratkoznak be. A Péleusz Nyelviskola akkreditált, a Nyelviskolák Szakmai Egyesülete által „Minősített és Ajánlott” nyelvtudó, valamint akkreditált nyelvvizsgahely, azaz államilag elismert képzést és vizsgáztatást biztosítunk.

— A minőség mellett az ár is döntő lehet?

— Ez pontosan így van, ezért nyelviskolánk a kis csoportlétszámhoz (4-7 fő) képest nagyon kedvező, 900 forintot áron kínálja órát. Vannak persze nyelvtudók, amelyek olcsóbb árakat ajánlanak, csak azt „felejtik el” hozzátenni, hogy 8-10 fős felvételtől kezdve a Nyelviskolánk további kedvezményes szolgáltatása, hogy a tanfolyam teljes költségét nem kell előre kiegyenlíteni. De nem szabad arról sem elfeledkeznünk, hogy mivel a Péleusz Nyelviskola intézmény akkreditációval is rendelkezik, ezért a tanfolyamainkon részt vevő hallgatók a befizetett képzési díj és a hozzá közvetlenül kapcsolódó nyelvvizsgadíj 30%-át, a jövő évi személyi jövedelemadó-bevalláskor, adókedvezményként vehetik igénybe. A vállalkozások pedig a szakképzési hozzájárulásból is finanszírozhatják a munkatársak nyelvképzését. Ezen költségkímélő lehetőségek miatt is érdemes a Péleusz Nyelviskolát választani.

— Az őszi iskolakezdésre milyen akciókat hirdetnek meg a diákjaiknak?

— A 60 órás, csoportos tanfolyamokra jelentkező diákok az első 30 óra díjából 50 % kedvezményt kapnak, ha szeptember 30-ig beiratkoznak. Azoknak a régi, csoportban tanuló hallgatóknak — akik iskolánkban már legalább egy 60 órás tanfolyamot elvégeztek és újra beiratkoznak — 10 százalékos hűség kedvezmény jár. Ha pedig egy régi hallgatónk hoz egy új hallgatót, 15%-kal csökken a tanfolyami díja.

— Az általános nyelvtanfolyamok mellett egyre népszerűbbek a speciális igényeket kielégítő képzések is. A Péleusz nyelviskola mit kínál ezen a területen?

— Szeptembertől, megfelelő jelentkezési létszám esetén, délelőttől délutánig ún. kismamatanfolyamok lesznek gyermekmegőrzéssel. A nyári nyelvi táborok sikerei miatt gondoltunk a kisiskolásokra is, 7 és 10 év közötti gyerekeknek nyelvi képességlejlesztő tanfolyamokat indítunk.

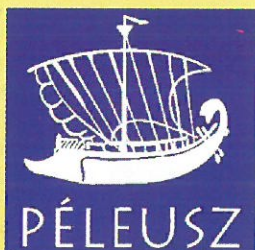
— Sokan a külföldi nyelvtanulást tartják a leghatékosabbnak a nyelvtudás megszerzéséhez. Szerveznek-e Önök külföldi tanfolyamokat?

— Anglia egyik legnagyobb magániskolájával, a Concorde International-el, valamint Esztergom Önkormányzatával együttműködésben októbertől folyamatosan indítunk angol tanfolyamainkat Canterbury-be. Az utak 8 naposak lesznek, a nyelvtanulás kis csoportokban, heti 15 órában zajlik majd. Tanulóinknak természetesen biztosítjuk a szállást, az étkezést, az utazást, valamint a szabaddíós programokat is.

— A nyelvi képzéseken túl, tervezik-e szakmai képzésekkel bővíteni oktatási ajánlatukat?

— Igen, elsősorban azért, hogy akiknek idén esetleg nem sikerült a felvételijük, jövő májusig is „hasznosan” tölthessék az idejüket és szerezhessenek egy szakképesítést. Idén október 15-től három OKJ-s képzésünk indul — logisztikai ügyintéző, idegenforgalmi ügyintéző, és idegenvezető — ezekre október 15-ig lehet beiratkozni.

Akkreditált
nyelviskola
és
nyelvvizsgahely



Szeptembertől

 Nyelvtanfolyamok kismamáknak
gyermekmegőrzéssel!

 Emelt szintű érettségire és
felvételre való felkészítés!

További információ: www.peleusz.hu

06 26 / 330 - 542

Pilisvörösvár, Fő út 33.

06 27 / 300 - 634

Vác, Görgey utca 1-3

AK-XVI/21/2003

Nyilv. Szám: 13-0350-05



TANFOLYAMAJÁNLO

2005 ŐSZ



Akkreditált tanfolyamok az
Ön szakmai előrelépése érdekében
OKJ-s vizsgalehetőséggel!

Idegenforgalmi ügyintéző

* 6 hónapos - heti 1 alkalom

Idegenvezető

* 6 hónapos - heti 2 alkalom

Logisztikai ügyintéző

* 5 hónapos - heti 1 nap

Jelentkezési határidő: 2005.10.15.

További információ: www.peleusz.hu
vagy a **0626/330-542** telefonszámon.

AK-XVI/21/2003

OKÉV.Eng.Szám:13-0350-05

Révész-Optika



Cím: Révész-Optika

Pilisvörösvár, Fő út 87.

Bejelentkezés: (26) 332-355

reveszoptika@enternet.hu

Október a látás hónapja!

Ebből az alkalomból
ingyenes látásellenőrzéssel,
kontaktlencse-kipróbálási
lehetőséggel, szemüvegvény
akcióval várjuk Önöket!

**Az orvosi szemüvegvény
októberben a dupláját éri!**

Részletek az üzletben.

Az akció október 1-jétől 31-ig tart!

II. János Pál pápa a családról

Részletek a Család Évében, 1994-ben írt leveléből

A család forrása az a szeretet, mellyel a Teremtő átöleli a teremtet világot, miként ez a Teremtés könyvében leírt kezdetben megmutatkozott. Az evangéliumban Jézus végképp megerősíti ezt: „Isten úgy szerette a világot, hogy egyszülött Fiát adta érte”. Az egyszülött Fiú, aki egylényegű az Atyával, „Isten az Istentől és Világosság a Világosságtól”, a család által lépett be az emberi történelembe: „A megtestesüléssel Isten Fia bizonyos módon minden emberrel eggyé vált. Emberi kézzel dolgozott, emberi szívvel szeretett. Szűz Máriától születvén valóban egy lett közülünk, hasonlóvá lett hozzánk mindenben, a bűnt kivéve.” Ha tehát Krisztus „teljesen kinyilatkoztatja az embert az embernek”, ezt a családdal kezdi, melyet arra választott, hogy benne szülessék és felnőjen. Tudjuk, hogy a Megváltó élete nagy részét Názáret rejtettségében töltötte, az ember fiaként „engedelmeskedvén” édesanyjának, Máriának és Józsefnek, az ácsnak. Vajon gyermeki „engedelmessége” nem első megnyilvánulása-e annak az Atya iránti „mindhalál” való engedelmességnek, mellyel megváltotta a világot?

Az Ige megtestesülésének isteni misztériuma tehát szoros kapcsolatban van az emberi családdal. Nem csupán azzal az egyetlen ná-



Raffaello Santi: A Szent Család báránnyal

záretivel, hanem valamiképpen minden családdal; hasonlóan ahhoz, amit a II. Vatikáni Zsinat mond Isten Fiáról, hogy a megtestesülésben „bizonyos módon minden emberrel eggyé vált.” Az Egyház, követve Krisztust,

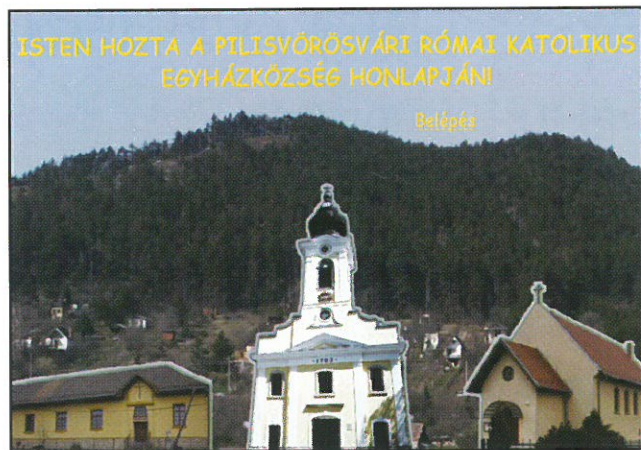
aki a világba azért „jött”, hogy „szolgáljon”, a családnak nyújtandó szolgálatát egyik lényeges feladatának tekinti. Ebben az értelemben az „Egyház útja” az ember és a család egyszerre.

Férfi és a nő a házasságban oly szorosan egyesül, hogy – a Teremtés könyvének szavai szerint – „egy testté” válnak. A fizikai alkata szerint testileg különböző férfi és nő két emberi alany, akik egyformán részesednek az „igazságban és szeretetben” való élet képességében. Ennek a képességnek, mely a személyes emberi lét sajátossága, lelki és testi dimenziói vannak. A férfi és a nő teste révén rendelkezik a képességgel, hogy a házasságban személyek közösségét alkossák. Amikor a házassági szerződés értelmében úgy egyesülnek, hogy egy testté válnak, egyesülésüknek az igazságban és a szeretetben kell történnie, így nyilvánítván ki – Isten képére és hasonlatosságára teremtet – személyiségük érettségét.

Az ebből születő család belső szilárdságát a házastársak szövetségéből nyeri, melyet Krisztus szentséggé emelt. A család közösségi természetét, sajátos közösségi jegyeit a házastársak alapvető közösségéből nyeri és a gyermekekben folytatódik. „Elfogadjátok-e a gyermekeket, kikkel Isten megajándékozta házasságotokat, és keresztény módon akarjátok-e nevelni őket...?” – kérdezi az eskető pap. A jegyesek válasza megfelel az őket egyesítő szeretet benső igazságának. Egységük, ahelyett, hogy magukba zárná, kitárja őket egy új életre, egy új személyiségre.

Elkészült a Római Katolikus Egyházközség honlapja

Elkészült a pilisvörösvári Római Katolikus Egyházközség hivatalos honlapja.



A nyitóoldal montázs

Nem profi design-os munkája, de tartalmas, figyelemre méltó és főleg hiánypótló honlap.

Olyan fontos információk, mint a hivatalos órák, elérhetőség, mise-rend, az egyházi év eseményei

mellett képeket és történeti leírást találhatunk a vörösvári templomokról, kápolnákról, keresztekéről, szentképekről. Részletesen élénk tárja templomaink, kápolnáink berendezését, műtárgyait, szobrait, festményeit.

A „Bemutakozás”-ban – a magas egyházi méltóságokról szóló rész után – megismerhetjük mindazon személyeket, akik az egyházközség életében szerepet játszanak

— Boros Zoltán plébánostól a sekrestyésekig. A képgalériában az idei úrnapi körmenetről készített képek találhatók.

A vendégkönyvben egyelőre egyetlen bejegyzést találni egy To-

kióban élő vörösvári hölgytől. Reméljük azonban, hamarosan mások is felfedezik maguknak a honlapot és örömmel böngészik majd oldalait.

A honlap a <http://pvvek.uw.hu/> címen érhető el az interneten.



A Pfeiffer- vagy más néven Mariahilf kápolna belsejét ábrázoló fotó a honlapon

A Szent Jobb kápolna Balatonalmádiban

Marlok István apátplébános 1957-ben részletesen lejegyezte a pilisvörösvári plébánia Historia Domusában, hogyan menekítette át a romos budai várkápolna oltárát a pilisvörösvári plébániatemplomba. A plébános úr írását – korabeli felvételekkel együtt – 2004 júliusi lap-



számunkban közöltük. Ugyanitt beszámoltunk arról is, hogy nemcsak az oltárt, hanem a mögötte lévő Szent Jobb kápolna mozaikképét is sikerült megmenteni. A Róth Miksa által készített Szent Istvánt ábrázoló aranymozaikot dr. Pintér Sándor balatonalmádi plébános vette oltalmába.

A mozaikot a Szent Imre templom mellett épített kápolnában helyeztette el.

(Az Almádi központjában lévő Szent Imre plébánia templom 1930-ban épült Medgyasszay István tervei alapján. A templom különös értéke, hogy az erdélyi építészet hagyományait követi.)

2001. augusztus 20-án a balatonalmádi Szent Jobb kápolna ereklyetartójában elhelyeztek egy fragmentumot (levált darabot) a Szent István bazilikában őrzött Szent Jobból. Azóta a kápolna kegyhellyé vált, ame-



lyet sok hívő és nemzeti történelmünket tisztelő ember keres fel.

Nyár elején Török István barátommal magam is felkerestem a kegyhelyet. (Az itt látható felvételeket ő készítette.)

A múlt iránti mély tisztelettel, megilletődve álltunk az eredeti álla-



potában helyreállított aranymozaik és Szent István királyunk ereklyéje előtt.

Ajánljuk mindenkinek, aki arra jár, ne mulassza el megtekinteni a kegyhelyet. A Szent Imre római katolikus templom a 71. számú balatoni úttal párhuzamos utcában található (dr. Óvári F. u. 47.).

A kápolnát rácsos ajtó és riasztórendszer védi, a szemközti plébánián kell engedélyt kérni a megtekintésére.

F. A.

További információk:

<http://www.freeweb.hu/mkdsz1/arh/almadi.htm>
<http://www.balatonalmadi.hu>

Török István fotói a kápolnáról:

Baloldalt: Az ereklyetartó a Szent Jobb fragmentumával

Középen: Szent István alakja a Róth Miksa által készített aranymozaikon
A Szent Jobb kápolna nyitva
A Szent Imre templom

Jobboldalt: Szent István király szobra a kápolna előtt

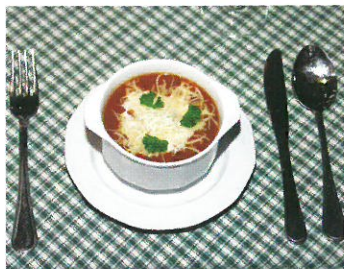
Ami szem-szájnak ingere – gasztronómiai rovat

Receptek a GAZDAKÖR VENDÉGLŐ ajánlásával

Milánói leves

Hozzávalók:

20 dkg paradicsompüré, 5 dkg liszt, 1 zeller, 2 dl tejszín, bazsalikom, só, 10 dkg trappista sajt



Elkészítés:

A paradicsompürét a fűszerekkel, zellerrel felteszem főzni, ha már kellemes íze van, egy világos rántást készítek és ezzel besűrítem. Csészékbe adagolom a levest, öntök bele egy kevés tejszínt, megszórom reszelt sajttal, és forrón tálalom.

Kronenburg pecsenye

Hozzávalók:

40 dkg szűzpecsenye, 20 dkg csirke mell, 15 dkg gomba, 10 dkg szalonna, 1 db erős paprika, 8 db fűrtőjás, só, bors, petrezselyem



Elkészítés:

A csíkokra vágott szalonnát megpirítom, rádobom a csíkozott csirkemellet, ezzel is pirítom, majd a gombát, erős paprikát, fűszereket hozzáadva készre sütöm. Tálalás előtt megsütöm a szűzerméket, majd elfedem a még gőzölgő illatos raguval, a tetejére még szórok vágott petrezselymet és elhelyezem rajta a főtt fűrtőjásokat. Rizs, burgonya kiválóan illik hozzá.

Tökös-mákos rétes

Hozzávalók: 2 cs. 2 darabos réteslap, 1 kg gyalult tök, 40 dkg darált mák, 20 dkg cukor, 5 dkg mazsola, 5 dkg vaj, 1 db tojás, 1 kanál tejföl, 5 dkg só, porcukor. **Elkészítés:** A tököt enyhén lesózom, kicsavarom. Összekeverem a



mákkal, cukorral, mazsolával és egy kicsit tűzre teszem, hogy a tök megpuhuljon és a mák se maradjon száraz. A réteslapot kiterítem, meglocsolom olvasztott vajjal, egy csíkban elrendezem a ráeső kihűlt töltelékét, és egyenletesen feltekerem. A négy tekercset kivajazott tepsibe teszem, megszurkálom egy villával és megkenem a tejföllel elkevert tojással. Ezután közepesen meleg sütőben szép pirosra sütöm, ha egy kicsit hűlt, felszelelem, megszórom porcukorral és így tálalom.

Schreck kárpitos

Tímea függőnyszalon és lakástextil



INKU-PARTNER
GARDENIA MÁRKABOLT

2085 Pilisvörösvár,
Puskin u. 1.
(Fő út sarok)
Telefon: 26-331-440
Mobil: 30 9331-440

Szolgáltatásaink:

Kiváló minőségű import függönyök bőséges választéka
Katalógusainkból ötleteket meríthet a tervezéshez.
Helyszíni felméréssel segítünk kialakítani lakásának legmegfelelőbb arculatát.
Lakása berendezéséhez igazodva kiváló minőségű karnisokat és ehhez tartozó kiegészítőket kínálunk.
Kárpitozás, antik bútorok javítása és teljes felújítása

Kínálatunkból:

Szőnyegek, padlószőnyegek rendelésre
Minőségi lakástextília, ágyneműk, terítők
Bútorszövetek széles választéka
Karnisok
Fénykép alapján díszpárnakészítés
Kárpitos kellékek
Habszivacs (méretre), matracok, ágybetétek

A GAZDAKÖR VENDÉGLŐ

Vannak olyanok, akik már végigpróbálták az étlapunkon szereplő összes ételünket, és vannak, akik még el sem jöttek hozzánk. Mi mindenkinek kedvére szeretnénk tenni, ezért **készítettünk egy új étlapot, rengeteg finomsággal**, amit szeretnénk, ha Ön is megkóstolna, és rövidesen törzsvendégünké válna.

**...mert baráti körben, családi körben
legjobb a Gazdakörben.**



2085 Pilisvörösvár, Dózsa Gy. u. 110/A
Tel./fax: 06-26-334-304
Mobil: 06-20-93-42-808
Honlap: www.gazdakor.hu

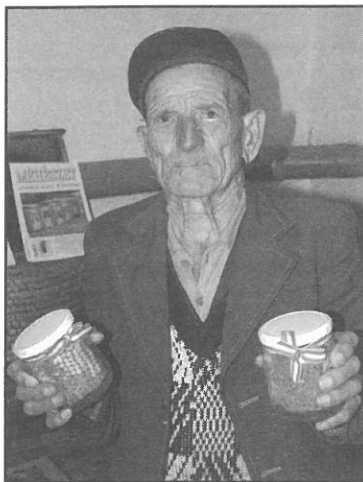
Wenczl Mihály üveges lépes méze

Már 1999-ben sikeres kísérletek bizonyították, hogy bizonyos méhészeti technológia tökéletesítése folytán lehetséges, igazi „szűz” méz termelése, amelyhez emberkéz nem nyúlt. A méhészek körében köztudomású, hogy amikor bő és tartós a mézhhozam, a méhek beépítenek minden zugot, üreget a kap-
tárban. Ilyen lehet akár egy üres mézesüveg is.

A nehézsége abban áll, hogy hogyan lehet üveget „feltölteni” mézzel és hogy hogyan lehet az üvegbe beépített lépes mézet könnyen és tisztán tartani, majd leszűrni. Napjainkban sok méhész próbálkozott az üvegharang helyébe kisebb mézesüvegeket bemézelteni. Így Magyarországon a pilisvörösvári Wenczl Mihály bácsi is, aki 1917-ben született és bányásztként dolgozott városunkban. Méhészettel 1939 óta foglalkozik és 1989 óta pedig kutatással is. 1994-ben sikerült neki a világon elsőként között 18 üveg érintetlen, sebzetlen mézet, azaz „biomézet” készítenie. Találmányának elismertetéséhez kérte a különböző méhészeti fórumok, vezetők és kutatók segítségét, mindhiába. Egy biztos, Wenczl Mihály munkásságát, kísérleteit több fórumon elismerte Bencsik József, aki Európára nézve is szabadalmaztatott egy eljárást, amely kísértetiesen hasonlít Mihály bácsiéhoz.

De miért is fontos nekünk, mézkedvelőknek, olyan méz, melynek előállításához nem kell emberi kéz? Az így termelt méz minden emberi beavatkozástól mentes, kifogástalan

biomézt lesz, hiszen mindenféle felesleges kémiai és fizikai beavatkozástól mentes. Ez az áru tehát pontosan megfelel az ingyenc mézfogyasztók várákozásának. Nagy előnye még, hogy az üveges lépes méz termeléséhez nincs



szükség mézműhelyre, sem azok működtetésére, karbantartására, nem kell pörgetni sem, nincs ráfordítandó idő, nem kell szűrni, öntögetni, nem kell ülepítőtartály, mézeshordó, mézolvastó, nincs szükség keretekre, azok huzalozására, műlépre, műlépezésre, a kiépített lépek tárolására, megóvására, följújtására.

A termelt mézet nem kell fedelezni, pörgetni, ülepíteni, üvegekbe töltögetni.

De a módszer kidolgozásánál adódtak komoly nehézségek is, hiszen a méhek rendszeresen összeépítették az üvegek száját a környezettel, így az üvegek elszedésekor törések, szakadások, mézcsurgás, méhfulladás állt be. De az új méhészeti technológia alkalmazásával a 1995 óta folyó kísérletezések folytán sikerült kiküszöbölni a fennálló nehézségeket, többek között Mihály bácsi módszerével, amelyben az üvegek vízszintesen egymással szemben helyezkednek el. A forradalmi újdonság az, hogy az alkalmazott közönséges mézesüvegek olyan különleges ikergyűrűvel szerelhetők fel, amelynek méhátjárós zárólapocskáját, akár maga a fogyasztó is egyszerű nyomással eltávolíthatja. Így termelés közben az üvegben belül a lépeket semmiféle sérülés nem érheti, így becsurgás, méhfulladás sem fordulhat elő. Ugyanakkor a bemézt üveg elvételével egy szűrésre alkalmas üres üveg is rögzíthető, így az könnyen átszűrhető. A korábban említett két problémát sikerült ezzel Mihály bácsinak megoldania.

A hagyományos módszerrel készült méz a méhész kényszerű beavatkozása folytán nagyon sokat veszít a minőségéből, még inkább a nagykereskedelmi kiszérlés miatt. A gyakori felmelegítés, pasztörizálás, sterilizálás folytán a legértékesebb elemeinek nagy részét elveszíti. Wenczl Mihály módszerével, valódi egészséges mézet ehetünk. A kérdés csak az, hogy miért nem az ő szabadalmaként ismeri ezt a Világ?

Bruckner Kata



**Elektromotorok teker-
celése, érintésvédelmi,
villámvédelmi felülvizs-**

gátat jegyzőkönyv-készítéssel.

Krupp Elektro Kft.

(Pilisvörösvár, Iskola u. 18.)

Tel.: 26-330-478, 209-517-961.

Ligeti Állatorvosi Rendelő

Pilisvörösvár, Kisfaludy u. 48. 26/332-450

H-P: 15-18, Szo: 9-12

Kutyakozmetika: 30/2318-746

Fő úti Rendelő Fő út 27. 26/330-825

(Hősök terével szemben)

H-P: 18-19

Dr. Saufert Gyula

Hívásra házhoz megyünk!

Ügyelet: 30/9241-520

Megnyílt!

AKKUMULÁTOR SZAKÜZLET

Akkumulátorok motorkerékpárokhoz,
személy- és tehergépkocsik összes típusához.

Speciális akkumulátorok hobby- és sport-
eszközökhöz, elektromos gyerekautóhoz.

— 2-3 év garancia! —

Bevizsgálás, szerelés, szaktanácsadás

Cím: Pilisvörösvár, Fő út. 95. (Üzletház)

Jó parkolási lehetőség!

Tel.: 06-30-397-1867; 06-30-9498-104

Bioliget

Egészségvédő Központ

Pilisvörösvár, Kisfaludy u. 48.

26/332-450

Biobolt, infrasauna,
mágnesterápia, biopton
lámpa, csontkovács,
masszázs, tornaterem,
egészségi állapotfelmérés
és dohányzásról leszok-
tatás, kineziológia.

Eladó telek

Pilisvörösvár üdülőterüle-
tén lévő — Áfonya utcából
nyíló Tátika utca — lakó-
ház építésére is alkalmas
861 m² telek hétvégi ház-
zal, gyümölcsfákkal telepí-
tetten eladó. Villany, ásott
kút van. Irányár 8 millió Ft.
Tel.: 06-30-9999-442.

A társadalom alapépítőkövei

Gondolatok Bíró László püspök előadása nyomán

„A házasság nem kölcsön kenyér.” (O. Nagy Gábor: Magyar szólások és közmondások. Talentum kiadó) A könyvben szereplő népi bölcsességek tárházából való a fenti mondat, amelyen érdemes elgondolkodni. Mint ahogy általában hasznos időnként számba venni dolgainkat, főleg az emberi élet alapkérdéseit illetően. Milyen rend szerint élünk, miben hiszünk, mit tartunk jónak, vagy rossznak?

Sokszor egy közmondás, vagy szólas is segít az eligazodásban. Meghatározó lehet a szülői példa, a pedagógusok hatása, a művészetektől kapott élmények sora is. Valamint a vallások, egyházak tanításai, amelyekre sokszor és sokat támaszkodhatunk. Sajnos, általában a kelletténél jóval kevesebbet foglalkozunk ezekkel, pedig szükségünk volna rá. Manapság a társadalmi, erkölcsi és értékviszályok idején ugyanis baj van az alapokkal.

Baj van a társadalom alapépítőköveivel, a családokkal is. Köztudott, hogy hazánkban egyre kevesebben kötnek házasságot, ugyanakkor egyre többen válnak el. A csonka családokban felnövő gyermekek életkilátásai rosszabbak, mint a teljes családokban élőké. De, sajnos a színleg együtt maradó családok is lehetnek a valóságban csonkák, a szociológusok folyamatosan találkoznak ezzel a jelenséggel.

„Ki milyen családhoz tartozik, olyanhoz igazodik” – mondja erről a népi szólás is.

Egy rövid cikkben képtelenség sokféle szempontból elemezni a családok helyzetét. Arra viszont van lehetőségünk, hogy az ízes népi bölcseségek mellett még egy aspektust megvizsgáljunk. Mit mond például a katolikus egyház a családokról?

Néhány évvel ezelőtt a katolikus püspöki kar már levélben foglalkozott a családok helyzetével. A kérdés azóta is napirenden van az egyházon belül. Ennek a munkának a keretében tartott előadást Pilisvörösvárott Bíró László Kalocsakecskeméti segédpüspök, a püspöki kar családreferense.

Bíró László lapunknak elmondta, hogy a családokat érő támadások miatt, ma különösen nagy szükség van az egyház munkájára. Újra tisztázni kell a házasság, a család és az egyház fogalmát. Meg kell fogalmazni és meg kell értetni

az emberekkel a házasság spirituális lényegét. Tudatosítani kell, hogy a jövőnket az határozza meg, hány egészséges család él az országban.

Bíró László mindezeket részletesebben az Oltáriszentség és a család című előadásában fejtette ki. Az alábbiakban ebből szemezgetünk.

Bíró László emlékeztetett rá, hogy II. János Pál pápa 1997-ben meghirdette a Fiú évét, majd az Atya évét, idén pedig a



Raffaello Santi: Mária eljegyzése (részlet)

Szentlélek évét. II. János Pál pápa azt akarta, hogy ennek szellemében szemléljük Krisztus eucharisztikus arcát. Mert ha szemléljük Krisztust, meg fogjuk őt szeretni. Bíró László ehhez hozzátette, hogy szemléljük az egyház eucharisztikus dimenzióját is. Hiszen a házasság szentsége és az Oltáriszentség is ugyanarról, Isten szeretetéről szól.

Jézus mindenki számára folyamatosan jelen lévő újdonság. Akit szeretünk, az is szüntelen újdonság számunkra. Ha valakiről kijelentem, hogy ismerem, azt jelenti, hogy nem is szeretem. XVI. Benedek pápa ezzel kapcsolatban mondta azt, hogy Európa úgy hagyja ott a kereszténységet, hogy azt hiszi, már ismeri, mert nem tud újdonsággal szolgálni. A valóságban azonban nem is ismeri azt, amit el akar hagyni. Ugyanez igaz, a házasságra is.

A házasságban egy életen keresztül megjelenítjük egymás és mások előtt, hogy Isten mennyire szereti az embert. Egy család olyan erős, amilyen mérték-

ben megvan benne a megelőző szeretet iránti készség. Sajnos, sokszor még a templomba járó emberek sem ismerik a házasság szentségét.

Az eucharisztia és a házasság szentsége ugyanarról szól. Az eucharisztia jelentése: lakoma, áldozat és jelenlét.

Amikor az Oltáriszentséget magunkhoz vesszük, kóstolót kapunk az örökkévalóságból. Dicsőítjük Istent, mint ahogy dicsőítenünk kell a házastársunkat is, örülnünk kell a létének. Jézus áldozatot hozott, amikor önmagát adta értünk. A házasság áldozat, amelyben nem mi, hanem a házasság szentsége van középpontban. Az eucharishtiában Jézus a valóságban jelen van. A házasságban jelen kell lennünk a másik számára, figyelniük kell rá.

A házasság szentsége nemcsak a házasulandóknak, hanem az egyháznak is ajánlék. II. János Pál pápa szerint a házasság az első evangelizáció tárgya és alanya. „Imádjátok a köztetek jelenlévő Krisztust!” – írta.

Hívó emberek körében az Oltáriszentségben jelenlévő Krisztus imádata kialakul. A házasságban jelen lévő Krisztusról viszont a legtöbb esetben tudomást sem veszünk – mondta Bíró László.

II. János Pál pápa szerint az eucharisztia a misszió szentsége is. Hálaadást, szolidaritást, szolgálatot jelent. A házasságban hálát kell adnunk Istennek a másik ember jelenléteért. Úgy kell szolgálnunk, mint ahogyan Krisztus szolgált a tanítványait, amikor megmosta a lábaikat. És szolidárisnak kell lennünk egymáshoz, ami különösen fontos a házasságban.

Kivonatolva ez volt Bíró László püspök előadásának a lényege, amelynek a hangulatát írásban sajnos nem lehet visszaadni. Kár, mert ha lehetne, akkor nemcsak a jelenlévőknek, hanem az olvasóknak is nagyobb élményt nyújtana. Mégis, talán ez a szerény összefoglaló is felkeltheti a figyelmüket. Sok módja van annak, hogy családjaink életén javítsunk. O. Nagy Gábor könyvéből idézve, a népi bölcsélet így vélekedik erről: „Boldogságot nem lehet pénzen venni.” Illetve, „Gyerek, hadiszerencse meg a jó házasság Isten dolga.” Ez utóbbról beszélt Bíró László is, nem így találják?

A Napos Oldal Idősek Klubjának kirándulása

Augusztusban kedves meghívásnak tehetünk eleget: autóbuszos kirándulást szervezett számunkra az Önkormányzat Szociális és Egészségügyi Bizottsága nevében Kárpáti János elnök úr. A kirándulást támogatta Molnár Sándor úr is, sőt a teljes programunkra elkísért bennünket, közben nem felejtette el, hogy a nyugdíjasok is szeretik a jó bort, amit bőkezűen kínált.

Kora reggeli indulás ellenére a vidámság alapozta meg a napot és a jó hangulat végig kísérte az utat. Kiskőrös felé haladva struccfarmot látogattunk, sokat énekeltünk, népdalokat és a nyugdíjas himnusz, ami mindig nagy sikert arat a hallgatóság körében. Kiskőrösre érkezve kedves idegenvezető várt minket, megnéztük a helyi múzeumot és Petőfi Sándor szülőházát, mely gazdag látnivalót kínált a múltból. A keceli Pintér Művek fegyver- és egyéb haditechnikai eszközeinek a kiállítását is megtekintettük, az óriási parkban helikoptereket, rakétákat, I. és II. világháborús ágyúkat és kételtű eszközöket nézhettünk meg testközelből, arra gondolva, hogy borzalmas volt ezek közül néhányat a valóságban, működés közben megtapasztalni.

Kellemes meglepetés volt a kiskőrösi finom ebéd, melyre Molnár úr vendégei voltunk, úgy mint a nap végén egy fenséges vacsorára egy halászcserjében. A kiskőrösi gyógyfürdő jót tett a fájó csontoknak, akik pedig nem mentek a strandra,

azok a szlovák tájházat és az evangélikus templomot nézhették meg.

A nap végén azzal a jóleső érzéssel érkezünk haza, hogy sok szép élményben volt részünk, melyet Kárpáti Jánosnak köszönhetünk és az élményekben gazdag utazás mellett nagyvonalú vendéglátásban is részünk volt, amiért Molnár Sándornak mond köszönetet a Napos Oldal nyugdíjasai nevében:

a Parádi házaspár

Köszönet

A Napos Oldal Szociális Központ Idősek Klubjának tagjai nevében én is kifejezem köszönetemet a Szociális és Egészségügyi Bizottságnak és elnökének Kárpáti János úrnak, valamint Molnár Sándor vállalkozónak, akik szervezésében és támogatásával ez a kirándulás megvalósulhatott.

Kovácsné Selymes Erzsébet
intézményvezető



Az Idősek Klubjának tagjai Petőfi Sándor szülőháza előtt

TUTI NÉNI VERSEIBŐL:

Elégia

/: Finita la commedia :/

A szép hercegnő meghalt.

A hercegnő halott.

– A hercegnő a szívek királynője volt. –

A palotában addig

volt otthona: helye,

– míg született két szép gyermeke. –

Útjaid nem vigyázták,

nem óvták életed

– s a gyors, kegyetlen SORS-keze végzett Veled.

A város egy nagy szív lett

és sírva lüktetett

– és hordták, csak hordták a virágot Neked.

Virágözön övezte

a Néma Palotát

– mely nem várta vissza Lady Dianát. –

A pántos kapukon túl

várt Rád egy kis sziget,

– hogy hűs partok közt nyugtot leljen
agyonszajszolt szíved... –

A színjátéknak vége.

Két bús fiúgyerek

– s a ködös brit egek hullatnak könnyeket.

1997. augusztus 7.

Hogyan?

Ahogy a tiszta forrás csordogál,

ahogy a nyári szellő orgonál,

ahogy a virág ontja illatát,

ahogy az égen villám villan át,

ahogy anya szereti gyermekét,

ahogy lezárja éj a nap szemét,

ahogy a hold az ének tengerén
barangol, Téged úgy követlek én.

Ahogy a csengő gyermekhang kacag,
úgy szeress engem. Úgy, mint önmagad.

De úgy szeress, ahogy én akarom
és úgy ölelj, ahogy a két karom!

Szálljunk együtt, mint lengő lepke
szárnya,

lenn a mélyben csak szálló szárnyunk
árnya.

Bonchida, 1944.

(tuti)

Dübörgő motorok és dögös hangok

A pilisvörösvári motorostalálkozók minden évben több és több látogatót vonzanak. Érkeznék ide szerte az országból, sőt, a világ számos pontjáról, ezért fontos, hogy a leglátogatottabb találkozó színvonalát városunkban is meg tudják teremteni. Ennek elengedhetetlen része a jó zenekar kiválasztása. A jó hangulatot idén – többek között – Roy és Ádám biztosította. A nagyszerű koncertet követően Roy-jal beszélgettem arról a bizonyos rockos, dögös (hangzás) világukról.

– A motorostalálkozók állandó fellépői vagytok?

– Ez talán az első vagy második alkalom, de nagyon jól érezzük magunkat! Szeretjük, mert a mi zenénk passzol ehhez a világhoz és az itteni emberekhez. Reméljük, máskor is hívnak!

– Akárcsak a motorosok, ti is folyton úton vagytok – a koncertek miatt.

– Igen, egész évben nagyon sokat koncertezünk, nyáron meg aztán végképp. Szinte minden nagy fesztiválon ott vagyunk, szabadtéri színpadokon éppúgy, mint pubokban.

– Győrből érkeztek, egy lemezbemutató koncertről, mert megjelent a legújabb albumotok. Mit kell tudni róla?

– Az új lemez „Fullánk” címmel egy hónapja jelent meg. Duett-lemeznek hívjuk, hiszen kilenc duett szerepel rajta, többek között, Charlieval, Tátrai Tiborral, Oláh Ibolyával, a Fekete Vónattal, Novák Péterrel, Kowalskyval, Jamie Winchesterrel.

– Miért lett duett-lemez?

– Az volt az ötletünk, hogy készítsünk egy duett-albumot, mivel volt már négy-öt nagyon jól sikerült duett-dalunk (pl. a Cserháttal Zsuzsával vagy a Supernemmel készült duettek). Ezek után elkezdünk írni hozzá még dalokat, nagyjából harmincat, és ebből a tíz legjobbat választottunk ki. De pont azok maradtak ki, amikből a duett-lemez ötlete jött, és azok is annyira jók, hogy talán egy következő lemezre felkerülnek. A mostani albumon tíz vadonatúj dal és három feldolgozás szerepel (köztük a Magyar Vándor című film főcímdala).

– Hogyan választottátok ki az énekeseket?

– Megírtuk a dalokat, és aki eszünkbe jutott az adott dalokkal kapcsolatban, azokat hívtuk el. Mindenkinek volt négy-öt ötlete. Az Oláh Ibolyával készült dalt én írtam, és egyből órá gondoltam. Nagyon sok jó énekesnő van az országban, de ilyen rockos, dögös hangú már kevesebb, és nekem pont az ő hangja volt az, ami beugrott ezzel a dallal kapcsolatban. Nem mondom, hogy egyből összejött a dal, mert nagyon sokat kellett rajta dolgozni, míg végleges formába öntöttük.

– Van egy dal az új lemezen, amit a kisfiadnak írtál. Mi a története ennek?



– Igen, az a címe, hogy „Kisfiú és az űrhajós”. Ez egy olyan dal, amelyet ritkán ír az ember élete során. Amikor a kisfiamat az anyukája vitte aludni, kinéztek az ablakon, elkészöntek a Holdtól és a csillagoktól, és akkor a következő mondatot mondták: „A Hold besüt a kertekbe, a csillagok bevilágítják az éjszakát”. Ez egy kétéves gyerektől megérő érettségre vall. Gondoltam, ezt kell írni ebbe a dalba, mert illik a hangulatához, és megpróbáltam

felvenni hozzá diktafonnal a kisfiam hangját. De még egyszer nem mondta el ezt a mondatot, ezért szavanként kellett felvenni, én meg mentem utána diktafonnal. Elég nehéz volt, de végül sikerült.

– Sok helyen lesz lemezbemutató koncertetek, viszont a Diákszigetre most nem mentek. Miért?

– Ez egy nagyon jó kérdés. Annak idején, amikor még Tramps zenekarnak hívtuk magunkat, nagyon sokat játszottunk a Diákszigeten, akárcsak a Roy és Ádám zenekar. Most valamiért nem leszünk ott. Nem tudom az okát...

– Említettet a Tramps-et, amiből később a Roy és Ádám lett. Meséld a kezdetekről!

– '98-ban jött ki az első lemezünk. Előbb tíztagú, majd hattagú zenekarral léptünk fel, vokalistákkal kiegészülve. Annak idején, Ádámmal öt évig zenéltünk a Tramps nevű zenekarban, aztán két évig nyomtuk a mostani Supernem énekesével és dobosával. A mostani zenekarral pedig több mint két éve zenélünk. Amit most csinálunk, a Tramps világát tükrözi, úgyhogy visszatértünk a gyökerekhez.

– A mostani felállásban kikkel játszol együtt?

– Nagy Ádám gitárossal, Kontor Tamás basszusgitárossal és Csányi Zoli dobossal.

– Bármilyen jól is játszson valaki, a rádióba nehéz bekerülni. Nektek mégis sikerült...

– Igen, elég nehéz. Az első lemez dalait elég sokáig játszották a rádiókban. Sokat lehetett hallani a „Trambulin”, „A csapból is én folyok” vagy a „Csak egy pillanat” című dalokat. A másik lemezeiről pedig a „Feketén a hóféhér” című nótát játszották elég gyakran. Azóta nem sok dalunkat játszott a rádió, viszont az Oláh Ibolyával készült duettet most felkapta mind a tévé, mind a rádió.

– Hogy is volt a „Feketén a hóféhér”-rel? Ez egy Paul Mc Cartney-szerzemény...

– A management elmondása szerint, Paul McCartney személyesen hallgatta meg és adott rá engedélyt.

– Örülünk, hogy mi is meghallgathattunk titeket, reméljük, hogy jöttök még Vörösvárra!

– Ha hívnak, jövünk! Mi is örülünk, hogy itt lehettünk, mert nagyon jó ez a motorostalálkozó!

Vörös Ildikó

KÖNYVAJÁNLÓ: A magyar szókinsz titka

„Szótárat lapozgatok. Van-e a szótárnál gazdagabb, élőbb, lelkesebb valami? Benne van nyelvünk összes szava. (...) Benne van a múltam, a jelenem és a jövőm. Benne van az életem. Benne van a halálom. Benne van a sorsom.”

(Kosztolányi Dezső)

A fent olvasható címmel jelent meg a napokban Varga Csaba legújabb könyve, melyben az új magyar szótanról rántja le a leplet. Mielőtt bárki egy roppant unalmas nyelvtankönyvre gondolna, sietve megnyugtatom, nem erről van itt szó. „Csupán” a szavaink életéről olvashatunk, méghozzá más szemzőkből és merőben új elvek alapján. Úgy gondolom, ennél érthetőbb és izgalmasabb nem is lehetne a szavaink szerkezetét és jelentését boncolgatni, mint ahogy azt a szerző tette. A könyv külön érdekessége, hogy nem a megszokott módon, hanem szóértelmező elválasztással tördeltetett. Hogy mit jelent ez, az alábbiakban kiderül.

Sok gyermeknek gondot okoz az iskolában a „helyes” szóelválasztás elsajátítása, hiszen ők eleve a sokkal logikusabb, szógyökök szerinti elválasztást használják. Hogy érthetőbb legyen, néhány példát említek a könyvből. A juhász miért lenne ju-hász, mikor értelem szerűen juh-ász ő, vagy a csapos elválasztva miért csa-pos, mikor logikusan csap-os? A gond abból adódik, hogy idegen nyelvekben használatos elválasztást erőltetünk rá a mi, teljesen más rendszerű, magyar

nyelvünkre. Az idegen nyelvekkel szemben, a magyar egy tiszta szerkezetű, minden szótagjában jelentést hordozó nyelv.

Ha felülünk egy magyar szótárat, oldalakon keresztül azonos szógyökkel kezdődő szavakra bukkanunk, amely más nyelvek esetében nincs! Például: tömb, tömeg, tömény, tömés, tömjén, tömör, tömpe, tömzsi, stb. Mindnek ugyanaz a kezdő szótagja, melynek jelentésén sem nagyon kell gondolkodnunk, ha az előbbi szavak értelmét megfigyeljük. A töm kifejezés ráadásul a hunoknál a dugót jelentette, mellyel értelem szerűen betömjük a lyukat. Továbbmenve: amit eltemetünk, az a tömet, a tömedék, melyből a temető, vagyis a tömető szavunk is alakult. Ugyanígy a temp-lom is temp-lom, ahol a temp a tömb és a domb szavakkal azonos, melynek értelmében a temp-lom „összehordott, lomolt, tehát mesterséges domb”.

Többek között ilyen és ehhez hasonló érdekes levezetések találhatunk Varga Csaba könyvében. Sokak számára mégis furcsa lehet a betűk megváltoztatásával keresett szójelentés. Azonban csak a külföldi mintára alkotott nyelvtani rendszerekhez szokott ember nem veszi észre, hogy itt ugyanazok a szavak vannak különböző módon kiejtve. A rózsá szavunk például lehet tájszólasok szerint rouzsa vagy rauzsa, a söpör seper, a készpénz kispénz, a vedőr veder, stb. Mi azonban mindenféle módon megértjük. Ahogy azokat a mondatokat is, melyeket egyforma magánhangzók-kal mondunk ki. (Próbáljuk csak ki, például, a Him-

nusz csupa „i” magánhangzóval elmondani). Ebből is kitűnik, hogy nyelvünk vázát a mássalhangzók adják. De mi szükség akkor a magánhangzókra?

A magánhangzók sok esetben finomíthatjuk a kifejezések jelentését, attól függően, hogy mely avagy magas hangzást adunk a szavaknak. Eszerint, a kovács kalapál, a golya viszont kelepel, az edény csörömpöl, a madár csiripel, a tücsök pedig ciripel. A szerző további példákra bizonyítja, mennyire színes, változatos és játékos nyelvet beszélünk. A magyar szókinsz olyan tökéletes rendszer szerint épül fel, hogy alapjait 20-nál is kevesebb szógyök képezi, melyeket cserélgetve, rakosgatva, alakítva (szóragozva-szórakozva) hozzuk létre szavainkat, mondatainkat. Azonban a legtöbbször észre sem vesszük ezt, hiszen anyanyelvünként használva mindez oly természetesnek tűnik számunkra.

A magyar nyelv és a magyar gondolkodás, tehát, semmi mással össze nem hasonlítható, és mindezek mellett végtelenül logikus! Varga Csaba, aki korábbi írásai is a nyelvészetben mérőfogalomként számító felfedezéseket tett, számos díja után 2003-ban a Magyar Köztársaság Arany Érdemkeresztjét is megkapta munkásságáért, 2002-ben pedig Tiszteletbeli Aranykopjás tálalóvá választották. Felismerésére építve „a múlt feneketlen mélységeibe jutunk és kirajzolódként előtűnik a távoli óskor mély szellemiségű világnyelve”, s mint ahogy azt a szerző megállapítja, „nyelvünk, szókinszünk a lehető leghitelesebb élő emlék, régészeti lelet”, melyben egész kultúránk benne foglaltatik.

(Varga Csaba könyveit a kiadó honlapján, a www.varga.hu internetes oldalon keresztül, valamint egyes könyvesboltokban vásárolhatják meg.)

Vörös Ildikó

„A siker nagyon szeszélyes”

Interjú az egyik megasztárral, Bálint Ádámmal, aki az egyetemi tanulmányait szakította félbe azért, hogy megmérette magát a népszerű tehetségkutató versenyen. Sűrű programja és a koncertek mellett a színjátszásra is jut ideje. Az Operett Színházban egy felelőtlen Rómeó szerepében láthatjuk. A színjátszáshoz fűződő viszonyáról, a megasztáros emlékeiről, terveiről és a népszerűségről nagy őszinteséggel beszél.

– Mikor jutott eszedbe, hogy indulnod kellene a Megasztáron?

– Jelentkeztem pár éve a Popsztárok nevű tehetségkutatóra, amin az első rostán kiestem. A műsor végére alakult együttes (Sugar & Spice) nem lett igazán sikeres, úgyhogy nem bántam a dolgot. Azt hittem, a Megasztár ugyanilyen sorsra fog jutni, úgyhogy az első szériába nem jelentkeztem. Látni a műsor és a srácok nagy sikerét, a második évadba már én is elindultam (bár igaz, ami igaz, a nagybátyámék adták fel a jelentkezési lapot a tudtom nélkül, ők jobban bíztak bennem, mint én magamban ;-).

– Bár, én egy nyugodt, laza embert ismertem meg benned, a selejtezők alatt mégis azt nyilatkoztad, hogy borzasztóan lámpalázias vagy. Igaz ez?

– Borzasztóan nem vagyok izgulós, csak épp annyira, ami még nem blokkol le, de megdobja az adrenalin szintet és jobb teljesítményre sarkall. Aki sosem izgul, az nem való színpadra. Még gyerekkoromban hallottam egy mondatot valamelyik színésznőtől, ami megfogott: „Az izgalom a közönség iránti tiszteletünk jele.” Eszerint létezem a színpadon. Jót akarok csinálni, mert ha a közönség megtisztel a figyelmével, azazal nem szabad visszaélni.

– Úgy tűnt, a 2. Megasztár-csapat sokkal egységesebb. Tényleg jobb volt az összhang köztetek?

– Nem tudom, milyen volt a csapatszellem az előzőeknél, csak a stáb elmesélései, anekdotái alapján tudunk következtetni. Ezek alapján valóban úgy tűnik, mi összetartóbbak vagyunk. Sokszor hallottuk, hogy céltudatosabbak, kitaróbbak, türelmesebbek, intelligensebbek vagyunk, mint a tavalyiak. Sőt, azt is, hogy szebbek! Vicces. Azért ezeket fenntartással fogadom.

– Kikkel barátkoztatok össze leginkább?

– A műsor, vagyis az együttélés folyamán változtak a barátságok, értek a kapcsolatok. Mostanra kristályosodott ki, hogy ki kivel érti meg magát a leginkább. Egy éve szinte mindennap együtt vagyunk, erre igazán volt időnk. Szereztem pár igazi barátot, akikkel nem fogjuk egymást elveszíteni, ez biztos. Eszterrel és Orsival találtam meg igazán a közös hangot, tudod, akiknek nem kell magyarázni, hanem félszavakból érti, mit mondasz. A többieket is mind szeretem, kivétel nélkül. Igen, Danit is, nagyon szeretem a srácot, ő viszont még mindig haragszik rám. „Hála” a bulvársajtónak.

– Mi történt pontosan?

– Danival az elődöntők óta fura a viszonyom. Féltelmetesen hasonlítunk egymásra lélekben, épp egyetemesek vagyunk, szóval nagyon kielezett a helyzet. A két kiskakas. Ismeretlenül az első pillanattól fűjtünk a másikra, aztán volt egy beszélgetésünk, ahol helyre tettük a dolgokat. A döntők során azonban elkövettem egy nagy hibát; vetélytársnak kezdtem érezni Danit. Holott a színpadon egészen másmilyenek vagyunk,

össze sem lehet hasonlítani. Dühített, hogy engem mindig lehúztak, őt mindig dicsérték. A kiesésem után volt egy buta, túlzó mondatom, amiből az újságíró feltupírozva címlapot és országos botrányt kavart. Akaratlanul és feleslegesen megbántottam egy srácot, akit nagyon szeretek és elismerem a tehetségét. Még a megjelenés napján azonnal beszélni akartam Veled, de akkor még nagyon friss volt a dolog, nem akartam beszélni. Azóta sem beszélünk egy szót sem. Engem



Bálint Ádám

Fotó: TV2

pedig azóta nyom ez a dolog, és már nagyon el akarom Neki mondani mindezt.

– Mi a véleményed a zsűritagokról?

– Minden tisztelem az Övék. A kritikáikat nem szabad teljesen komolyan venni, ez egy show-műsor, az ő dolguk az volt, hogy kerteletlenül őszinték legyenek, akkor is, ha amúgy a magánéletben nem lenne ennyire sarkos véleményük. A színpadok mögött nem sokat találkoztunk Velük, úgyhogy tényleg csak az alapján ítélték, amit a nézők is láttak, vagyis a nyilatkozataink és a produkciók után.

– Mit gondolsz arról, hogy Pierrot helyébe Novák Péter kerül?

– Péter egészen más zenei irányt képvisel, mint Pierrot, és ez biztosan érződni fog a verseny során, ugyanis az ő dolga lesz segíteni a dalválasztásban. Más fül, mást is hall, más dalt fog megfelelőnek érezni a döntősök számára. Érdekes lesz. Az alternatív vonal talán kicsit nagyobb szerephez jut.

– Ha választanod kellene, melyik lenne fontosabb számodra: a színház, vagy a zenekaros énekesi fellépés?

– Színház. Azt ismerem, ott vagyok otthon, azon az úton már több mint tíz éve vágom magam előtt a dzsungelt. Folytak tárgyalások lemez ügyében, de még nem mondhatok semmi biztosat. Ha olyan lemezt tudunk csinálni, ami „ádámos”, akkor belevágok, mert tetszik a dolog.

– Hogyan kaptad meg a Rómeó és Júlia főszerepét?

– Az Operett Színházban, ahol fut a darab, végzős stúdiós vagyok. A Pesti Broadway Stúdió a színház saját (musical-)színészképző iskolája. Ebbe a szerepbe a direktor úr, Kerényi Miklós Gábor, aki egyben a darab rendezője, már régóta

szeretett volna nekem lehetőséget adni, mint pályakezdő színésznek. Tavaly nyáron játszottam el első nagy főszerepemet, a Valahol Európában című musicalben Hosszú szerepét (amit idén nyáron is játszunk), ahol a direktor úr látott a próbafolyamat során és az alapján döntött úgy, hogy tesz velem egy próbát. A Rómeó és Júlia fiatal, ún. „csikószeroposztása” hat fiatal pályakezdőnek adott lehetőséget; közülük négyen stúdiós osztálytársaim, tehát nem vagyok kiváltságos.

– Hogy érzed magad ebben a szerepben?

– Élveztem a próbákat és az előadásokat is. A rendezés kicsit más, mint a nagy szereposztásban. Az én Rómeóm felelőtlenebb, hebrencsebb, kisfiúsabb, mint Dolhai Attiláé. A mi szerelmünk Júliával (Vágó Bernadett alakítja) igazi kamaszszerelm, csupa meggondolatlansággal, féktelen rajongással, nagy világfájdalommal, elhamarkodott döntésekkel.

– Hol láthatunk téged a jövőben?

– Rómeó-előadások lesznek bőven ősszel, a napi szereposztást még nem tudni. A West Side Storyban Riffet formálom meg őstől a Thália Színházban, ami nagyon kihívás. Riff igazi rosszfiú, alig várom, hogy eljátsszam. Valahol Európában-előadások is lesznek ősszel országszerte, még nem tudni biztosan, hogy merre.

– Az a rajongás, ami Vörösváron volt, kész örület! Hogy lehet feldolgozni ezt a hirtelen jött sikert?

– Nem tudom, más hogyan csinálja. Én örülök neki, de nem veszem teljesen komolyan. A siker nagyon szeszélyes, ha magával ragad, nagyot lehet zuhanni. Hogy el ne szédüljek, mindig egy biztos ponton tartom a szemem; a családomon, a barátaimon, a barátnőmön, a céljaimon. Ezek adják meg a helyes irányt.

– A lesifotósok is figyelnek titeket. Nem alakul ki bennetek állandó megfelelési kényszer?

– Megfelelési kényszer nincs. Már nincs, ezt megtanultuk az elmúlt egy év során. Az emberek az igazi emberre kíváncsiak, nem egy eljátszott szerepre. Nem kell meggondolatlanul fecsegni, de őszintének szabad lenni, sőt, kell lenni.

– Van egyáltalán így magánéleted?

– Lopok időt rá. Nem mindig sikerül, de igyekszem.

– Mit üzensz a vörösváriaknak?

– Hogy kábé ezerszer voltam már Vörösváron, ugyanis a szomszédiba, Piliscsabára járok suliba, a Pázmányra, francia és művészettörténet szakra. Most végeznék, de a halasztás mellett döntöttem még tavaly. Ez az év a megáé volt. Mostantól ismét az enyém és a céljaimé.

Vörös Ildikó

A bérletes hangversenyekről

Értesítjük az érdeklődőket, hogy a Cziffra György Zeneiskola és Művészeti Iskola bérletes hangversenyait ebben a tanévben szünetelteti. A következő komolyzenei koncertsorozat az új zeneiskolában kerül majd megrendezésre. Ezúton köszönjük minden támogatóknak a rendezvény szervezéséhez nyújtott segítséget, melyre a jövőben is számítunk.

OKB

Gyorsbüfé madaraknak

A téma az utcán hever, csak le kell hajolni érte... – szokták mondani. Nos, igaz ez úgy is, hogy a téma a mezőn hever...

Szeptember 1-jén a Cseresznyés-erdőtől északra leírva lévő nádas-bokros terület mellett kerekedtem éppen, amikor az út mentén sátorozó fiatalokkal találkoztam. Először bizalmatlanul méregettem őket, ugyanis tapasztalatom szerint az autós fiatalok nem sok jót jelentenek ezen a békés tájon: észveszejtően rodeónak keresztül-kasul az utakon, lopott autóval száguldoznak, majd szétszerelik és a roncsokat ott hagyják a mezőn, vagy egyszerűen sített szállítanak, amit lebontanak valahol az erdőben...

Amikor azonban közelebb értem, megnyugodtam. A terepjáró autók a következő feliratot olvastam: MAGYAR MADÁRTANI ÉS TERMÉSZETVÉDELMI EGYESÜLET PILISI HELYI CSOPORT.

Leszálltam hát a kerékpáromról és rövid bemutatkozást követően közéjük telepedtem.

A fiatalok éppen madarakat gyűrűztek. Nem akartam zavarni, csak figyeltem őket és hallgattam a furcsa kódokat, amiket egyikük bejegyzett egy vonalas füzetbe.

Az apró jöszágokat olyan óvatosan és türelemmel vették kézbe, mintha aranyozott hímes tojások lennének. Jó egy percig fűdögáltak rajtuk a tollakat, hogy a kis madárkák teljesen felborzolódtak, majd ilyesmiket diktáltak társuknak: 3 - 2 - 2, 4 - 3 - 3...

Miután hosszú percek után sem értettem semmit a dologból, rákérdeztem, voltaképpen mit csinálnak és mi végre.

Elmondták, azért gyűrűzik a madarakat, mert szeretnék jobban megismerni vonulási szokásaikat, s felderíteni fontos pihenő- és táplálkozó helyeiket. Az északra vonuló madarak általában a Földközi-tenger vidékére – mások még délebbre – igyekeznek, naponta akár 1500 kilométert is megtéve. A rendkívül intenzív mozgás nagyon igénybe veszi a szervezetüket, ezért életbevágóan fontos számukra, hogy találjanak maguknak olyan pihenőhelyeket, ahol megfelelő mennyiségű táplálék áll a rendelkezésükre ahhoz, hogy testsúlyukat és kondíciójukat visszanyerjék. Egy hét alatt képesek akár testsúlyuk 60-70 %-át is felhízni. Ha azonban egy madár legyengülve indul tovább, nem sok esélye van arra, hogy megérkezzen a telelőhelyre.

A gyűrűzés során megfigyelik, hogy a madárnak sikerült-e újra elegendő mennyiségű zsírt felhalmozni az útra, milyen az izomtata és hogy vedlik-e. Ez ugyanis szintén befolyásolja túlélési esélyeit. A madarak az őszi vonulás előtt vedlenek, hogy friss, tökéletes tollazattal tegyék meg a hatalmas utat.

A befogott példányok tollát azért fűjják szét, hogy előtűnjön a bőrük, amelyen keresztül látszódnak az izmok és a haj, azaz a szervezetükben lévő zsír. A haj sárgán sejjik át a bőrükön, ez alapján meg tudják állapítani, elegendő mennyiségű zsírt halmozott-e fel a madár a pihenő alatt ahhoz, hogy tovább tudjon repülni. A hájmenynységet egy nyolcfokozatú skálán jelölik (4-5-6-os zsírtartalommal már továbbbándulhat a madár), az izmok és a tollazat állapotának regisztrálása háromfokozatú skálán történik.

Egy kis barátposztát gyűrűznek meg közben. Ebből a madárból fogtak be a legtöbbet itt-létük két napja alatt. 0 - 2 - 3 - írják be róla a fü-

zetbe. Csak most érkezhetett, alaposan le van soványodva és erősen vedlik. Néhány napig itt kell maradnia, hogy visszanyerje a súlyát. A környező bokrokban talál magának elegendő élelmet.

Az átlagember azt gondolná, hogy ez a bokrokkal és náddal benőtt, sűrű növényzetű terület, amelynek a közepén egy kis tavacska terül el, teljesen értéktelen, tán csak a tó ér valamit, mivel ott horgászni lehet. Molnár István Lotár – aki velem szembe buzgón irogatja a számszámjegye-



A madárgyorsbüfé Vörösvár és Szántó között



Erdei pinty

ket a füzetébe és akitől a legtöbbet tudok meg madárgyűrűzésről, vonulásról, táplálkozási szokásokról rövid ott-tartózkodásom alatt – felvilágosít, hogy ez a vélekedés bizony nagy butaság.

– Ez a terület rendkívül fontos, táplálékban gazdag pihenőhely az átvonuló madarak számára. Az északra jövő égi vándorok a sűrűn lakott Dunakanyar helyett, ahol éjjel nagy a fényszennyezés, inkább erre haladnak dél felé. Az itt lévő sűrű növényzet – főleg a bodzabokrok – valóságos élelmeztárat jelent nekik, ahol degeszre tömhetik magukat.

A madarak tudatosan választják ezt a helyet, és minden évben rendszeresen megpihennek itt, mondhatni beépítik útiterükhöz. Ezért sem szabad itt bármit is megváltoztatni. Óvni kell hábo-

ritatlanságát. Szerencsére sikerült jó viszonyt kialakítanunk a terület tulajdonosával, aki megértette, hogy természetvédelmi szempontból pótolhatatlan terület ez. A horgásztavat is úgy alakította ki, hogy minél kisebb mértékben változtassa meg az eredeti állapotokat.

Közben elindulunk a táborhelyről a nádas felé. Kétóránként meg kell nézni a hálókát. Kilenc hálót tettek ki a fiatalok. A finom fonású háló nem tesz kárt a madarakban, amikor fennakadnak bennük. Két nap alatt eddig több mint 200 madarat fogtak: erdei pintyeket, posztaféleket, zöldikéket, gyurgyalagokat, cinegékét. Előző nap még egy nagyfülemülét is meggyűrűzték, ami ritka, veszélyeztetett madár.

Esteledik, most csak néhány kis tollas állatka került a hálókba. Egy kis vizsgálódás és adminisztráció után hamarosan ismét szabadok lesznek, hogy folytathassák a táplálkozást ebben a sajátos „gyorsbüfében”, amelyet a természet kimondottan a számukra „tart üzemben”.

Visszafelé a táborhelyre Molnár István Lotár elmondja, hogy a gyűrűzéssel nyomon tudják követni a madarak útját az egész világban. Minden országban van egy központ, ahová a gyűrűzőről leolvasott információk befutnak. A madárgyűrűzés több mint száz éve indult Európában.

1899-ben gyűrűzte meg az első madarat egy Mortensen nevű tudós. Ma csak Magyarországon évente átlag 200 000 madarat látnak el így azonosító számmal.

Magukról szólva elmondja, hogy a Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesület 1974-ben jött létre 200 alapító taggal. Az egyesület politikától független társadalmi szervezet, amelynek fő célja a természet – ezen belül elsősorban a madarak – védelmének társadalmi támogatása. Jelenleg országszerte mintegy hétezer tagjuk van, ez Kelet-Európa legnagyobb társadalmi természetvédelmi szervezete. Ezen belül a Pilisi Csoport 600 fővel a legnépesebb csoportot alkotja – csupa lelkes természetbaráttal, főleg fiatalokkal. Molnár István Lotár nemcsak a Pilisi Csoportot vezeti, hanem egyben az egyesület alelnöke is. A szervezet tagjai ingyen, társadalmi munkában végzik természetvédelmi szempontból rendkívül fontos és hasznos tevékenységüket.

A Pilistető körül egyre sűrűbb a szürkeség, indulnom kell haza, mert elfelejtettem rátenni a lámpát a kerékpárra. Elbúcsúzom a madárgyűrűző fiataloktól, akik itt töltik majd a hűvös szeptember eleji éjszakát. Néhány nap múlva minden bizonnyal ismét erre kerekedeznek majd, de most már egészen más szemmel fogom nézni ezt a kis mini dzsungelt itt Vörösvár és Szántó között félúton.

Vigyáznunk fogok rá én is, hogy ez a madárgyorsbüfé soha be ne zárjon.

Fogarasy Attila

További információ az egyesületről: www.mme.hu

Felhívás

A vörösvári Szébb Környezetünkért Egyesület szeretettel meghívja a város apraját-nagyját első városi rendezvényére a

PILISVÖRÖSVÁRI „VIRÁGTALÁLKOZÓRA”

melyen találkozhatnak mindazok, akik szeretnék, ha még virágosabb, zölddebb lenne környezetük, akik kertjükben feleslegessé vált virághagymát, virágmagot, bokrokat adnának (ingyen) és akik szívesen elültetnék ezeket kertjükbe vagy a közterületekre, és gondozásukat a későbbiekben is vállalnák.

Jövőre legyen még virágosabb Vörösvár!

Tegyünk meg mindent együtt Szébb Környezetünkért!

Jöjjen el, ha ez Önnek is fontos 2005. október 9-én a Könyvtár udvarába 9 órától 14 óráig.

Lehet, hogy egy új hagyományt teremtünk!

A résztvevők a Kertbarátok Köre jóvoltából szakszerű tájékoztatást kapnak arról, mit, mikor és hogyan kell ültetni, gondozni.

Óránként kisorsolunk egy színpompás őszi szárazvirág koszorút.

Szeretettel várják Önt és családját a Szébb Környezetünkért Egyesület tagjai

Civil szervezetek a parlagfű ellen

Civil szervezetek testületileg is bekapcsolódnak a parlagfű-mentesítésbe: az ÁNTSZ Pest Megyei Intézetének pályázatára tizenketten jelentkeztek, és nyertek 100 ezer és 250 ezer forint közötti összeget, hogy további területeket szabadítsanak meg a rengeteg ember életét megkeserítő gyomnövénytől. A pénzből egyebek között az irtáshoz szükséges eszközöket, maszkokat, kesztyűket, műanyag-zsákokat vásárolhatják meg, de mód van arra is, hogy akár vállalkozókat bízzanak meg a kaszálassal. A legeredményesebb parlagfű-pusztítókat pedig virágmagvakkal és -hagymákkal, kertészeti tárgyú szakkönyvekkel, kerti számszámokkal ajándékozhatják meg. Iskolások részére szintén hirdetett pályázatot ebben az évben az ÁNTSZ Pest Megyei Intézete a Pest Megyei Önkormányzattal közösen. Összesen 132 iskolai csapat szerzett jogot arra, hogy részese legyen az októberi záró rendezvény vetélkedőjének.

Sajnálatos módon Pest megyében a Földhivatalnak, valamint a Növény- és Talajvédelmi Szolgálatnak mintegy 17 millió forint bírságot kellett kiszabnia augusztus végéig a parlagfű elleni védekezés elmulasztása miatt, több száz hektárnyi területen burjánzik a gyomnövény. Ebből önkéntesen mindössze 1 milliót fizettek be, a többiek a legkülönbözőbb indokkal megfellebbezték a határozatokat. Hivatalos adatok szerint pedig a korábbiaknál intenzívebb irtás ellenére sem csökken a megyében a pollenkoncentráció.

Az irtásba bekapcsolódó civil szervezetek az ÁNTSZ Pest Megyei Intézetétől elnyert pénzből most saját településükön az eddig kimaradt területeken járulhatnak hozzá a parlagfű-mentesítéshez.

Az ÁNTSZ Pest Megyei Intézetének
Sajtószolgálat

Hungaricum lett a vandalizmus

Hallgatom a Kossuth Rádió híreit. Két olasz fiatalember a firenzei Ponte Vecchio letörte a Neptun szobor karját.

Újabb két elvetemült garázda kölyök! – dühöngök magamban. Nem tűrik a szép dolgok látványát. Talán saját nyomorúságukért állnak bosszút. De figyelmesen hallgatom a hír folytatását, hogy a vandál történet után az olasz sajtó nem is annyira a jelen esetet marasztalja el, hanem a 36 évvel ezelőti Michelangelo „Pieta” szobrának szétverését, melyet a magyar származású, jelenleg Ausztráliában élő Tóth László követett el.

Talán emlékeznek a kedves olvasók, hogy a világ kultúráját tisztelő népe évekig fel volt háborodva a semmivel nem magyarázható otromba pusztítás miatt. A magyar vandál 12 kalapácsütést mért a Piétára, ami miatt 2 évi kényszergyógykezeltetésre ítélték. A hírhez hozzá tartozik, hogy az említett személy pilisvörösvári származású. Itt nőtt fel, sokan ismertük. Így a mi kis városunk nem csak híres orvosokat, tudósokat adott a világnak, de hírhedt embereket is. Rögön az jutott az eszembe, bár 36 év telt el azóta, de a vandál emberek nem igen fogtak el Vörösvárról. A Vásár téri padokat a térburkolattal együtt emelik ki az unatkozó fiatalok. Utána már soha nem kerül vissza eredeti helyére. Az útjelző táblákat, utcatáblákat elhajlítják, kidöntik, esetleg eladják. A gyönyörű Templom téri kandeláberek hónapokig búrák és égők nélkül meredeznek. A telefonfülkék betört üvegeit hosszú hetekig kell csodálnunk, de hát a telefonársaság nem képe lépést tartani a „szorgalmas” randalírozókkal. Néhány hónapja egy fő úti fülkét egészében borítottak fel. Rendszeres a falak összefirkálása és kisebb fák kicsavarása. Szinte naponta robbantgatnak petárdát. Így volt ez az idei búcsú alkalmával is. Egy „nagy-

tiszteletű” előjárónk kisfiát kellett fülön csípni, amint egy családi ház kertjébe petárdát dob. Volt, akinek a kutyája szőre égett le a rádobott petárdától, másoknak a postálódása repült a levegőbe. Néha nálunk is be kellene vezetni a



Michelangelo: Pieta

kényszerkezeltetés... A liberális nevelés nem vezet sehová. Lehet szidni a félrecsúszott fiatalokért a társadalmat, a bugyuta tv-csatornákat, a pedagógusokat és az egyházat, akiknek semmi fenyítőeszköz nem maradt a kezükben, ám első helyen a szülői felelősséget kell megemlítenünk. Ezek a gyerekek egyelőre „csak” a fent említett garázdaságokat követik el, később azonban megvan az esély rá, hogy Pieta-döntővé váljanak. Vigyázzunk rájuk, és kövessük nagyobb figyelemmel gyermekeink életét, hogy ne legyen hungaricum a vandalizmusból!

Dr. Gábeli Zoltánné

A Pieta magyar merényletje

1972. májusában egy Tóth László nevű 33 éves, magyar származású ausztrál geológus a római Szent Péter bazilikában kalapáccsal a kezében 15 kalapácsütést mért Michelangelo gyönyörű reneszánsz Pieta márványszobrára, megrongálta Szűz Mária ruhájának ujját, majd az arcát, a szemét és az orrát is, mire végre sikerült lefegyverezni. Azóta az olaszok a „magyar örülteként” emlegetik, és nem mulasztják el valamennyi olaszországi útikönyvben megemlíteni.

A római bíróság 1972-ben a férfit közveszélyesnek találta, és két évre ideggyógyintézeti kezelésre ítélte. 1975-ben kiutasították Olaszországból, visszatért Ausztráliába, és azóta a most 66 éves férfi nem hallatott magáról.

Forrás: www.sulinet.hu

SZERKESZTŐSÉGI KÖZLEMÉNY:

Továbbra is várjuk olvasóink leveleit közérdekű témákkal kapcsolatban.

Magas összegért
megvásárolnám
dr. Réthy Zoltán
„Én így imádkozom”
c. verseskötetét.
06-20-9948-733

Vállvetve tűzön-vízen át

Sajtótájékoztató az új békásmegyeri tűzoltólaktanyában

*Égig erő szenvedély, égig erő lángok,
Sikító szirénák, összetört álmok.
Égig erő szenvedéllyel, lélekkel és szívvel,
Éjjel-nappal tette harcolumk a tűzzel.*
(Flórián Band)

– A tűznek mindegy, ki oltja el, a bajba jutott embereknek is, hogy ki nyújt nekik segítséget, a lényeg, hogy mindez gyorsan és szakszerűen történjen – hangzott el azon a sajtótájékoztatón, amelyet augusztus 30-án a Fővárosi Tűzoltó Parancsnokság új békásmegyeri laktanyájában tartottak – többek között a fővárosi tűzoltóság és az önkéntes tűzoltó-egyesületek közötti együttműködésről.

A tapasztalat szerint egy átlagos lakásban keletkezett tűz 3-5 perc alatt terjed ki. A segítség megérkezéskéig ilyenkor minden percnél rendkívüli jelentősége van. Egy-két percen emberi életek múlhatnak.

Dr. Bende Péter fővárosi tűzoltóparancsnok szerint ezért is van szükség vidéken az önkéntes tűzoltó-egyesületekre, amelyek percek alatt a helyszínre érve hivatásos tűzoltók megérkezése előtt meg tudják kezdeni az oltást, a műszaki mentést. Márpedig az idő alapvető tényező. Előfordult, hogy a vörösvári tűzoltók már három sugárral oltottak egy élelmiszerüzletben keletkezett tüzet, mire a fővárosiak a helyszínre értek.

A Fővárosi Tűzoltó-parancsnokság a fővároson kívül 22 agglomerációs település tűzvédelméért felel, működési körzete 572 km². A területen 6 önkéntes tűzoltóság tevékenykedik. Dr. Bende Péter az önkéntes tűzoltóságok közül egyedül a pilisvörösváriakat említette, ezzel is jelezve, milyen nagyra értékeli a munkájukat és szak tudásukat.

– Ha ez így van, nehezen érthető, miért kell a fővárosiaknak is kivonulniuk minden egyes tűzhöz vagy műszaki mentéshez Vörösvárra, holott sokszor a helyiek egyedül is boldogulnának vele – szegtem neki a kérdést.

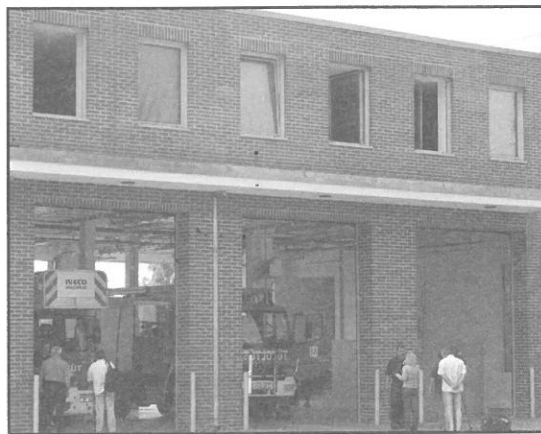
– A törvény előírja, hogy ha a riasztás hozzánk érkezik be, akkor minden esetben ki kell vonulnunk a helyszínre. Az persze nagy segítség nekünk, hogy az önkéntesek már ott vannak és elkezdtek a munkát. A felelősség azonban minden esetben a miénk – hangzott a válasz.

Egy konkrét példából az is kiderült, a pa-

rancsnok nemcsak szakmai, de jogi felelősséget is értett ez alatt.

Történt pedig, hogy a fővárosi tűzoltók egy súlyos balesethez vonultak ki, ahol az egyik balesetet szenvedett személyt csak úgy lehetett kiszabadítani a személygépkocsiból, hogy feszítővágó berendezés segítségével szétvágták a karosszériát. Az autó tulajdonosa ezek után beperelte a tűzoltóságot, hogy szándékosan meg rongálták az autóját... Hihetetlen, de mégis megtörtént.

Arra is magyarázatot kaptam, miért kellett kilenc egységgel kivonulniuk augusztus 17-én



Az új békásmegyeri tűzoltólaktanya

egy vörösvári építkezésen keletkezett tűzhöz, amikor is egy megsérült gázvezeték gyulladt ki. Hasonló esetekben ugyanis előfordulhat, ha a kiömlő gáz berobban, és pillanatok alatt hatalmas tűz keletkezhet. Mivel ez az eset lakóterületen történt, a tűzoltók nem akarták a lakosok testi épségét kockáztatni, inkább jobb felni, mint megijedni alapon minden eshetőségre felkészülve érkeztek a helyszínre. Ezért a mindenkorli tűlbiztosítás.

Dr. Bende Péter elmondta, hogy a fővárosi tűzoltók és az önkéntesek közötti együttműködést a legutóbbi időig nagymértékben hátráltatta, hogy az önkéntesek a területükön bekövetkező tűzoltói eseményekről nem, vagy csak késve

értesültek. Ennek oka, hogy a közismert hívószámra (105) érkezett hívások a Fővárosi Tűzoltó-parancsnokság hírközpontjába futnak be, a településeken rendelkezésre álló saját segélyhívószámot (Vörösváron: 330-058) kevesen ismerik, illetve hívják.

A probléma megoldására 2004-ben a Fővárosi Tűzoltó-parancsnokság együttműködést kezdeményezett a működési területén lévő tűzoltó-egyesületekkel. Az együttműködés lényege, hogy a budapesti hírközpont a bejelentett tüzesetekről az érintett település egyesületének tagjait csoportos sms-üzenet küldésével értesíti, ezt követően a tűzoltó-egyesület a saját döntése, lehetőségei szerint vonul ki és vesz részt a káreset felszámolásában.

Az önkéntesek számítógépes riasztási rendszernek köszönhetően szinte egy időben értesülnek a káresetről a riasztott hivatásos egységekkel. Azóta sok esetben előfordult, hogy már megszerelt sugárral dolgoztak a fővárosiak kiérkezésekor, majd velük együtt vállvetve eloltották a tüzet.

(A vörösvári tűzoltók 2005. I. félévében közel 100 sms-t kaptak a hírközponttól.)

A sajtótájékoztató után a sajtó képviselőit végigvezették a fél évvel ezelőtt felavatott új laktanyában, s bemutatták a technikai felszerelést. A békásmegyeri tűzoltóknak egy műszaki mentőszerük, egy 40 méter magasba emelhető létrás mentőszerük és egy 4000 liter víz hordására alkalmas tűzoltófecskendőjük van. A laktanya annak a koncepciónak a jegyében épült, hogy nem néhány nagy laktanyára van szükség, hanem sok kicsire, ahonnan a mentési területek gyorsabban elérhetők.

Mind a koncepció megvalósításában, mind az önkéntes tűzoltó-egységekkel való együttműködésben van még jócskán tennivaló. Elég, ha összehasonlítjuk Ausztria és Magyarország tűzvédelmét. A hazánknál kisebb Ausztriában lényegesen több tűzoltólaktanya és önkéntes-tűzoltóság működik. A hadra fogható tűzoltógépjárműfecskendők (tűzoltóautók) száma: 8500. Azaz minden ezer lakosra jut egy. Ezzel szemben Magyarországon összesen nincs 500 tűzoltófecskendő.

Ennek tudatában még inkább felértékelődik bennünk az önkéntes tűzoltók szerepe. További jó munkát és kitartást kívánunk nekik!

Fogarasy Attila

Tűzoltóink jelentik

Az elmúlt időszakban önkéntes tűzoltóink 10 bevetésben vettek részt. Két alkalommal tűzhöz, 8 alkalommal műszaki mentéshez vonultak ki.

Önkénteseink a III. kerületi tűzoltókkal együtt fékeztek meg azt a temető mögötti tüzet, amelyben szénabálák égtek.

Egy magán telken olajos faanyagok égtek, a sűrű, fojtó füst zavarta a környéken lakókat. A tűzoltók eloltották a tüzet.

Tűzoltóink legsúlyosabb esete a szeptember 1-jei tragikus munkahelyi baleset volt, amikor 5 és fél órán keresztül megfeszített munkával sikerült csak kiszabadítani egy szerencsétlenül járt munkás holttestét.

A vörösvári önkéntesek hathatós segítséget nyújtottak súlyos sérülésekkel járó közúti baleseteknél is. Így augusztus 18-án Piliscsabán, ahol két személyautó ütközött frontálisan. A balesetnek két súlyos és két könnyű sérülte volt. Tűzoltóink emelték ki a súlyos sérülteket az összeroncsolódott autók közül.

Kovács Zsolt tűzoltóparancsnok tájékoztatása alapján

Tisztelt Polgármester Asszony!

2005. szeptember 1-jén tragikus kimenetelű káreset következett be a pilisvörösvári Ipari Park területén. A jelzett helyen egy betonsíló építés alatt lévő fűdém szerkezete leszakadt, s maga alá temetett 3 fő dolgozót. A baleset következtében 1 fő könnyebben, 1 fő súlyosan megsérült, 1 fő sajnálatosan elhalálozott.

A közel 6 órán át tartó műszaki mentésben a Fővárosi Tűzoltó-parancsnokság egységeivel közösen részt vett a Pilisvörösvár Önkéntes Tűzoltó Egyesület 7 fős egysége Kovács Zsolt parancsnok vezetésével. Munkavégzésüket a korábbi együttműködések során tapasztalt magas fokú szakértelem és aktivitás jellemezte.

Ezúton szeretném köszönetemet és megbecsülésemet kifejezni a Pilisvörösvár Önkéntes Tűzoltó Egyesület évek óta kifejtett áldozatos és színvonalas munkájáért, mellyel hozzájárult, hogy a Fővárosi Tűzoltó-parancsnokság elsődleges működési körzetében keletkezett káresetek felszámolása gyorsabb és hatékonyabb legyen, sok esetben megelőzve további életveszély, illetve anyagi kár bekövetkezését.

Munkájukhoz kívánok sok sikert, erőt, egészséget!

Dr. Bende Péter tűzoltó vezérőrnagy

Rendőrségi hírek

BALESETEK

Augusztus 20-án egy Ősz utca felől érkező személygépkocsi nagy sebességgel rákanyarodott a Kisfaludy utcára, a túlzott sebesség miatt átsodródott a szemközti sávba és összeütközött egy Pilisszántó felé szabályosan közlekedő személygépkocsival. A járór vérvételre előállította a balesetet okozó gépkocsivezetőt.

Augusztus 22-én az Angoltemetőnél személygépkocsival ütközött össze egy Volánbusz. Személyi sérülés nem történt.

Tragikus munkahelyi baleset történt szeptember 1-jén az Iparterületen, egy asztalos üzem betonszilójának építése közben. Három munkás a fűrészpör tárolására épülő, huszonöt méter magas torony tetején dolgozott éppen, amikor a földem beszakadt alattuk. A tizenhat tonnányi frissen betonozott földem mindhárom embert magával rántotta. Amikor a vörösvári tűzoltók a helyszínre értek, az egyik szerencsétlenül járt munkásnak csak a lába látszódott ki a romhalma alól. Rajta már nem lehetett segíteni. Egy munkást súlyos, életveszélyes sérülésekkel szállítottak kórházba. (Információink szerint azóta ő is elhunyt. – a szerk.) Harmadik társuk mindösszesen egy bokatorrésszel szerencsésen megúszta a tragédiát. A baleset pontos körülményeit a rendőrség szakértők bevonásával vizsgálja.

Szeptember 2-án Piliscsaba és Tinnye között egy beláthatatlan kanyarban a záróvonalat átlépve kezdett előzésbe egy személygépkocsi vezetője. Az autó frontálisan összeütközött egy vele szemben szabályosan haladó gépkocsival. A balesetnek két súlyos sérültje volt.

Szeptember 6-án egy jókora csattanásra lettek figyelmesek az őrön tartózkodó rendőrök. Egy autó a csobánkai útról nagy sebességgel érkezve felhajtott a járdaszigetre és az ott lévő beton virágládát elsodorva a rendőrség elé csapódott. Előzetes megállapítás alapján az autó vezetője erősen ittas volt. A rendőrök szerint nagy szerencséje volt az illetőnek, hogy az úton éppen nem volt gépkocsiforgalom, mert abból igen súlyos baleset következhetett volna. (Az elmúlt hetekben 10 ittas vezetőt sikerült a rendőröknek kiszűrniük. Ismert tény, hogy a balesetek 20 %-át okozzák ittas vezetők.)

Szeptember 11-én gyalogosgázolás történt a Fő út 10. számú ház előtt. A figyelmen kívül hagyó gyalogos a gépkocsi oldalának ütközött. Komolyabb sérülés szerencsére nem történt.

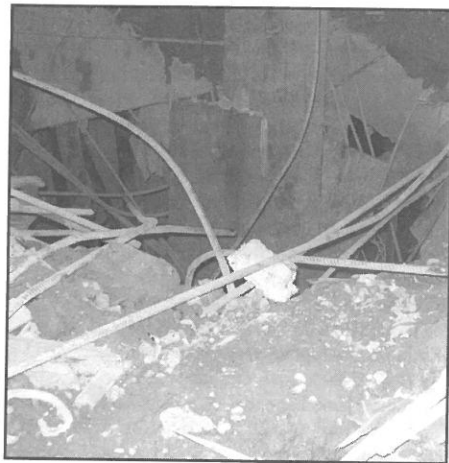
RENDŐR OLTOTT TÜZET

Augusztus 28-án családi veszekedésről érkezett bejelentés Piliscsabán: egy asszony és a fia között támadt nézeteltérés. Amikor *Végh Sándor* főtörzsőrmester a helyszínre érkezett, tapasztalta, hogy lángok csapnak fel a családi házban. Miután a házból kimenekült asszonyt visszatartotta a tűztől (a fiú akkorra már eltűnt), bement a házba, hogy megfékezze a lángokat. Elsőként élete kockáztatásával kihozta a konyhában lévő gázpalackot, majd visszament és eloltotta a tüzet. Önfelelő tetteért *Ignác István* megyei rendőrkapitány dicséretben részesítette a bátor rendőrt.

BŰNCSELEKMÉNYEK

Augusztus 19-én a Zrínyi utcában egy családi ház udvaráról eltűnt egy Aprilia típusú segédmotor-kerékpár. A rendőrség kéri, aki tud róla, értesítse a rendőrséget.

Augusztus 26-án a 10-es út mellett épülő üzletközpont építési területéről akartak alumíni-



Az asztalos üzem betonszilójának beszakadt földeme. A szeptember 1-jén történt baleset két ember halálát okozta

umlemezeket eltulajdonítani ismeretlenek, de a biztonsági szolgálat megfűszárította a lopást.

Augusztus 31-én az Iparterületen egy telephelyről 1,3 millió forint értékben hőszigetelő anyagot tulajdonítottak el.

LEFÜLELT BŰNÖZŐK

Augusztus 24-én délelőtt fél tízkor a GPS-központ jelentette, hogy folyamatosan követik egy GPS-sel felszerelt Opel Astra jelzéseit. Az autót a II. kerületből lopták el és Pilisborosjenő felé tartott. Az elkövető nyilvánvalóan nem volt tisztában azzal, hogy a modern technikának köszönhetően minden lépését figyelik.

A vörösvári rendőrök a jelzés nyomán utánaeredtek a lopott autónak, s egészen egy borosjenői ház garázsáig követték. Itt aztán bilincs került a feltételezett autótolvaj, L. M. budapesti lakos karjára, aki ugyancsak csodálkozhatott a gyors rendőri intézkedés miatt.

A rendőrök a borosjenői házban nagy mennyiségű gépkocsialkatrészt és egy nagy értékű motorkerékpárt találtak, amelyekről feltételezik, hogy bűncselekményből származnak.

Augusztus 30-án a járór elfogta B. A. budapesti és P. Z. pilisvörösvári lakosokat, akik egy körözött motorkerékpárral közlekedtek.

Szeptember 4-én a rendőrök bejelentés alapján őrizetbe vették B. Gy. solymári lakost, akit azzal gyanúsítanak, hogy bántalmazott és megérőszakolt egy 10 éves kislányt. A feltételezett elkövető ellen a Budaörsi Rendőrkapitányság Bűnügyi Osztálya folytat vizsgálatot.

Szeptember 8-án feltehetően tetteleg bántalmazták, majd autójából kilökték K. Zs. piliscsabai lakost. A helyi kmb-sek rövid időn belül elfogták D. G. és K. I. piliscsabai lakosokat, akik alaposan gyanúsíthatók a bűncselekmény elkövetésével.

Szeptember 17-én a Rendvédelmi Biztonsági Szolgálat gyalogos járőrei tartottak ellenőrzést Pilisvörösvár területén. Az akció során több szabálysértési eljárást indítottak ittas vezetők ellen és elfogták Z. L. piliscsabai lakost, aki ellen a Pesti Központi Kerületi Bíróság elfogatóparancsot adott ki.

KÖSZÖNET

A rendőrség köszönetet mond *László Miklós* és *Nánási Antal* pilisvörösvári lakosoknak, akik az erdő járva egy nagy méretű nejlón alatt megtaláltak egy néhány nappal korábban Pilisvörösvárról eltulajdonított cross motorkerékpárt. A motorkerékpárt a rendőrség visszaszolgáltatta jogos tulajdonosának.

KÜLÖNLEGES BŰNESETEK

Az elmúlt hetekben több olyan betörésről kapott a rendőrség bejelentést Ürm és Pilisborosjenő területéről, ahol az elkövetők a műanyag nyílászárókra alkalmazott speciális módszerrel jutottak be családi házakba. A rafinált betörők az ablakok vagy teraszajtók keretéről a zár magasságában leolvasták a műanyagot és az ablakot vagy ajtót hangtalanul kinyitják. Mindebből belülről semmi sem észlelhető. Emiatt előfordult, hogy a tulajdonos csak napokkal később vette észre, hogy idegenek jártak a lakásban.

Nehezíti a betörők munkáját, ha az ajtóban benne hagyjuk és elfordítjuk a kulcsot, az ablakok kilincseit pedig rögzítjük.

Megszaporodtak a gázóra- és villanyóralopások Vörösváron. Míg év közben egy-két ilyen eset történt, szeptemberben eddig már 12 bejelentés érkezett. A rendőrség ismer olyan esetet is, amikor a tulajdonos saját maga szerelte le az órát, hogy ne kelljen kifizetni a számlát.

Az elmúlt hetekben több alkalommal érkezett bejelentés hamis pénz forgalomba hozataláról. Az ismeretlen elkövetők hűszezresekét hamisítottak oly módon, hogy 2000 forintosokról leszedett biztonsági ezüstcsíkot ragasztottak színesebb fénymásolóval készült 20 000-es nyomatokra. Az így nyert hamispénz a géppel való ellenőrzés során átmeleg a rostán, hiszen a biztonsági csík tökéletesen rendben van. Ránézésre pedig nagyon kevesen veszik észre, hogy a csíkon a 20 000-ből hiányzik egy nulla, hiszen nagyon aprók a számjegyek.

A LAKOSSÁG NYUGALMÁÉRT

Az utóbbi hetekben több bejelentés érkezett vendéglátóhelyekkel kapcsolatban. A bejelentést tevő lakók panaszzal, hogy a vendéglátóhelyek nem tartják be pontosan a nyitvatartási időt: azon túl is üzemelnek. Nyitva tartási időben pedig a vendéglátóhely előtt zajongó vendégek teszik próbára a környékbeliek idegeit.

A rendőrség azt ígéri, hogy szigorúan ellenőrizni fogják a vendéglátóhelyek működését, és ha kell, feljelentést kezdeményeznek a város jegyzőjénél.

Összeállítottuk *Koczka Gábor* r. őrnagy, őrsparancsnok tájékoztatása alapján

Foci visszapillantó

Izgalmasan alakult a PLSE 2004-2005-ös bajnoki éve. A megyei másodosztályban játszó felnőtt csapat az őszi félévben a 18 együttes közül csak a 16. helyet csípte el. Az eredménytelenség miatt változtatni kellett, ezért Wohl Zoltán játékos-edző mellé visszakerült a keretbe néhány régebben már Vörösváron szereplő játékos. Jeszenszky Csaba, Balázs Gergely, Cseri Gábor, Lukács Ádám és László Barnabás kétségkívül erősítést jelentettek, a velük kiegészített csapat végül a 10. helyen fejezte be a bajnokságot.

Pedig a kemény tél miatt a pálya jó ideig használhatatlan volt, ami az alapozásnál nagy nehézséget jelentett. Szerencsére sem ez, sem a nehéz sorsolás – az első négy tavaszi mérkőzésből hármat a korábbi dobogósok ellen vívtak meg – nem törte meg a játékosokat. A korai vereségek után a következő nyolc mérkőzésből egy döntetlen mellett hetet megnyertek. Ezzel feljöttek a középmezőnybe, és ezt a 13-14. fordulóban elszenvedett vereségek ellenére is sikerült tartaniuk.

– Ezek a vereségek az idegi fáradtság miatt következtek be – mondja Wohl Zoltán. – Minden hétvégén győznünk kellett, emiatt törvényszerű volt, hogy előbb-utóbb hullámvölgybe kerülünk. Szerencsére az utolsó három mérkőzésünket megnyertük, így szépen fejeztük be a bajnokságot.

Ezzel párhuzamosan a Magyar Kupában is helytállt a csapat. A megyei első osztályú Tököl ellen döntetlennel jutottak tovább, a körzeti bajnokságban szereplő Százhalombatta ellen 3-0-ra nyertek, és csak a magasabb osztályban szereplő Vecsés állította meg őket.

– A legjobb teljesítményt a csapatkapitány, Balázs Gergely nyújtotta, de régi játékosársai hozzáállásával és produkciójával is elégedett va-

gyok – szögezi le Wohl Zoltán. – Gál József 18 találattal házi gólkirály lett, és dicséret illeti a 17 éves Takács Rolandot is, aki nagyon sokat fejlődött. Van összehasonlítási alapom, hiszen három évvel ezelőtt a serdülőben is nálam játszott – jegyzi meg. – Ennek egyébként nagyon örültem, mert a cél az, hogy néhány éven belül a jelenlegi vörösvári ifisták a felnőttek között is bizonyítsanak.

Nos, addig is, amíg a fiatalok beérnek, még másoknak kell húzni az ígát, hiszen a csapat idén meg akarja nyerni a bajnokságot. Az egyesület vezetői úgy érzik, Pilisvörösvárnak legalább a megyei első osztályban van a helye. Ennek érdekében a 2005-2006-os bajnokság rajtjára újabb játékosokkal erősítették meg a keretet. Pápai Csaba a Piliscsaba együtteséből, Ivancsó Kornél a BKV Előre csapatából érkezett. Várkonyi Zoltán és Minárik Ede visszatért Budakalászárról, a REAC-ból pedig, Dudás Mihály igazolt Vörösvárra.

Sajnos, vannak távozók is. Takács Roland, akinek a teljesítményét fentebb dicsérte Wohl Zoltán, Borka Ádámmal egyetemben a Pénzügyőr csapatában folytatja. Onodi Zoltán és Molnár Richárd a Solymár választotta. Mindez azért baj, mert így nehezebb lesz a kitűzött célt, a vörösvári fiatalok felnőtt csapatba való fokozatos beépítését megvalósítani.

Akárhogy is, az ifjúsági és a felnőtt csapat is nagyszerűen, győzelmekkel kezdte az idei bajnokságot. A felnőttek az első fordulóban, idegenben verték 1-0-ra a Kartal csapatát, a következő játéknapon pedig, 8-2-re kitépték Tahitótfalut. Majd idegenben egy újabb gólzáporos győzelem, 6-1 a Kisnémedi ellen, a negyedik fordulóban pedig, stílszerűen 4-0, az Iklad ellen.

Ha a folytatás is ilyen jó lesz, akkor a csapat valóban aranyéremre esélyes. Az eddigi teljesítményük értékét növeli, hogy az első számú kapusuk, Jeszenszky Csaba, még az első mérkőzésen megszerezte. Németh János viszont nagyszerűen helyettesíti őt, ami azt mutatja, hogy kapusposztón is jól állunk. A győzelmek hatására egyre több szurkoló jár megint a mérkőzésekre, köztük olyanok is, akik utoljára akkor látogattak ki, amikor még az NB II-ben szerepelt a csapat. A jelen tehát jó, a jövőben viszont kíváncsok, hogy a tehetséges fiatalok ne hagyják el az egyesületet, és minél előbb beépüljenek a felnőtt csapatba.

Érdekes hír, hogy a klub vásárolt egy 37+1 személyes használt Ikarus buszt, mert számításuk szerint az utazás így olcsóbb.

A felnőtt csapat mellett feltétlenül szólni kell az utánpótlás-korosztályoknál végzett munkáról is. Széplaki József edző elmondása szerint a legkisebbeknél nem az eredmény számít (ebben egyébként tökéletesen igaza van), hiszen a 4-5 éves gyerekeknél a játék a lényeg. Igaz ez a nagyobbakra is, az 1991-92-es korosztályban szereplők a Szentendre körzeti bajnokságban a második helyen végeztek. A 15-16 éves serdülők megnyerték a Budai körzeti bajnokságot, úgy hogy a 20 mérkőzésből 19-et megnyertek. Teljesítményükről sporttáskát és egyenleget ruhát kaptak, amit tökéletesen meg is érdemeltek.

Az ifjúsági csapat az előtűk végzett Diósd és Dunakeszi csapatával, azonos pontszámmal a harmadik helyen zárta a megyei másodosztályú bajnokságot. Nekik kell összeszedni magukat, és a néhány tehetséges fiatalnál tapasztalható laza hozzáállás mellőzéseivel harcolniuk kell az aranyéremért és a felnőtt csapatba kerülésért. Ahogy már írtam, az eredményekkel egyelőre nincs gond. A sportszerű életmóddal azonban... Remélem, ez csak egy átmeneti időszak néhány forrófejű ifjúnál.

Várhegyi Ferenc

Kihívások

A pilisvörösvári kézilabdások mozgalmal idény elé néznek. Pándi Gábor edző elmondta, hogy az utóbbi 5-6 év legerősebb mezőnye gyűlt össze, az NB II-es bajnokság északi csoportjában. Az előző évi bajnok Hort csapata pénzügyi nehézségek miatt nem vállalta az NB I B-s szereplést, a második helyezett Balassagyarmat pedig, a Magyar Kézilabda Szövetség nem engedte feljutni. Így mindkét kiváló gárda maradt az NB II-ben. Itt szerepel majd az NB I B-ből kiesett nagy múltú Pénzügyőr csapata is, tehát még egy erős együttes játszik majd a mieink csoportjában.

Így ebben a bajnokságban nem lehet dobogós helyezésről álmodni, a kitűzött cél a középmezőnyben való tartós szereplés. Még ez sem lesz könnyű, hiszen négy 20 éves, tehetséges fiatalember is elhagyta a csapatot. Ráadásul különösebb indoklás nélkül, ami eléggé meglepő. A junior válogatott Wieszt Károly, valamint Reményi Csaba, Kohlhofer Zoltán és Feldhoffer István döntöttek úgy, hogy befejezik a játékot. A csapat rutinos kapusát, Fekete Tamást az NB I B-s Vác hívta el, tehát az ideai keret jelentősen átalakult.

Mivel a csapat nem tudott és nem is akart idegeneket hívni, a meglévő fiatalok mellett régi játékosok álltak újra csatasorba. Szentendréről visszatért Hidas Tamás, Solymárról Indre Gábor, és a már korábban visszavonult kapus, Manhertz Péter is újra edzésbe állt. Hozzájuk csatlakozik még Müller Péter kapus és a sérüléséből felépülő

kapus, Wippenhauser Tamás is, valamint Manhertz Mihály, aki úgy tűnik, másfél-két év lezserkedés után újra komolyan veszi a játékot.

Tehát vannak jó hírek is, ugyanakkor némiképp érthetetlen a kézilabdát befejező fiatalok döntése, hiszen a visszatértek többsége már családember, és mégis tudják vállalni az edzéseket és a játékot. Természetesen a döntésüket illik tiszteltetben tartani – ezt is tesszük –, de azért sajnáljuk a dolgot. Hiszen ha maradnak, akkor a visszatérő rutinos játékosokkal együtt olyan csapatot alkothattak volna, amely az utóbbi évek legjobb vörösvári gárdája lehetett volna. Most lehetünk volna igazán jók, már-már a korábbi NB I B-s csapatunk szintjén szerepelhetünk volna.

Mindegy, ez most másként alakult. Ettől függetlenül, előbb vagy utóbb újra meg kell célozni a magasabb szintet. A sport lényege a játék mellett a győzelem, márpedig a vereségeket sokáig elviselni, nem túl kellemes dolog. No, azért annyira nem vészes a helyzet, hiszen a 2005-2006-os bajnokság első fordulójában az átalakult csapat is simán verte idegenben az újonc Erdőkertes együttest. 40-27-re győztek, ami fölérték jó kezdés. A folytatás azonban már sokkal nehezebb, hiszen a még csak most összerázódó csapatnak a Balassagyarmat, a Pénzügyőr és a Hort, tehát a három legerősebb gárda ellen kell helytállnia. A nyerhető mérkőzések csak ez után következnek.

Szerencsére az utánpótlás területén, mint általában, most is jól állunk. Az ifjúsági csapat jó eredményeket érhet el a korosztályos NB II-es bajnokságban, az 1991-es korosztályú fiúk pedig, a budapesti serdülőbajnokság mellett az országos

bajnokságban is elindulnak majd. Az Országos Gyermek Bajnokságban a Templom Téri Általános Iskolával közösen indulnak az 1992-es és 1994-es korosztályú csapatok is.

Korábban szó volt róla, hogy a piliszentiváni női kézilabda csapat is vörösvári színekben folytatná a játékot. A játékosok zöme ugyanis vörösvári, tehát a váltás egyébként is indokolt volna. Most azonban úgy néz ki, hogy a piliszentiváni önkormányzat még egy fél évig támogatja a csapatot, tehát a jelenlegi bajnokságot még ott kezdik el a lányok. Az viszont nem elképzelhetetlen, hogy a folytatásban már vörösvári együttesként játsszanak tovább. Ehhez nyilván elő kell teremteni a versenyeztetésükhöz szükséges pénzt, de bízunk benne, hogy ez nem lehet akadály.

A városnak érdeke, hogy az itt élők itt sportoljanak, különösen, ha nőkről van szó. Korábban már többször írtunk róla, hogy a hölgyek sportjának fontosságát nem lehet eléggé hangsúlyozni. A nők sportja egyre nagyobb és fontosabb szerepet tölt be a világ sport-, gazdasági és társadalmi életében, és nem melleleg, helyes, egészséges irányvonal.

Ehhez persze inkább előbb, mint utóbb, meg kell építeni a teremsportokat kiszolgáló vörösvári sportcsarnokot is. Reméljük, ahogy az uszodánk, úgy ez is megvalósul a közeljövőben. Addig is szurkoljunk a vörösvári fiúknak és a még szentiváni színekben játszó lányoknak, hogy legyenek minél eredményesebbek. Hiszen az is kihívás, hogy a kedvezőtlenebb körülmények ellenére is helyt kell állniuk.

Várhegyi Ferenc

„Hagyományaink háza”

Örömmel olvastam a Vörösvári Újság 2005. júliusi számában a „Hagyományaink háza” című írást a tájházról, annak gondjairól és terveiről. Úgy gondolom, hálások lehetünk Gromon Andrásné, Mici néninek, hogy körülbelül 30 évvel ezelőtt hozzálátott egy helytörténeti gyűjtemény összeállításához és elkötelezte magát ezért a nem-es ügyért, melyet eddig minden gond és probléma mellett kitartóan végzett, végez a mai napig.

Az idő múlásával sokszor az ember csak utólag gondol arra, milyen értékek mennek, mentek veszendőbe, melyek a múltat, őscink használati tárgyait, szellemi örökségét idézik fel, vagy idéznék fel, ha megmentettük volna. Sokan vagyunk, akikben egy-egy régi tárgy egy korszak szép vagy éppen szomorú emlékét ébreszti fel. Ezért is érdemes ellátogatni a tájházba és az ott található múltat idéző kincseket megtekinteni. És az ember előtt megjelenik az a sok munka is, melyet egy elkötelezett ember szívvel lélekkel végzett a sok buktató mellett.

Bátran állíthatom, hogy kevés település büszkélkedhet ilyen hosszú időszakot átélő gazdag helytörténeti gyűjteménnyel. Ám ahhoz, hogy a rendelkezésre álló teljes anyagot be lehessen mutatni, időszakos kiállításokat kellene rendezni. Ez a munka viszont csak többes számban képzelhető el, nem egyemberes feladat. Nem tudom, hogy a múzeummal kapcsolatos munkákban mennyire számíthat a Mici néni a Hagyományörző Egyesület tagjaira? Hisz ez lenne a feladata a közösségnek – ha egyáltalán létezik és nem csak névleges.

Természetesen a feladatok megvalósításához pénzre is szüksége van az egyesületnek, amiből sosincs elég. A júliusi számban található cikk szerint a Német Nemzetiségi Önkormányzat csak jelképes összeggel támogatja a szervezetet és a fejlesztéseket, tervek megvalósítására jelenleg nem tud forrást biztosítani. Ez az állítás nem állja meg a helyét, hiszen a Német Nemzetiségi Önkormányzat lehetőségeihez mérten – ugyanúgy, mint a többi német nemzetiségi egyesületet – 2003-ban 250.000.- Ft-tal, 2004-ben 450.000.- Ft-tal támogatta a Hagyományörző Egyesületet és 2005-re is 450.000.- Ft támogatást szavazott meg. Mivel a 2003. évi támogatás nem került felhasználásra az önkormányzat a 2004. évi támogatását célzottan a múzeumi tárgyak regisztrálására és állagmegóvására adta. Ezzel Mici néni nem értett egyet és ezt a pénzt is a bankban helyezte el. Többszöri megbeszélésünknek sem lett eredménye, Jakabné Heller Anna, a Magyarországi Tájházak Szövetsége német tájházakért felelős elnökségi tagjának javaslata sem vezetett si-

kerre. A 2004. évi támogatás a mai napig nem lett felhasználva és az önkormányzat nem is tud róla, hogy a regisztrálással, ill. állagmegóvással kapcsolatban bármilyen előrelépés történt volna. Újabb megbeszélés során megállapodtunk legalább abban, hogy a 2003. évi támogatását az egyesület a csatornakészítésre használja fel, mely időközben meg is történt.

2004-ben a nemzetiségi önkormányzat három darab „Ungarndisches Heimatmuseum – Német nemzetiségi tájház” feliratú táblát rendelt. A Mici néni ezek felállításával sem értett egyet, így a táblák azóta is várják az elhelyezés lehetőségét – helyett, hogy a tájházunkat népszerűsítsék.

Az önkormányzat nem szeretné visszavonni a 2004. évi támogatását, sőt még a 2005. évi támogatást is átutalja, de továbbra is fontosnak tartja a tárgyak beletárolását és állagmegóvását, melyet múzeumi szakemberrel kellene megvalósítani.

Ennek a nagy mennyiségű anyagnak a feldolgozása valószínűleg nem fog gyorsan menni és az anyagi fedezet sem lesz elég. De úgy gondolom, a folyamat elindulásával egy óriási előrelépés történne, mely garancia arra, hogy a tájház jövője is biztosított legyen. Egy következő lépés a működési engedély megszerzése lehetne, amely állami támogatásra és pályázatok benyújtására ad lehetőséget.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat fontosnak tartja e nemes ügy támogatását és bízik az együttműködésben. Összefogással, jó csapatmunkával és közös akarattal sok mindent meg lehet valósítani.

Sax László

A hangtechnikáról és a kulturált viselkedésről

Néhány gondolat az augusztusi Vörösvári Újság „Hangosítás és hangoskodás” c. cikkéhez. Előljáróban le kell szögezni, hogy a Vörösvári Napokon a Községi Ház gyermekszínházszóinak „Halász és az ifrit” előadásán a hangtechnika valóban nem volt megfelelő. A térmikrofonok, legyenek bármilyen érzékenyek is, egy „mozgással járó” színdarab hangosítására nem alkalmasak.

Azonban összehasonlítani egy professzionálisabb színház (Roxínház) technikájával előadásunkat nem igazán lehet, sőt egyenesen abszurd. Ahhoz ugyanis, hogy szabadtéren minden szó tisztán hallható legyen, úgynevezett rádiós fej- mikrofonokra van szükség, amely 18-20 gyermek esetében a keverő-erősítővel együtt kb. 4.2

millió forint. Ezzel az összeggel belátható módon sem amatőr társulatunk tagjait, sem pedig a Községi Ház költségvetését nem terhelhetjük.

Úgy gondolom, hogy a nagyobb probléma még sem a „dolog” technikai oldalával volt. A nézők egy része, miután sem gyermeke, sem unokája nem volt a színpadon (és mellest az előadás sem érdekelte), a figyelmét és a tisztelet legapróbb jelét sem mutatva, senkivel és semmivel nem törődve, kedélyesen beszélgetett még a „világot jelentő deszkák” közvetlen közelében is. A szereplők pedig hiába próbáltak keményen összpontosítva, szívvel-lélekkel (és amennyire bírták hanggal is) színvonalas szórakozást nyújtani azoknak, akik a színdarab kedvéért látogattak el a sörátorba, ez az adott körülmények között megoldhatatlan feladatnak bizonyult. Sajnos a helyzethez és a helyhez méltó kulturált viselkedés egyesek számára nem természet. Ámbár talán megtanulható, ha valaki veszi hozzá a fáradságot.

Mindezek ellenére a társulat derekasan helytállt, csak elismerést érdemelnek. Azoknak, akik látták a gyermeknap bemutatónkat, vagy a továbbiakban kíváncsiak a munkánkra, nem szükséges magyarázni a bizonyítványunkat, a többieknek pedig nem is érdemes.

Draxler Éva

Egy kis szóelemzés

Azt hiszem, egy életre meggyűlöltem a „munkacsoport” kifejezést. Eddig sem volt számomra túl rokonszenves, de a Levegő Munkacsoport álságos tevékenysége végképp utálatossá tette előttem.

Járjuk most mégis körbe e civil szervezet nevét – nem szigorúan etimológiai alapon.

„munka”

Azt, hogy a Lukács András által vezetett kompánia a társadalom számára hasznos munkát végez-e vagy sem, hogy szívvel-lélekkel védik a természetet vagy csak megélhetési környezetvédők, nem tudom, de hogy valóban csak egy maroknyi csoportról van szó, az kétségtelen.

„csoport”

Ez a maroknyi csoport, mint a afféle felkent tótumfaktum packázik az állami hivatalokkal. Tevékenységével – megengedem, talán akaratlanul – veszélyeztetni a 10-es út mentén lakó 100 000 ember életét és egészségét. Veszélyeztet, mivel a zsúfolt úton egyre több ember leli halálát vagy lesz egy életre rokkant. Minden bírósági keresetük, amellyel az új út megépítését halasztják, vérről pecsételtetik meg.

A lassan araszó kocsisor által kibocsátott veszélyes anyagok megmérgezik az út közvetlen közelében élőket. Halálos zóna ez. Érdemes lenne összehasonlítani az itt élők egészségi adatait, a város távolabbi területein élőkével.

Vélhetően ugyanezt az egészségkárosodást szenvedik el az utasok is, akik órákat töltenek el nap mint nap a 10-es út pöfögő forgalmában, mérges gázokkal telített levegőjében.

„levegő”

A civil szervezet nevében szereplő „levegő”-ről nekem ez a füstös, gázos levegő jut eszembe nap mint nap.

Meg egy luftballon, ami szép, színes, látványos és szárnyaló haszontalanság. Ami belül üres. Ami egyszer csak kipukkad. Mert csak felszíne van, de nincs belseje.

-f-

Kézilabda sorsolás — őszi mérkőzések

NB-II. Északi csoport férfi felnőtt bajnokság 2005-2006

2005. 10.02. 16.30	Pilisvörösvári KSK - RETZ-Hort
2005. 10.08. 18.00	Mogyoród KSK - Pilisvörösvári KSK
2005. 10.16. 17.00	Vecsés SE - Pilisvörösvári KSK
2005. 10.23. 16.30	Pilisvörösvári KSK - Gyöngyösolymosi SE
2005. 10.29. 18.00	Tarján SE - Pilisvörösvári KSK
2005. 11.06. 16.30	Pilisvörösvári KSK - Dunakeszi VSE
2005. 11.12. 11.45	Hevesi SE - Pilisvörösvári KSK
2005. 11.20. 16.30	Pilisvörösvári KSK - Solymári SC

A vörösvári csapat a hazai mérkőzéseit a solymári sportcsarnokban játssza.

MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívom Önt és Családját az
1956-os forradalom és szabadságharc
emlékére **2005. október 23-án** megren-
dezésre kerülő városi rendezvényre.

Grószné Krupp Erzsébet
polgármester

ÜNNEPI PROGRAM

16 órakor a zeneiskola dísztermében:

Himnusz

Grószné Krupp Erzsébet ünnepi beszéde

Emlékműsor

Pilisvörösvár Város Önkormányzata által
alapított díjak, kitüntetések átadása

Szózat

A gimnázium aulájában:

Pohárköszöntő a kitüntetettek tiszteletére

18 órakor fáklyás felvonulás a gimnázium - Szabadság út -
Iskola utca - Hősök tere útvonalon

18.30-kor a Hősök terén:

koszorúzási ünnepség

Fedor Lajos, 1956-os mártírunk
emléktáblájának felavatása

FELHÍVÁS!

SZÉKELYFÖLDI ÁRVÍZSEGÉLY

A 800. sz Solymár Cserkészcsapat és a Solymári Fiatalokért Közhasznú Egyesület felhívja tagságát, és felkéri a jószándékú lakosságot, hogy elsősorban pénzzadományával támogassa a Székelyföldi Udvarhely-széki magyar árvízkárosultakat. Jelen helyzetben a legnagyobb segítség most tényleg a pénzzadomány. Boltokban minden kapható, azonban a magyar családok nem rendelkeznek anyagi tartalékokkal a tisztítás, a fertőtlenítés elvégzéséhez szükséges eszközök megvásárlására.

A szervezet neve: Solymári Fiatalokért Közhasznú Egyesület

Bankszámlaszámunk: 6570 0062 - 1013 0335

(Pilisvörösvár és Vidéke Takarékszövetkezet, Solymári kirendeltség)

Kérjük az utaláson tüntessék fel: „ÁRVÍZSEGÉLY”!

Egyesületünk az adományról adóigazolást tud kiállítani, amennyiben az átutalásnál a közlemény mellett a nevet és lakcímet is feltüntetik.

Minden pénzzadományt közvetlenül lejtattunk Székelyföldre!

Ugron Gergely csapatparancsnok
Süli András egyesületi titkár

<http://www.solymaricserkesz.hu/arviz/>

<http://www.solymarifiatalok.hu/>

Városi szolgáltatók és elérhetőségük

Elmű

1132 Budapest, Váci út 72-74. Tel.: 06-1-238-1000.

Internet: www.elmu.hu E-mail: elm@elm.hu

Fibernet Kommunikációs Rt.

1013 Bp., Krisztina tér 2. Internet: www.fibernet.hu

E-mail: fibernet@fibernet.hu

Magyar Telekom

Internet: www.telecom.hu Ügyfélszolgálat: 1212

Rumpold-Bicske Kft.

2060 Bicske, Kossuth u. 60-62. Tel.: 22/565-277

E-mail: rumpoldb@matavnet.hu

Sodexho Mo. Kft.

1143 Bp., Ilka u. 31 Internet: www.sodexho.hu

E-mail: sodexho@sodexho.hu Tel.: 06 1 8010 900

Tigáz

Internet: www.tigaz.hu

Ügyfélszolgálat: 2049 Diósd Petőfi S u. 40.

(23) 546-121, 546-106, 546-122

diosd.ugyfelszolgalat@tigaz.hu

K&H ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ RT.

(volt ARGOSZ)

Fészek otthonbiztosítás, gépjármű-biztosítások, vállalkozói vagyonsbiztosítás, felelősség-

biztosítás, életbiztosítások, növény-állatbiztosítás, nyugdíj-pénztár, egészségpénztár

AZ ÖRDÖG SOHASEM ALSZIK!

BIZTOSÍTÁS = SEGÍTSÉG A BAJBAN!

Gondoljon idejében élete, egészsége, vagyona és vállalkozása biztosítására! Forduljon bizalommal a helyi képviselőhöz:

Sepsey László 2086 Tinnye, Bocskai u. 41.

Tel: 06-26-335-084, 06-70-500-2762

e-mail: lsepsey@freestart.hu

Döntsön okosan!

AZ ARANYVÖLGYI IRODAHÁZBAN IRODÁK, A TELEPHELYEN ÜZEMCSARNOKOK BÉRELHETŐK

SOLYMÁRON, A 10-ES FŐÚTTÓL 1 PERCRE,
A VASÚTÁLLOMÁS MELLETT.

PÉTER KFT., 2083 SOLYMÁR, KÜLSŐ VASÚT ÚT

TEL.: 06-20/9666-899, H-P 7-13 ÓRÁIG

FAX: 06-26/339-195

Házasságot kötöttek



Augusztus 27.

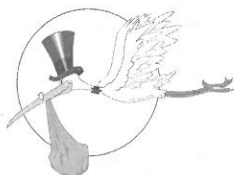
Bodnár Zsolt és Spang Nikoletta

Szeptember 3.

Koczor Miklós és Mester Györgyi

Gerőfi András Márton és Tasnádi Ágnes

Megérkeztek



08. 04. Molnár Nikolett, Molnár Richárd és Szép Zsuzsanna Edina leánya

08. 04. Péter Tamás József, Péter János és Imre Enikő fia

08. 12. Krisztián-Világos Márton, Krisztián-Világos János és Stehli Piroska fia

08. 15. Manhertz Dóra, Manhertz Tamás és Páli Beáta leánya

08. 20. Csölle Kristóf, Csölle Attila és Nagy Annamária fia

08. 21. Váradi Adrienn, Váradi Attila és Piehl Edina leánya

08. 22. Szuromi Zoltán, Szuromi Sándor és Sztána Mónika fia

08. 25. Szilágyi Zsombor Máté, Szilágyi Gábor és Gulyás Edina fia

08. 26. Fülöp Dominik, Fülöp Zoltán és Péncs Krisztina fia

08. 27. Sági Attila, Sági Tamás és Bali Erzsébet fia

08. 28. Lieber Fanni, Lieber László és Wieszt Ágnes leánya

08. 29. Nagy Áron Richárd, Nagy Nándor és Csorba Erika fia

09. 01. Nick Bernadett, Nick István és Indre Krisztina leánya

09. 01. Wochauer Réka, Wochauer István és Drávai Szilvia leánya

09. 08. Murner Ádám, Murner István és Cseh Éva fia

09. 09. Koczor Kolos, Koczor István és Kiss Nikoletta fia

09. 09. Pálmai Ákos Kristóf, Pálmai Attila és Steckl Anita fia

09. 14. Szabó Petra, Szabó László és Búr Gabriella leánya

Vörösvári Újság
Berichswarer Zeitung

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának közéleti havilapja

Felelős kiadó:

Holitska Sándorné,
a Városi Könyvtár vezetője
Fő út 82. Tel.: 06-26-330-486

Felelős szerkesztő és
tördelőszerkesztő:

Fogarasy Attila
Tel.: 06-20-9948-733
E-mail: fogarasy@axelero.hu

Rovatszerkesztők:

Sax Ibolya, Várhegyi Ferenc,
Vörös Ildikó

A szerkesztőség címe:

Közösségi Ház, Fő út 127.
Tel.: 06-26-331-712
E-mail: vorosvariujsg@freestart.hu

Nyomdai munka:

B.E.S.T. Nyomda Bt.
(1138 Budapest, Cserhalom u. 2-4.
Tel./fax: 350-2348, 30/9443-688)

ISSN 1417-6823

Megjelenik 1600 példányban.

Eltávoztak



09. 06. Bindscheid Ferenc,
Csiba Zsuzsanna férje, 47 éves,
Szent János u. 2/a

09. 09. Mirk János, Krupp Margit férje, 80 éves, Kálvária u. 45.

09. 10. Kasuba István, Wenczl Anna férje, Bp., VII.,
Dembinszky út 7.

09. 15. Lieber Márton, Bot Mária férje, 78 éves, Akácfa u. 26.

09. 15. Peller Márton, 83 éves,
Fő út 41.

09. 18. Illés Lászlóné sz. Fritz Magdolna, 56 éves, Dorog,
Balassa B. u. 4.

Köszönjük, hogy az
újságot árusítják:

Halmschlager élelmiszerboltok,
Havas kiskereskedés, Hidasi vegyeske-
reskedés, hírlapárusok, Koller Elektro-
nika, Krivinger zöldségesbolt, Krausz
mezőgazdasági bolt, Liget ABC, Mar-
git minimarket, Pataki élelmiszerbolt,
Sikari gyógyszertár, Sváb pékség,
Tácsik pékség, Turmix bolt, Városi
Könyvtár, Vízöntő gyógyszertár,
Zöldcsibe vegyesbolt

A Vörösvári Újság következő számának
lapzártája: október 15., tervezett
megjelenése: október 25.

Hirdetési díjaink:

Hátsó borító: 80 000 Ft
1/1 oldal 40 000 Ft
1/2 oldal 20 000 Ft
1/4 oldal 10 000 Ft
1/8 oldal 5000 Ft
1/16 oldal 2500 Ft

Színes hirdetés: 25% felár
(Az árak az áfával együtt értendőek!)

Köszönetet mondok!

Köszönetet mondok minden
hozzátartozómnak, rokonom-
nak, szomszédomnak, ismerő-
sömnek, akik férjemnek VI. hó
20-án megtartott temetésén jelen
voltak és részvétüket nyilvánították,
virággal, koszorúval elbúcsúztak.

özv. Hasenfratz Mártonné
Pilisvörösvár,
Szent Erzsébet Otthon

Új telefonszámok

Közvetlen telefont kapott az
Egészségház. A védőnők és
az ifjúsági orvos ezentúl a kö-
vetkező számokon hívhatók:

Védőnők: 330-395

Dr. Bába Anna: ... 330-595

MINDENT BEPAKOLTÁL? AKKOR INDULHATUNK!

Családi
modellek

a Fiat Preisz-től!



ÚJ MULTIPLA most
3 990 000 Ft-tól!

- megújult forma



DOBLO Panorama most
2 999 000 Ft-tól!

- 5 vagy akár 7 személyes változatban
- ajándék klímával és metálfénnyel



ALBEA Active most
1 999 000 Ft-tól!

- Kedvezményes finanszírozás • 0% kezdő befizetés
- Használtautó beszámítás! Részletekről érdeklődjön márkakereskedésünkben!

FIAT Preisz

www.fiatpreis.hu

Márkakereskedés és Szervíz e-mail: preis@fiatpreis.hu

2084 Pilisszentiván, Bánki Donát utca 2.
Szalon: 26/367-937 • Szervíz: 26/368-301



Autó-, motor- és segédmotor-tanfolyam

a Községi Házban (Kultúrház)

Akár 36 havi részletfizetés is!

30% az adóból leírható!

A következő hétfői tanfolyam indul:

2005. 11. 11.

Oktatási napok:

péntek 17-20³⁰, szombat, vasárnap 8-13³⁰

Ügyfélfogadás:

Hétfő-szerda-péntek 18-20-ig, szombat: 10-12-ig

Pató Gábor, Pilisvörösvár, Béke u. 12.

Tel.: 06-26-331-898; Tel./fax/üz.: 06-1-212-0464

SMS: 06-20-513-5950; E-mail: jogsivia@freemail.hu

Internet: jogsivia.hu

Részletes tájékoztatót ingyen és kötelezettség nélkül küldünk postán, faxon vagy e-mailben.

FMK nyilvántartási szám: 01-0210-04 Akkreditáció száma: AL-1085



**AEGON
BIZTOSÍTÓ**

ISMERJE MEG LEGÚJABB BIZTOSÍTÁSAINKAT!

- AEGON VITÁL - Új, a piacon egyedülálló, igen kedvező díjú életbiztosítás
- EUROMAXX - Biztosítással egybekötött befektetés: díjfizetés, kártérítés, lejáratí összeg **Euróban**.

Mint már **15 éve** mindig, most is várom érdeklődő hívásait:

Szilágyi Béláné biztosítási tanácsadó

Pilisvörösvár. Tel.: 330-403, mobil: 20-526-1958

Egyéb szolgáltatásaink:

- lakásbiztosítás (hitelben is) 15 % kedvezménnyel
- magán- és önkéntes nyugdíjpénztár
- gépjármű-biztosítások
- a már régóta népszerű életbiztosítások
- vállalati biztosítások



**Számítástechnika
Számítógép-javítás**

- SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ALKATRÉSZEK
- SZÁMÍTÓGÉP-KONFIGURÁCIÓK
- SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS AZ ÖN OTTHONÁBAN IS
- OTP-ÁRUHITEL
- INTERNET-KÁVÉZÓ

Megnyitottuk internetáruházunkat!

Cím: <http://www.r-com.hu>

Rendeljen interneten és **5 %**
kedvezményt adunk.

Pilisvörösvárra és Pilisszentivánra ingyenesen házhoz szállítjuk 5000 Ft feletti vásárlás esetén!

A kedvezmény nem vonatkozik a Sulinet-termékekre.

MONITOROK, BILLENTYŰZETEK, EGEREK, NYOMTATÓK,
HÁLÓZATI ESZKÖZÖK, MEMÓRIAKÁRTYÁK
ÉS MINDEN, AMI SZÁMÍTÁSTECHNIKA



A CITY WAY CAFÉ KÁVÉZÓBAN

Pilisvörösvár Fő út 1977/5/A

Tel.: (20)-9378-896, (26)-331-388

E-mail: info@r-com.hu www.r-com.hu

Nyitvatartás: K-P: 9-18, szo., vasárnap : 9-13, hétfő: zárva

FIAT MULTIJET RENDSZER Forradalmi változás a dízelmotor-gyártásban



PANDA Actual 1.3 Mjet már

2 290 000 Ft-tól!

- ABS, állítható kormány, szervó



PUNTO Active 1.3 Mjet most

2 490 000 Ft-tól!



DOBLÓ CARGO 1.3 Mjet már

nettó 2 299 000 Ft-ért!

- klíma, ABS, CD-s rádió, távirányítás központi zár, metál fényezés

- Kedvezményes finanszírozás • 0% kezdő befizetés
- Használtautó beszámítás! Részletekről érdeklődjön márkakereskedésünkben!

FIAT Preisz www.fiatpreis.hu
Márkakereskedés és Szervíz e-mail: preis@fiatpreis.hu

2084 Pilisszentiván, Bánki Donát utca 2.
Szalon: 26/367-937 • Szervíz: 26/368-301



Nincs megelégedve jelenlegi szolgáltatójával?
Hívjon bizalommal!

Díjmentes átkötési lehetőség!

Bekötési akció

Lefedett területeink:

Pilisvörösvár, Pilisszentiván, Pilisszántó, Piliscsaba,
Pilisjászfalu, Piliscsév, Tinnye, Leányvár



Kivonuló fegyveres akciószolgálat!

Ingyenes árajánlat, szaktanácsadás!

Megbízható referenciákkal!

Tel: 06-30/960-7065

Web: www.b-angel.hu



P A R D O X
SECURITY INVESTMENT

Figyeljünk oda, megéri!

Ne engedjük a lefolyóba használt olajat, zsírt, szilárd tárgyakat és kémiai vegyszereket!

Gondoljunk arra, hogy a csatorna sem nyel el mindent. A kémiai és biológiai szennyezőanyagok különösen károsítják a környezetet, a mechanikai szennyezőanyagok pedig csatornadugulást okozhatnak. Az eldugult hálózathoz előbb-utóbb a felszínre tör a szennyvíz, ami egyrészt komoly fertőzésveszély forrása, másrészt a dugulás megszüntetése komoly anyagi terheket is róhat az érintetteknek. A csatornaszolgáltatásról szóló kormányrendelet* értelmében ugyanis az ingatlan határa és a „használati hely” közötti csatornaszakasz karbantartása és üzemeltetése a tulajdonos kötelezettsége. A biológia és a vegyi szennyezés a környezet határértéken túli terhelésével jár, azaz olyan mértékű környezetszennyezést okoz, amely komoly bírságot vonhat maga után.

*38/1995 (IV.5.) Kormányrendelet 23§:



Környezetünk védelme,
az Aranyhegyi patak
tisztaságának megőrzése
közös érdekünk!



Pilisvörösvári Vízművek Kft.
Cím: 1134 Budapest, Váci út 23-27.
Postacím: 1325 Budapest, Pf.: 355
Vízvonal: 06 40 247 247 vizvonal@vizmuvek.hu

Pattanj be és „hadd szóljon”! Sportos egyedi szériák fiataloknak!



PUNTO Sound 1.2
2 499 000 Ft-tól!

- klímával, CD- és MP3-lejátszóval
- sportos ülések, fém színű középkonzol
- 15"-os könnyűfém felnik



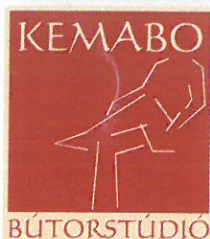
STILO Racing 1.4
3 290 000 Ft-tól!

- klímával, CD-lejátszóval
- 17"-os könnyűfém felnivel
- fekete, sárga és piros színekben
- küszöbspoiler és hátsó szárny

- Kedvezményes finanszírozás • 0% kezdő befizetés
- Használtautó beszámítás! Részletekről érdeklődjön márkakereskedésünkben!

FIAT Preisz www.fiatpreis.hu
Márkakereskedés és Szervíz e-mail: preis@fiatpreis.hu

2084 Pilisszentiván, Bánki Donát utca 2.
Szalon: 26/367-937 • Szervíz: 26/368-301



A megálmodott tér
már az Ön otthonában is

Konyhabútorok tervezése és kivitelezése
egyedi méretek alapján.

Laminált és fóliázott MDF ajtók,
furnérozott és tömörfa frontok
rusztikustól a modern stílusig.

Schock és Rodi mosogató medencék,
csaptelepek, beépíthető készülékek.

Praktikus konyhai kiegészítők, konyhai
munkalap megvilágítók.

Számítógépes látványtervezés,
lakberendezési tanácsadás.

Helyszíni felmérés, szállítás, szerelés.

Gardrób szekrények, járható gardróbok
tervezése és elkészítése.

Komplett gyermekszoba program minden
korosztály számára.

Címünk: 1037 Budapest, Bojtár u. 39.
Telefon: (1) 368 2056
Fax: (1) 453 3194
Mobil: (30) 626 2781
E-mail: butorstudio@kemabo.hu
Web: www.kemabo.hu
Nyitvatartás: H - P: 9 - 17.,
egyéb időpontokban
előzetes egyeztetés szerint.

Stratégiai partnereink:



PANNONKANT



KEMABO BÚTORSTÚDIÓ



Októberi programok Pilisvörösváron

01. 15 óra	Idősek Napja - ünnepi műsor (Közösségi Ház)
04.10-12 óráig	Baba-mama klub (kreatív délelőtt) (Közösségi Ház)
07. 19 óra	„Mi dolgozunk a világon?” Összeállítás Vörösmarty Mihály verseiből. Előadó: Réti Árpád színművész. A műsor előtt Csók Rémó festőművész kiállítását Vörös Ildikó művészettörténész nyitja meg. (A művek október 30-ig tekinthetők meg.)
08. 10 órától	I. Kolibri Kupa (gimnázium, új tornaterem)
08. 21. óra	Megasztár koncert (Halastó Kemping)
09. 9 órától 14 óráig	Pilisvörösvári virágtalálkozó (Városi Könyvtár udvara)
13. délelőtt	Az ellopott láma - zenés gyermekműsor (Közösségi Ház)
15. 19 órától	Zenésztalálkozó (Halastó Kemping)
18.10-12 óráig	Baba-mama klub (előadó) (Közösségi Ház)
23.16 órakor	Ünnepi műsor az 56-os forradalom és szabadságharc emlékére (zeneiskola díszterme)
23. 18 órakor	Fáklyás felvonulás (a gimnáziumtól a Hősök teréig)
23. 18.30 órakor	Koszorúzás (Hősök tere)
29. 19 óra	Folkórműsor - pilisvörösvári, dunaharaszti és zsámbéki csoportok közreműködésével (Közösségi Ház)

TANFOLYAMOK - SZAKKÖRÖK a Közösségi Házban

Hétfő - péntek	15 órától	AKROBATAKUS ROCK AND ROLL
Kedd - csütörtök	16 órától	RED ROCK
Szerda - péntek	14 órától	KOLIBRI gyermekcsoportok
Szerda	18 órától	SZÍNJÁTSZÓ SZAKKÖR
Szerda	18 órától	IAIDO - Japán szamuráj harcművészeti oktatás
Péntek	16 órától	NÉMET NEMZETISÉGI GYERMEKTÁNC

EGYESÜLETEK - CIVILSZERVEZETEK a Közösségi Házban

Német Nemzetiségi Táncegyüttes:	kedd 20 óra
Német Nemzetiségi Táncegyüttes:	hétfő 20 óra
Német Nemzetiségi Fúvószenekar:	szerda 19 óra
Nyugdíjasok Klubja:	minden hónap első hétfői napján 16 órakor
Heimatverein:	minden hónap utolsó pénteki napján
Nagycsaládosok Egyesülete:	kéthetente szerdánként 17 órakor
Galambászok Egyesülete:	hétfő, kedd, péntek 18 óra
Környezetvédők Egyesülete:	csütörtök 18 óra

Képviselők és bizottsági tagok megjelenése a 2005. május, június, július és augusztus havi üléseken

2005. júniusi, júliusi és augusztusi 18 órákor kezdődő Képviselő-testületi ülések

		06.09. nyílt	06.09. zárt	07.28. nyílt	07.28. zárt	08.01. nyílt
1	Grószné Krupp Erzsébet	*	*	*	*	*
2	Bruckner Katalin	jelezte	jelezte	*	*	*
3	Falics János	jelezte	jelezte	*	*	*
4	Falics Jánosné	*	nem jelezte	*	*	*
5	Halmschláger Antal	*	*	18:52	18:52	*
6	Havas Ferenc	*	*	*	*	*
7	Kárpáti János	*	jelezte	*	*	*
8	Keszthelyi László	jelezte	jelezte	jelezte	jelezte	*
9	Kós Beatrix	*	*	jelezte	jelezte	jelezte
10	Krupp János	*	*	*	*	*
11	Molnár Sándor	*	*	jelezte	jelezte	*
12	Müller János	*	*	*	*	*
13	Müller Márton	*	nem jelezte	*	*	*
14	Pándi Gábor	*	*	*	*	*
15	Szakszon József	19:00	*	*	*	jelezte
16	Temesvári Anna	*	*	*	*	*
17	dr. Ujvári Hedvig	18:25	*	*	*	jelezte
18	Zbrás Pálné	*	*	*	*	*

2005. júniusi ÜB ülés

		06/08/
1	Pándi Gábor elnök	*
2	Falics János tag	jelezte
3	Keszthelyi László tag	jelezte
4	* Lukács Katalin kölsős tag	*
5	* dr. Lovász Ernő kölsős tag	*

2005. júniusi és júliusi SRB ülések

		06/07/	07/27/
1	Bruckner Katalin SRB elnök	*	*
2		*	*
3	Müller Márton SRB tag	*	*
4	Pándi Gábor SRB tag	nem jelezte	*
5	* Preszl Gábor külsős tag	*	nem jelezte

2005. májusi, júniusi és júliusi OKB ülések

		05/26/	06/23/	07/27/
1	Temesvári Anna OKB elnök	*	*	*
2	Bruckner Katalin OKB tag	*	*	*
3	Falics Jánosné OKB tag	jelezte	*	jelezte
4	Müller Márton OKB tag	*	*	*
5	dr. Ujvári Hedvig OKB tag	*	*	*
6	* Láz József külsős tag	*	*	*
7	* Oláh Imre kölsős tag	jelezte	*	*
8	* Sax László kölsős tag	*	*	*

2005. júniusi és júliusi 18 órákor kezdődő KVB ülések

		06/07/	07/26/
1	Krupp János elnök	*	*
2	Halmschláger Antal tag	nem jelezte	19:17
3	Havas Ferenc tag	*	*
4	Keszthelyi László tag	távollétét jelezte	nem jelezte
5	* Tagscherer György külsős tag	*	18:10
6	* Toronyi Zoltán kölsős tag	19:02	nem jelezte
7	* Illés Sándor kölsős tag	nem jelezte	nem jelezte

2005. júniusi, júliusi és augusztusi SZEB ülések

		06/06/	05/26/	06/20/	07/04/	07/18/	08/01/	08/29/
1	Kárpáti János SZEB elnök	*	*	*	*	*	*	*
2	Kós Beatrix SZEB tag	*	*	*	*	*	jelezte	jelezte
3	Temesvári Anna SZEB tag	*	*	*	*	*	*	jelezte
4	Krupp János SZEB tag	*	*	*	*	*	*	*
5	* Dr. Vachaja József kölsős tag	*	jelezte	*	*	jelezte	*	*
6	* Ruszné Schuck Katalin kölsős tag	*	*	*	*	*	*	*
7	* Dr. Radnai Zoltán kölsős tag	jelezte	jelezte	jelezte	jelezte	*	*	jelezte

2005. júniusi és júliusi KPB ülések

		06/07/	07/26/
1	Müller János KPB elnök	*	*
2	Havas Ferenc tag	*	*
3	Molnár Sándor tag	nem jelezte	nem jelezte
4	Zbrás Pálné tag	*	*
5	* Neubrandt István kölsős tag	nem jelezte	nem jelezte
6	* Ludvig Károly kölsős tag	*	nem jelezte
7	* Gemela Márton kölsős tag	*	*